

---

**REGIONALSTATISTIK**

Fællesskabets økonomiske bistand til investeringer

---

**REGIONALSTATISTIK**

Finanzbeiträge der Gemeinschaft für Investitionen

---

**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ**

Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση επενδύσεων

---

**REGIONAL STATISTICS**

The Community's financial participation in investments

---

**STATISTIQUES RÉGIONALES**

Concours financiers de la Communauté aux investissements

---

**STATISTICA REGIONALE**

Contributi finanziari della Comunità agli investimenti

---

**REGIONALE STATISTIEK**

Financiële bijdragen van de Gemeenschap aan de investeringen

---

**1982**



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR  
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

L-2920 Luxembourg — Tél. 43011 — Téléx: Comeur Lu 3423  
B-1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 235.11.11

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side i dette hæfte.  
Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.  
Την έκδοση αυτή μπορείτε να την προμηθευτείτε από τα γραφεία πωλήσεων τα οποία αναφέρονται στην τρίτη σελίδα του εξωφύλλου.  
This publication is obtainable from the sales offices mentioned on the inside back cover.  
Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.  
Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3ª pagina della copertina.  
Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.

---

**REGIONALSTATISTIK**

Fællesskabets økonomiske bistand til investeringer

---

**REGIONALSTATISTIK**

Finanzbeiträge der Gemeinschaft für Investitionen

---

**ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ**

Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση επενδύσεων

---

**REGIONAL STATISTICS**

The Community's financial participation in investments

---

**STATISTIQUES RÉGIONALES**

Concours financiers de la Communauté aux investissements

---

**STATISTICA REGIONALE**

Contributi finanziari della Comunità agli investimenti

---

**REGIONALE STATISTIEK**

Financiële bijdragen van de Gemeenschap aan de investeringen

---

**1982**

Bibliografiske data er at finde bagest i denne publikation  
Bibliographische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung  
Βιβλιογραφικό σημείωμα δίδεται στο τέλος του βιβλίου  
Cataloguing data can be found at the end of this publication  
Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage  
Una scheda bibliografica figura alla fine del volume  
Bibliografische data bevinden zich aan het einde van deze publikatie

Manuskript afsluttet i januar 1984  
Manuskript abgeschlossen im Januar 1984  
Το χειρόγραφο καταρτίσθηκε τον Ιανουάριο 1984  
Manuscript completed in January 1984  
Manuscrit terminé en janvier 1984  
Manoscritto terminato in gennaio 1984  
Manuscript in januari 1984 afgesloten

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1984

ISBN 92-825-4323-4

Kat./cat.: CA-38-83-362-7C-C

Indholdsgengivelse kun tilladt med angivelse af kilde  
Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet  
Η αναδημοσίευση των στοιχείων προϋποθέτει την ένδειξη της πηγής  
Reproduction of the contents of this publication is subject to acknowledgement of the source  
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source  
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte  
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

*Printed in the FR of Germany*

	<i>Side</i>
<b>Tegn og forkortelser</b> . . . . .	4
<b>Indledning</b> . . . . .	5
1. Finansielle instrumenter . . . . .	5
2. Definitioner . . . . .	7
<b>Bemærkninger til tabellerne</b> . . . . .	8
 TABELLER	
1. Fordeling af Fællesskabets økonomiske bistand til investeringer i perioden 1977–1982 . . . . .	54
 <i>Finansielle instrumenter, der yder bistand</i>	
2. Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) — »udviklingssektionen«, direkte foranstaltninger . . . . .	60
3. Den europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) . . . . .	72
 <i>Finansielle instrumenter, der yder lån</i>	
4. Det europæiske Kul- og Stålfællesskab (EKSF)/Det europæiske Atomenergifællesskab (Euratom) . . . . .	78
5. Den europæiske Investeringsbank (EIB) — lån af bankens egne midler og af Det nye Fællesskabsinstrument, NFI's, midler . . . . .	82

EUGFL	Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget
EFRU	Den europæiske Fond for Regionaludvikling
EKSF	Det europæiske Kul- og Stålfællesskab
Euratom	Det europæiske Atomenergifællesskab
EIB	Den europæiske Investeringsbank
NFI	Det nye Fællesskabsinstrument

---

I alt for de ti EF-medlemsstater	EUR 10
Europæiske fællesskabsregioner	RCE
Administrative basisenheder	Uab
Europæiske monetære enheder	ECU
Europæiske monetære enheder i millioner	MECU
Systematisk fortegnelse over økonomiske aktiviteter i De europæiske Fællesskaber	NACE
Nomenklatur for de statistiske territoriale enheder	NUTS
De Europæiske Fællesskabers Tidende	EFT
Nul	—
Tal mindre end 0,05 MECU eller 0,05%	.0
Oplysninger foreligger ikke	:
Ufuldstændig række	I

Denne publikation<sup>1)</sup> indeholder tallene for den regionale fordeling af Fællesskabets økonomiske støtte i forbindelse med dets økonomiske politik, som sigter mod en bedre regional udvikling ved at fremme investeringerne i produktionsaktiviteter og infrastruktur.

I denne publikation er følgende finansielle instrumenter særligt medtaget:

- Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, udviklingssektionen (EUGFL »udvikling«)
- Den europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU)
- Traktaterne om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab (EKSF) og Det europæiske Atomenergifællesskab (Euratom)
- Den europæiske Investeringsbank (EIB)
- Det nye Fællesskabsinstrument (NFI).

Det skal bemærkes, at der i disse tal ikke indgår regionale tal vedrørende Socialfonden, indirekte foranstaltninger iværksat af EUGFL's udviklingssektion og foranstaltninger iværksat af EUGFL's garantisektion.

## 1. FINANSIELLE INSTRUMENTER

EUGFL og EFRU yder støtte til investeringer; denne støtte hedder i ENS-terminologien »ensidige overførsler til finansiering af faste bruttoinvesteringer«. Kommissionen, i henhold til traktaterne om oprettelse af EKSF og Euratom, og EIB yder lån til normale eller nedsatte rentesatser, og lånene skal tilbagebetales<sup>2)</sup>.

1.1. Principielt skal »Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget« med midler fra udviklingssektionen bidrage til finansiering af udgifter til strukturændringer, der er nødvendiggjort af udviklingen i Fællesmarkedet, eller som er nødvendige for, at dette marked kan fungere på en hensigtsmæssig måde.

<sup>1)</sup> Denne publikation er en ajourføring af tidligere publikationer: regionalstatistik — Fællesskabets økonomiske bistand til investeringer — 1972—1981 — Eurostat, Luxembourg.

<sup>2)</sup> Følgende beskrivelse af de finansielle instrumenter vedrører året 1982.

Kun de *direkte foranstaltninger*, dvs. de foranstaltninger, i forbindelse med hvilke der ydes økonomisk støtte direkte til godkendte projekter i medlemsstaterne, er medtaget i disse tal.

I 1982 blev der ydet økonomisk bistand til to forskellige grupper af direkte foranstaltninger<sup>3)</sup>.

- (i) Støtte, hovedsageligt til private initiativer.
  - Forordning nr. 355/77 (ændret ved forordning nr. 1361/78) om forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af landbrugsvarer;
  - Forordning nr. 1943/81 om foranstaltninger til forbedring af vilkårene for forarbejdning og afsætning af kvægfoder i Nordirland;
  - Forordning nr. 1852/78 (ændret ved forordninger nr. 592/79, nr. 1713/80 og nr. 2992/81 om foranstaltninger til udviklingen af kystfiskeri og vandbrug.
- (ii) Støtte til initiativer, der hovedsageligt domineres af offentlige myndigheder på nationalt, regionalt eller lokalt plan.
  - Forordning nr. 1760/78 om forbedring af infrastrukturerne i visse landdistrikter (i Italien og Frankrig);
  - Forordning nr. 269/79 om foranstaltninger inden for skovbruget i visse middelhavsområder (i Italien og Frankrig);
  - Forordning nr. 1362/78 om et program for kunstig vanding på kollektivt grundlag i Mezzogiorno.
  - Forordning nr. 1938/81 om en fælles foranstaltning til fremskyndet forbedring af infrastrukturen i visse ugunstigt stillede landbrugsområder i Forbundsrepublikken Tyskland;
  - Forordning nr. 458/80 om omstrukturering af vinarealer som led i kollektive foranstaltninger.

<sup>3)</sup> Nr. 355/77 og nr. 1361/78: EFT L 51, 23.2.1977, s. 1, og EFT L 166, 23.6.1978, s. 9.  
 Nr. 1943/81: EFT L 197, 20.7.1981, s. 23.  
 Nr. 1852/78, nr. 592/79 og nr. 1713/80 og nr. 2992/81: EFT L 211, 1.8.1978, s. 30, EFT L 78, 30.3.1979, s. 5, EFT L 167, 1.7.1980, s. 50 og EFT L 299, 20.10.1981, s. 24.  
 Nr. 1760/78: EFT L 204, 28.7.1978, s. 1.  
 Nr. 269/79: EFT L 38, 14.2.1979, s. 1.  
 Nr. 1362/78: EFT L 166, 23.6.1978, s. 11.  
 Nr. 1938/81: EFT L 197, 20.7.1981, s. 1;  
 Nr. 458/80: EFT L 57, 29.2.1980, s. 27.

1.2. »Den europæiske Fond for Regionaludvikling«, som blev oprettet i 1975, »har til formål at afhjælpe den væsentligste regionale uligevægt inden for Fællesskabet, især hvor denne er begrundet i landbrugets dominerende stilling, industrielle forandringer og en strukturel underbeskæftigelse«<sup>1)</sup>).

(i) Den del af EFRU's midler, som tildeles hver enkelt medlemsstat efter en fastsat kvota, betragtes som værende fællesskabsforanstaltninger, hvis formål er at støtte de af medlemsstaterne vedtagne regionalpolitiske foranstaltninger.

EFRU yder bidrag til

- investeringer direkte i produktionssektoren (art. 4, stk 1, litra a)),
- infrastrukturinvesteringer (art. 4, stk. 1, litra b)),
- særlige infrastrukturinvesteringer i visse bjerg-egne og ugunstigt stillede områder (art. 4, stk. 1, litra c)).

Endvidere kan tekniske undersøgelser og gennemførlighedsstudier i direkte forbindelse med sådanne projekter delvis finansieres af EFRU (art. 12).

(ii) Den del af EFRU's midler, der ikke fordeles til medlemsstaterne efter en fastsat kvota (»den ikke kvotabestemte del«) anvendes til finansiering af særlige fællesskabsaktioner med henblik på regionaludvikling. Disse aktioner skal:

- enten være knyttet til Fællesskabets politik samt til foranstaltninger truffet af Fællesskabet med henblik på i højere grad at tage hensyn til den regionale betydning af denne politik og disse foranstaltninger eller dæmpe de regionale konsekvenser deraf;
- eller, undtagelsesvis, tage sigte på at imødegå de strukturelle konsekvenser af særlig alvorlige begivenheder i visse regioner eller områder med henblik på at erstatte nedlagte stillinger og oprette den nødvendige infrastruktur med henblik herpå.

Rådet har for femårsperioden 1981—1985 vedtaget følgende fem særlige aktioner<sup>2)</sup>:

- Forordning nr. 2615/80 om foranstaltninger til regional udvikling af visse franske (Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon) og italienske (Mezzogiorno) regioner i forbindelse med udvidelse af Fællesskabet.
- Forordning nr. 2616/80 om foranstaltninger til udvikling af nye økonomiske aktiviteter i visse områder, som er ugunstigt berørt af strukturomlægning i stålindustrien.

<sup>1)</sup> Rådets forordning nr. 724/75 (EFT L 73, 21.3.1975, s. 1), ændret ved Rådets forordning nr. 214/79 (EFT L 35, 9.2.1979, s. 1), og Rådets forordning nr. 3325/80 (EFT L 349, 23.12.1980, s. 10). Rådets direktiver nr. 268—276/75, som alle er offentliggjort i EFT L 128, 19.5.1975.

<sup>2)</sup> Rådets forordninger nr. 2615/80 — 2619/80, som alle er offentliggjort i EFT L 271, 15.10.1980.

— Forordning nr. 2617/80 om lignende foranstaltninger for regioner, som er berørt af strukturomlægning i skibsbygningsindustrien.

— Forordning nr. 2618/80 om foranstaltninger til opnåelse af større sikkerhed for energiforsyningen gennem ny teknologi i forbindelse med vandkraft og alternative energiformer.

— Forordning nr. 2619/80 om foranstaltninger til forbedring af den økonomiske og sociale situation i grænseområderne mellem Irland og Nordirland.

1.3. I henhold til artikel 54 og 56, stk. 2, litra a), i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab kan Kommissionen yde lån.

a) I henhold til artikel 54 i EKSF-traktaten gives der Kommissionen bemyndigelse til at lade gennemføre investeringsprogrammer inden for kul- og stålindustrien ved at yde lån (i visse tilfælde til nedsat rente) eller ved at give garanti for lån.

Ifølge artikel 54 kan Kommissionen endvidere yde støtte til kul- og stålvirksomheder med henblik på opførelse af arbejderboliger ved at yde lån til lav rente.

b) I henhold til artikel 56, stk. 2, litra a), kan Kommissionen yde lån (til lav rente) til kul- og stålindustrien eller en hvilken som helst anden industri med henblik på skabelse af nye aktiviteter eller omlægning af eksisterende virksomheder.

1.4. I henhold til artikel 2, 172 og 203 i traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab giver Rådet Kommissionen bemyndigelse til at optage Euratom-lån til finansiering af investeringer med henblik på industriel produktion af elektricitet i atomkraftværker og industrielle brændsels-cyklus-anlæg<sup>3)</sup>.

1.5. Den europæiske Investeringsbank (EIB) kan i henhold til artikel 130 i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab (EØF) yde lån til finansiering af projekter, som er forelagt af en hvilken som helst offentlig eller privat institution. Disse lån kan ydes inden for alle erhvervssektorer.

Med henblik på lån fra egne midler skelner EIB mellem:

- regionaludviklingsprojekter,
- projekter af fælles europæisk interesse, og
- projekter, som tilsigter en modernisering eller omstilling af virksomheder eller skabelse af nye beskæftigelsesmuligheder i forbindelse med strukturelle problemer.

1.6. I oktober 1978 gav Rådet Kommissionen bemyndigelse til at optage lån til fremme af investeringer inden for Fællesskabet (Det nye Fællesskabs-

<sup>3)</sup> Rådets afgørelse nr. 270 og 271/77/Euratom i EFT L 88, 6.4.1977, s. 9 og 11.

Rådets afgørelse nr. 29/80/Euratom i EFT L 12, 17.1.1980, s. 28.



instrument — NFI). NFI-lånene gives principielt til projekter, som »skal være i overensstemmelse med Fællesskabets højt prioriterede mål inden for energi- og industrisektoren samt på infrastrukturområdet, idet der blandt andet lægges vægt på projekternes regionale betydning og på nødvendigheden af at bekæmpe arbejdsløsheden«<sup>1)</sup>.

1.7. Lån fra EIB's egne midler og NFI-midlerne til Italien og Irland kan nyde godt af den ordning med rentegodtgørelser på 3%, som blev indført i forbindelse med Det europæiske monetære System<sup>2)</sup>.

1.8. På basis af afgørelsen i 1978 vedrørende NFI bemyndigede Rådet i 1981 Kommissionen til at optage lån til genopbygning af de italienske og græske regioner, der i 1980 og 1981 ramtes af jordskælv<sup>3)</sup>. Disse særlige lån, der er ydet enten af NFI eller af EIB's egne midler, nyder godt af en rentegodtgørelse på 3%.

## 2. DEFINITIONER

### 2.1. Territoriale enheder

Den geografiske opdeling af resultaterne er baseret på de to typer territoriale enheder, der er defineret i Det statistiske Kontors nomenklatur for de statistiske territoriale enheder — NUTS<sup>4)</sup>: fællesskabsregioner (RCE) og administrative basisenheder (Uab). Hver RCE består af en hel række Uab med undtagelse af Bruxelles-regionen RCE i Belgien, som er mindre end Brabant (Uab).

Navnene på de græske regioner på alle Fællesskabsprogene findes i glosaret bagest i denne publikation.

Projekter, der berører mere end én RCE i en medlemsstat eller mere end én Uab i en RCE, klassificeres som »multiregionale projekter« (»MULTI-REGIO« i tabellerne). Projekter, der omfatter mere end én RCE udarbejdes på nationalt plan, medens de projekter, der berører flere Uab anføres regionalt under den RCE, som disse Uab hører ind under.

## 2.2. Statistiske oplysninger

- a) Værdien af investeringerne svarer til de beløb, der er givet ud til køb af jord, bygninger og rørlige kapitalgoder.
- b) Den økonomiske bistand fra de finansielle instrumenter registreres på følgende tidspunkter:
  - Kommissionens afgørelse: EUGFL »udvikling«, EFRU (investeringsstøtte) og EKSF-traktatens artikel 54, arbejderboliger (lån);
  - Underskrivelse af lånekontrakten: EIB- og NFI-lån;
  - Udbetaling: EKSF-traktaten (artiklerne 54 og 56, stk. 2, litra a)) og Euratom-traktaten.
- c) Investeringerne — hvis der overhovedet foreligger tal for investeringerne — er i nogle tilfælde henført til samme periode som den økonomiske bistand, selv om disse investeringer går ud over denne periode.

## 2.3. Opdeling efter funktioner

- a) Økonomiske aktiviteter klassificeres i henhold til »Systematisk fortegnelse over økonomiske aktiviteter i De europæiske Fællesskaber« (NACE):
 

Landbrug:	NACE 0
Industri:	NACE 1-2-3-4-5
Tjenesteydelser:	NACE 6-7-8-9
- b) Infrastrukturer er blevet defineret som investeringer, der direkte er knyttet til udviklingen af aktiviteter finansieret af offentlige myndigheder; de klassificeres i overensstemmelse med de økonomiske aktiviteter, som de er tilknyttet. Alle offentlige investeringer i energisektoren klassificeres som industrielle infrastrukturer.

## 2.4. Konvertering til europæiske monetære enheder (ECU)

Beløb opgivet i national valuta omregnes til ECU efter bestemte kurser, som kan variere fra det ene finansielle instrument til det andet og endog inden for de enkelte trancher af samme instrument.

<sup>1)</sup> Rådets afgørelse nr. 870/78 i EFT L 298, 25.10.1978, s. 9.  
 Rådets afgørelse nr. 486/79 i EFT L 125, 22.5.1979, s. 16.  
 Rådets afgørelse nr. 739/80 i EFT L 205, 7.8.1980, s. 19.  
 Rådets afgørelse nr. 1103/80 i EFT L 326, 2.12.1980, s. 19.

<sup>2)</sup> Rådets forordninger nr. 3181/78 i EFT L 379, 30.12.1978, s. 2, og nr. 1736/79 i EFT L 200, 8.8.1979, s. 1.  
 Rådets afgørelse nr. 691/79 i EFT L 200, 8.8.1979, s. 18.

<sup>3)</sup> Rådets afgørelser nr. 19/81 i EFT L 37, 10.2.1981, s. 21, og nr. 1013/81 i EFT L 367, 23.12.1981, s. 27.

<sup>4)</sup> Nomenklaturen for de statistiske territoriale enheder (NUTS), 1.1.1981.

## Bemærkninger til tabellerne

*Tabel 1:* EKSF/Euratom-tallene fra 1979 og fremefter er ikke direkte sammenlignelige med tallene for de foregående år, fordi den økonomiske bistand til de største EKSF-lån fra 1979 og fremefter er blevet registreret på udbetalingstidspunktet, hvorimod den for årene før er blevet registreret på det tidspunkt, hvor Kommissionen har truffet endelig afgørelse om den skriftlige procedure.

*Tabel 3:* Tallene for den økonomiske bistand og investeringer under »Globale projekter  $\leq 10$  MECU« vedrører de projekter, som både er *globale* (dvs. som dækker forskellige NACE-klasser eller forskellige typer infrastruktur) og *små* (dvs. projekter på mindre end 10 MECU). Derfor bør disse tal ikke sammenblandes med investeringstyperne B og D (omfattende *alle* små projekter) i EFRU-beretningerne.

I denne publikation er tallet for de samlede EFRU-investeringer i Italien betydeligt lavere end det tilsvarende tal i den 7. EFRU-beretning, fordi kun den del af investeringerne, der blev foretaget i 1982 i forbindelse med naturgasledningen mellem Algeriet og Italien, er medregnet, mens der i EFRU-beretningen refereres til den samlede investeringssum for dette projekt.

*Tabel 4:* Et EKSF-lån til Brasilien på i alt 71,8 MECU under artikel 54, stk. 2, er ikke indeholdt i tallene.

*Tabel 5:* Det under »globale lån« opførte svarer til forskellen mellem summen af de i 1982 bevilgede

globale lån og summen af de i løbet af året besluttede bevillinger. Negative tal betyder en sum af bevillinger, der er større end de i 1982 bevilgede globale lån — idet disse tildelinger ydes i forbindelse med tidligere globale lån.

NFI-investeringstype (1): Investeringer, der også har nydt godt af et lån af EIB's egne midler i 1982 eller i et tidligere år. Disse investeringsbeløb kan derfor ikke lægges til dem, der optræder i de forudgående kolonner vedrørende disse lån.

NFI-investeringstype (2): Dette er den andel af den totale investering, hvortil denne bestemte tranche refererer.

NFI-investeringstype (3): Investeringer, der ikke har nydt godt af et lån af EIB's egne midler i 1982 eller i et tidligere år.

I 1982 blev der udbetalt lån fra NFI (158,4 MECU) og EIB's egne midler (116,4 MECU) til genopbygning i jordskælvsramte områder (november 1980 i Italien og februar/marts 1981 i Grækenland; af disse midler modtog Italien 194,8 MECU og Grækenland 80,0 MECU.

	<i>Seite</i>
<b>Symbole und Abkürzungen</b> . . . . .	10
<b>Einleitung</b> . . . . .	11
1. Finanzierungsinstrumente . . . . .	11
2. Definitionen . . . . .	13
<b>Erläuterungen zu den Tabellen</b> . . . . .	15
<b>TABELLEN</b>	
1. Verteilung der Finanzbeiträge der Gemeinschaft für Investitionen — Entwicklung 1977—1982	54
<i>Finanzierungsinstrumente zur Bereitstellung von Zuschüssen</i>	
2. Europäischer Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL), Abteilung „Ausrichtung“ — Direktmaßnahmen . . . . .	60
3. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) . . . . .	72
<i>Finanzierungsinstrumente zur Bereitstellung von Krediten</i>	
4. Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (EGKS)/Europäische Atomgemeinschaft (Euratom)	78
5. Europäische Investitionsbank (EIB) — Kredite aus Eigenmitteln der Bank und aus Mitteln des neuen Gemeinschaftsinstruments (NGI) . . . . .	82

# Symbole und Abkürzungen

DE

EAGFL	Europäischer Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft
EFRE	Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
EGKS	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Euratom	Europäische Atomgemeinschaft
EIB	Europäische Investitionsbank
NGI	Neues Gemeinschaftsinstrument

---

Die zehn Mitgliedsländer der Europäischen Gemeinschaft insgesamt	EUR 10
Regionen der Europäischen Gemeinschaften (Régions Communautaires Européennes)	RCE
Grundverwaltungseinheiten (Unités administratives de base)	Uab
Europäische Währungseinheiten	ECU
Millionen Europäische Währungseinheiten	MECU
Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften	NACE
Systematik der Gebietseinheiten für die Statistik	NUTS
Amtsblatt	Abl
Nichts	—
Weniger als 0,05 MECU oder 0,05%	.0
Angabe nicht verfügbar	:
Unterbrechung einer Zeitreihe	I

Die vorliegende Veröffentlichung<sup>(1)</sup> enthält Angaben über die regionale Verteilung der Finanzhilfen, die die Gemeinschaft für solche wirtschaftspolitischen Maßnahmen gewährt, die mit Hilfe zusätzlicher Investitionen – entweder im Produktions- oder im Infrastrukturbereich – die regionale Entwicklung fördern.

Dabei wurden folgende Finanzierungsinstrumente ausdrücklich in die Veröffentlichung einbezogen:

- Europäischer Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft, Abteilung Ausrichtung (EAGFL „Ausrichtung“)
- Europäischer Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE)
- Verträge über die Gründung der Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (EGKS) und der Europäischen Atomgemeinschaft (Euratom)
- Europäische Investitionsbank (EIB)
- Neues Gemeinschaftsinstrument (NGI).

Nicht aufgenommen wurden regionale Daten über den Sozialfonds, die indirekten Maßnahmen des EAGFL, Abteilung „Ausrichtung“, sowie über die Auswirkungen des EAGFL, Abteilung „Garantie“.

## 1. FINANZIERUNGSSINSTRUMENTE

EAGFL und EFRE vergeben Investitionszuschüsse. Nach dem „Europäischen System volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen“ (ESVG) sind diese als verlorene Zuschüsse für Anlageinvestitionen anzusehen.

Kredite zu normalen oder verminderten Zinssätzen, die zurückgezahlt werden müssen, gewährt die Kommission aufgrund der Verträge über die Gründung der EGKS und der Euratom sowie die EIB<sup>(2)</sup>.

1.1. Grundsätzlich soll der „Europäische Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft“ in seiner Abteilung „Ausrichtung“ zur Finanzierung von Aufwendungen beitragen, die darauf gerichtet sind,

im Zuge der Entwicklung des Gemeinsamen Marktes notwendig werdende oder für sein richtiges Funktionieren erforderliche Strukturveränderungen herbeizuführen.

Die hier veröffentlichten Zahlen erfassen ausschließlich die *direkten Maßnahmen*, d. h. Maßnahmen, bei denen Subventionen unmittelbar für bestimmte Vorhaben in den Mitgliedstaaten gewährt werden.

Im Jahre 1982 wurden Finanzbeiträge für zwei verschiedene Gruppen von Direktmaßnahmen gewährt<sup>(3)</sup>.

### (i) Beihilfen für meist private Einzelinitiativen:

- Verordnung Nr. 355/77 (in der durch Nr. 1361/78 geänderten Fassung) über die Verbesserung der Verarbeitungs- und Vermarktungsbedingungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse;
- Verordnung Nr. 1943/81 über die Verbesserung der Verarbeitungs- und Vermarktungsbedingungen im Futtermittelsektor in Irland;
- Verordnung Nr. 1852/78 (in der durch Nr. 592/79, Nr. 1713/80 und Nr. 2992/81 geänderten Fassung) über die Umstrukturierung der Küstenfischerei.

### (ii) Beihilfen für Initiativen, die in der Regel von der öffentlichen Hand (Staat, Region, Gemeinde usw.) ausgehen:

- Verordnung Nr. 1760/78 über die Verbesserung der Infrastruktur in bestimmten ländlichen Gebieten (Italien und Frankreich);
- Verordnung Nr. 269/79 über forstwirtschaftliche Maßnahmen in bestimmten Zonen des Mittelmeergebiets (Italien und Frankreich);
- Verordnung Nr. 1362/78 über ein Programm für kollektive Bewässerungsarbeiten im Mezzogiorno;

<sup>(3)</sup> Nr. 355/77 und Nr. 1361/78: Amtsblatt (ABl.) Nr. L 51, 23.2.1977, Seite 1 und ABl. Nr. L 166, 23.6.1978, Seite 9; Nr. 1943/81: ABl. Nr. L 197, 20.7.1981, Seite 23; Nr. 1852/78, Nr. 592/79, Nr. 1713/80 und Nr. 2992/81: ABl. Nr. L 211, 1.8.1978, Seite 30, ABl. Nr. L 78, 30.3.1979, Seite 5, ABl. Nr. L 167, 1.7.1980, Seite 50 und ABl. Nr. L 299, 20.10.1981, Seite 24; Nr. 1760/78: ABl. Nr. L 204, 28.7.1978, Seite 1; Nr. 269/79: ABl. Nr. L 38, 14.2.1979, Seite 1; Nr. 1362/78: ABl. Nr. L 166, 23.6.1978, Seite 11; Nr. 1938/81: ABl. Nr. L 197, 20.7.1981, Seite 1; Nr. 458/80: ABl. Nr. L 57, 29.2.1980, Seite 27.

<sup>(1)</sup> Hiermit werden frühere Veröffentlichungen auf den neuesten Stand gebracht: Regionalstatistik – Finanzbeiträge der Gemeinschaft für Investitionen – 1972-1981, – Eurostat, Luxemburg.

<sup>(2)</sup> Die folgende Beschreibung der Finanzierungsinstrumente bezieht sich auf das Jahr 1982.

- Verordnung Nr. 1938/81 über eine gemeinsame Maßnahme zur beschleunigten Verbesserung der Infrastruktur in einigen benachteiligten ländlichen Gebieten der Bundesrepublik Deutschland;
- Verordnung Nr. 458/80 über die Umstrukturierung der Rebflächen im Rahmen kollektiver Maßnahmen.

1.2. „Der Europäische Fonds für regionale Entwicklung“, 1975 errichtet, „ist dazu bestimmt, die wichtigsten regionalen Ungleichgewichte in der Gemeinschaft zu korrigieren, die insbesondere auf eine vorwiegend landwirtschaftliche Struktur, industrielle Wandlungen und strukturbedingte Unterbeschäftigung zurückzuführen sind“<sup>(1)</sup>.

- (i) Der Teil der EFRE-Mittel, der den einzelnen Mitgliedstaaten quotenweise zugeteilt wird, ist als Gemeinschaftsaktion zur Unterstützung regionalpolitischer Maßnahmen der Mitgliedstaaten anzusehen.

Der EFRE beteiligt sich hierbei an

- Investitionen im Produktionsbereich (Art. 4.1 a),
- Infrastrukturinvestitionen (Art. 4.1 b) und
- speziellen Infrastrukturinvestitionen in bestimmten Berggebieten und sonstigen benachteiligten Gebieten (Art. 4.1 c).

Technische Studien oder Durchführbarkeitsstudien, die in direktem Zusammenhang mit solchen Vorhaben stehen, kann der EFRE (Art. 12) ebenfalls anteilig finanzieren.

- (ii) Den Anteil der EFRE-Mittel, der den Mitgliedstaaten nicht nach Quoten zugeteilt wird (nichtquotengebundene Abteilung), verwendet man dazu, spezifische Gemeinschaftsmaßnahmen zur regionalen Entwicklung zu finanzieren; „es sind dies:
- Maßnahmen in Verbindung mit den Gemeinschaftspolitiken und den Maßnahmen, die die Gemeinschaft beschließt, um das regionale Ausmaß dieser Politiken besser berücksichtigen oder die regionalen Auswirkungen dieser Politiken abschwächen zu können;
  - oder, in Ausnahmefällen, Maßnahmen, mit denen den strukturellen Auswirkungen besonders schwerwiegender Ereignisse in bestimmten Gebieten oder Gebietsteilen begegnet werden soll, um verlorengegangene Arbeitsplätze zu ersetzen und die hierfür notwendigen Infrastrukturen zu schaffen.“

<sup>(1)</sup> Verordnung des Rates Nr. 724/75 (ABl. Nr. L 73, 21.3.1975, Seite 1) geändert durch Verordnung des Rates Nr. 214/79 (ABl. Nr. L 35, 9.2.1979, Seite 1) und Verordnung des Rates Nr. 3325/80 (ABl. Nr. L 349, 23.12.1980, Seite 10); Richtlinien des Rates Nr. 268-276/75 (sämtlich in ABl. Nr. L 128, 19.5.1975).

Der Ministerrat hat fünf spezifische Maßnahmen für den Zeitraum von 1981 bis 1985<sup>(2)</sup> beschlossen:

- Verordnung Nr. 2615/80 über Maßnahmen zur regionalen Entwicklung bestimmter französischer (Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon) und italienischer (Mezzogiorno) Gebiete im Zusammenhang mit der Erweiterung der Gemeinschaft;
- Verordnung Nr. 2616/80 über Maßnahmen zur Entwicklung neuer Wirtschaftszweige in bestimmten von der Umstrukturierung der Eisen- und Stahlindustrie betroffenen Gebieten;
- Verordnung Nr. 2617/80: die gleiche Art von Maßnahmen für Gebiete, die von der Umstrukturierung der Schiffbauindustrie betroffen wurden;
- Verordnung Nr. 2618/80: Maßnahmen zur Verbesserung der Sicherheit der Energieversorgung durch neue Technologien im Bereich der Stromgewinnung aus Wasserkraft und den Ausbau alternativer Energiequellen;
- Verordnung Nr. 2619/80: Maßnahmen zur Verbesserung der wirtschaftlichen und sozialen Lage der Grenzgebiete Irlands und Nordirlands.

1.3. Gemäß Artikel 54 und 56.2 (a) des Vertrages über die Gründung der „Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl“ kann die Kommission Darlehen gewähren.

- a) Artikel 54 des EGKS-Vertrags erlaubt es der Kommission, die Durchführung von Investitionsprogrammen in der Kohle- und Stahlindustrie dadurch zu erleichtern, daß sie den Unternehmen (in bestimmten Fällen zinsverbilligte) Kredite bewilligt oder für Anleihen die Gewährleistung übernimmt.

Artikel 54 ermächtigt die Kommission darüber hinaus, den Bau von Arbeiterwohnungen durch die Kohle- und Stahlindustrie zu fördern, indem sie zinsverbilligte Darlehen gewährt.

- b) Artikel 56.2 (a) ermächtigt die Kommission, der Kohle- und Stahlindustrie und ggf. jeder anderen Industrie (zinsverbilligte) Darlehen zur Schaffung neuer, wirtschaftlich gesunder Arbeitsplätze oder zur Umstellung von Unternehmen zu gewähren.

1.4. Aufgrund von Artikel 2, 172 und 203 des Vertrages über die Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft ist die Kommission durch den Rat ermächtigt worden, Euratom-Darlehen zur Finanzierung von Investitionsvorhaben für die industrielle Erzeugung von Elektrizität in Kernkraftwerken und für die industriellen Anlagen des Brennstoffkreislaufs zu gewähren<sup>(3)</sup>.

<sup>(2)</sup> Verordnungen des Rates Nr. 2615 bis 2619/80, alle in ABl. Nr. L 271, 15.10.1980, veröffentlicht.

<sup>(3)</sup> Beschlüsse des Rates Nr. 270 und 271/77/Euratom in ABl. Nr. L 88, 6.4.1977, S. 9 und 11; Beschluß des Rates Nr. 29/80/Euratom in ABl. Nr. L 12, 17.1.1980, S. 28.

1.5. Die Europäische Investitionsbank (EIB) kann gemäß Artikel 130 des Vertrages zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) durch Gewährung von Darlehen die Vorhaben jedweder öffentlichen oder privaten Institution finanzieren, und zwar in allen Wirtschaftszweigen.

Für Darlehen aus Eigenmitteln unterscheidet die EIB zwischen

- Regionalentwicklungsprojekten,
- Vorhaben von gemeinsamem europäischen Interesse und
- Vorhaben zur Modernisierung oder Umstellung von Unternehmen oder zur Schaffung neuer Beschäftigungsmöglichkeiten, die aufgrund struktureller Schwierigkeiten erforderlich sind.

1.6. Im Oktober 1978 ermächtigte der Rat die Kommission, Anleihen aufzunehmen, um Investitionen in der Gemeinschaft zu fördern (neues Gemeinschaftsinstrument – NGI). Die NGI-Anleihen werden grundsätzlich für Vorhaben gewährt, die „den vorrangigen Zielen der Gemeinschaft in den Bereichen Energie, Industrie und Infrastruktur entsprechen, wobei unter anderem der regionalpolitischen Auswirkung dieser Vorhaben sowie der Notwendigkeit Rechnung zu tragen ist, die Arbeitslosigkeit zu bekämpfen“<sup>(1)</sup>.

1.7. Darlehen für Italien und Irland aus Eigenmitteln der EIB sowie aus Mitteln des NGI können durch ein System dreiprozentiger Zinsabschläge verbilligt werden, welches im Rahmen des Europäischen Währungssystems eingeführt wurde<sup>(2)</sup>.

1.8. Auf der Grundlage des Beschlusses von 1978 über das NGI ermächtigte der Ministerrat die Kommission, Anleihen für den Wiederaufbau jener italienischer und griechischer Gebiete aufzunehmen, welche von den Erdbeben 1980 und 1981 betroffen wurden<sup>(3)</sup>. All diese spezifischen Darlehen, die entweder aus Mitteln des NGI oder aus Eigenmitteln der EIB gewährt wurden, kommen in den Genuß einer 3%igen Zinsvergünstigung.

## 2. DEFINITIONEN

### 2.1. Gebietseinheiten

Die Daten werden entsprechend der Eurostat-Systematik der Gebietseinheiten für die Statistik

<sup>(1)</sup> Beschluß des Rates Nr. 870/78 in ABl. Nr. L 298, 25.10.1978, S. 9;

Beschluß des Rates Nr. 486/79 in ABl. Nr. L 125, 22.5.1979, S. 16;

Beschluß des Rates Nr. 739/80 in ABl. Nr. L 205, 7.8.1980, S. 19;

Beschluß des Rates Nr. 1103/80 in ABl. Nr. L 326, 2.12.1980, S. 19.

<sup>(2)</sup> Verordnungen des Rates Nr. 3181/78 in ABl. Nr. L 379, 30.12.1978, S. 2, und Nr. 1736/79 in ABl. Nr. L 200, 8.8.1979, S. 1;

Beschluß des Rates Nr. 691/79 in ABl. Nr. L 200, 8.8.1979, S. 18.

<sup>(3)</sup> Beschluß des Rates Nr. 19/81 in ABl. Nr. L 37, 10.2.1981, S. 21;

Beschluß des Rates Nr. 1013/81 in ABl. Nr. L 367, 23.12.1981, S. 27.

(NUTS)<sup>(4)</sup> für zwei Arten von Gebietseinheiten erstellt: die Regionen der Europäischen Gemeinschaften (RCE) und die Grundverwaltungseinheiten (Uab). Eine RCE faßt jeweils mehrere Uab zusammen, mit einer Ausnahme in Belgien, wo die Region Brüssel (RCE) kleiner als Brabant (Uab) ist.

Die Bezeichnungen der griechischen Regionen in allen Gemeinschaftssprachen finden sich im Fachwörterverzeichnis am Ende dieser Veröffentlichung.

Investitionsvorhaben, die mehrere RCE eines Mitgliedstaats oder mehrere Uab einer RCE einbeziehen, werden als „multiregional“ bezeichnet („MULTIREGIO“ in den Tabellen). Umfassen solche Vorhaben mehrere RCE, so sind sie auf nationaler Ebene erfaßt; betreffen sie mehrere Uab, so sind sie auf der Ebene der diese Uab einbeziehenden RCE ausgewiesen.

### 2.2. Statistische Daten

- a) Die Investitionsbeträge entsprechen den Aufwendungen für den Erwerb von Grund und Boden, Gebäuden und beweglichen Anlagegütern.
- b) Die Finanzbeiträge werden zu den folgenden Zeitpunkten verbucht:
  - Entscheidung der Kommission: EAGFL, Abteilung „Ausrichtung“, EFRE (Investitionszuschüsse) und EGKS-Vertrag, Artikel 54, Bau von Arbeiterwohnungen (Darlehen);
  - Unterzeichnung der Kreditverträge: EIB- und NGI-Darlehen;
  - Geldüberweisung: EGKS-Vertrag (Art. 54 und 56.2 (a)) und Euratom-Vertrag (Darlehen).
- c) Die Investitionen werden – sofern Investitionszahlen vorliegen – in einigen Fällen auch dann demselben Zeitraum zugeordnet wie der Finanzbeitrag, wenn diese Investitionen über diesen Zeitraum hinaus andauern.

### 2.3. Unterteilung nach Funktionen

- a) Die Wirtschaftszweige werden gemäß der „Allgemeinen Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften“ (NACE) klassifiziert.

Landwirtschaft:	NACE 0
Produzierendes Gewerbe:	NACE 1-2-3-4-5
Dienstleistungen:	NACE 6-7-8-9

- b) Infrastrukturinvestitionen werden als im allgemeinen von der öffentlichen Hand vorgenommene In-

<sup>(4)</sup> Systematik der Gebietseinheiten für die Statistik (NUTS) am 1.1.1981.

vestitionen zur Förderung wirtschaftlicher Tätigkeiten definiert; sie sind entsprechend den Wirtschaftszweigen klassifiziert, mit denen sie verknüpft sind.

Alle öffentlichen Investitionen im Energiesektor sind dem Infrastrukturbereich „Produzierendes Gewerbe (Industrie)“ zugeordnet.

#### **2.4. Umrechnung in Europäische Währungseinheiten (ECU)**

Bei der Umrechnung der in Landeswährung angegebenen Beträge in ECU werden jeweils verschiedene Kurse zugrunde gelegt, die zwischen den einzelnen Finanzierungsinstrumenten und sogar für verschiedene Tranchen eines Instruments voneinander abweichen können.



**Tabelle 1:** Die Zahlen über Darlehen nach dem EGKS- und nach dem Euratom-Vertrag ab dem Jahre 1979 können mit denen der Vorjahre nicht direkt verglichen werden, weil ab 1979 die Finanzbeiträge bei den wichtigsten EGKS-Darlehen zum Zeitpunkt der Überweisung erfaßt werden, während dies in den Jahren vor 1979 jeweils zum Zeitpunkt der abschließenden Entscheidung der Kommission im schriftlichen Verfahren geschah.

**Tabelle 3:** Die Zahlen über die Finanzbeiträge und Investitionen „Globale Vorhaben  $\leq 10$  MECU“ beziehen sich auf solche Vorhaben, die sowohl *global* sind (d. h. verschiedene NACE-Wirtschaftszweige oder verschiedene Arten von Infrastrukturinvestitionen betreffen) und gleichzeitig einen *geringen Umfang* haben (d. h. einen Mittelaufwand von weniger als 10 MECU). Folglich sollten diese Angaben nicht mit den Investitionen der Kategorien B und D der jährlichen EFRE-Berichte (welche *alle* Vorhaben mit geringem Umfang einschließen) verwechselt werden.

Die in dieser Veröffentlichung genannten Investitionsbeträge für Italien liegen insgesamt deutlich unter den Angaben des 7. EFRE-Berichts, weil bei der Erdgasfernleitung zwischen Algerien und Italien nur die im Jahre 1982 getätigten Investitionen einbezogen werden, während der EFRE-Bericht global die Gesamtinvestitionen für dieses Vorhaben berücksichtigt.

**Tabelle 4:** Ein EGKS-Darlehen an Brasilien mit einem Gesamtbetrag von 71,8 MECU nach Art. 54 Absatz 2 des EGKS-Vertrages ist in diesen Angaben nicht berücksichtigt.

**Tabelle 5:** Die Finanzbeiträge unter der Rubrik „Globalkredite“ entsprechen dem Differenzbetrag zwischen der Summe der im Jahre 1982 bewilligten

Globalkredite und der Summe der im Laufe des Jahres entschiedenen einzelnen Kreditzuweisungen. Negative Angaben bedeuten, daß die Summe dieser Kreditzuweisungen größer ist als die der 1982 bewilligten Globalkredite; diese Einzelzuweisungen wurden dann aufgrund früherer Globalkredite gewährt.

**NGI Investitionen Typ (1):** Investitionen, die 1982 oder in einem vorhergehenden Jahr auch mit Darlehen aus Eigenmitteln der EIB gefördert worden sind. Der Betrag dieser Investitionen kann folglich nicht zu den Angaben in den vorausgehenden Tabellenspalten, die sich auf diese Darlehen beziehen, hinzugezählt werden.

**NGI-Investitionen Typ (2):** Diese Investitionen wurden proportional zur jeweiligen Tranche der entsprechenden Kredite berechnet.

**NGI-Investitionen Typ (3):** Investitionen, die 1982 oder in den vorhergehenden Jahren nicht mit Darlehen aus Eigenmitteln der EIB gefördert wurden.

Spezifische Kredite für den Wiederaufbau der von den Erdbeben in Italien (November 1980) und in Griechenland (Februar/März 1981) betroffenen Gebiete wurden 1982 aus NGI-Mitteln 158,4 MECU und Eigenmitteln der EIB 116,4 MECU gewährt; von diesen NGI- und EIB-Mitteln entfielen auf Italien 194,8 MECU und auf Griechenland 80,0 MECU.



	<i>Σελίδα</i>
<b>Σύμβολα και συντμήσεις</b> . . . . .	18
<b>Εισαγωγή</b> . . . . .	19
1. Χρηματοδοτικοί μηχανισμοί . . . . .	19
2. Ορισμοί . . . . .	21
<b>Σημειώσεις για τους πίνακες</b> . . . . .	23
<b>ΠΙΝΑΚΕΣ</b>	
1. Κατανομή των χρηματοδοτικών ενισχύσεων στις επενδύσεις, 1977—1982 . . . . .	54
<i>Χρηματοδοτικοί μηχανισμοί χορηγήσεως ενισχύσεων</i>	
2. Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα «προσανατολισμού», άμεσες πράξεις . . . . .	60
3. Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Αναπτύξεως (ΕΤΠΑ) . . . . .	72
<i>Χρηματοδοτικοί μηχανισμοί παροχής δανείων</i>	
4. Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ)/Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) . . . . .	78
5. Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕ) — Δάνεια επί των ιδίων πόρων της Τράπεζας και των πόρων του Νέου Κοινοτικού Μέσου (ΝΚΜ) . . . . .	82

## Σύμβολα και συντμήσεις

GR

ΕΓΤΠΕ	Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων
ΕΤΠΑ	Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Αναπτύξεως
ΕΚΑΧ	Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα
Ευρατόμ	Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας
ΕΤΕ	Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων
ΝΚΜ	Νέο Κοινοτικό Μέσο

---

Σύνολο των δέκα χωρών μελών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	EUR 10
Ευρωπαϊκές κοινοτικές περιοχές	RCE
Διοικητικές μονάδες βάσεως	Uab
Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα	ECU
Ευρωπαϊκές νομισματικές μονάδες σε εκατομμύρια	MECU
Γενική ονοματολογία οικονομικών δραστηριοτήτων στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες	NACE
Ονοματολογία των στατιστικών γεωγραφικών μονάδων	NUTS
Επίσημη Εφημερίδα	EE
Ουδέν	—
Τιμή κατώτερη από 0,05 MECU ή 0,05%	.0
Δεν υπάρχουν στοιχεία	:
Διακοπή σειρών	I

Αυτή η έκδοση<sup>(1)</sup> παρουσιάζει την περιφερειακή κατανομή των οικονομικών ενισχύσεων που χορηγούνται από την Κοινότητα στα πλαίσια της οικονομικής της πολιτικής η οποία έχει σαν στόχο τη βελτίωση της αναπτύξεως των γεωγραφικών περιφερειών ευνοώντας τις επενδύσεις στον τομέα των παραγωγικών δραστηριοτήτων και υποδομών.

Αυτή η έκδοση αφορά τους εξής χρηματοδοτικούς μηχανισμούς:

- Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα προσανατολισμού (ΕΓΤΠΕ «Προσανατολισμοί»)
- Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Αναπτύξεως (ΕΤΠΑ)
- Συνθήκες περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ)
- Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕ)
- Νέο Κοινοτικό Μέσο (ΝΚΜ)

Η έκδοση αυτή δεν αφορά επομένως ούτε το Κοινωνικό Ταμείο ούτε τις έμμεσες πράξεις του ΕΓΤΠΕ-προσανατολισμοί, ούτε τις επιπτώσεις του ΕΓΤΠΕ-εγγυήσεις στις περιφέρειες.

## 1. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ

Το ΕΓΤΠΕ και το ΕΤΠΑ παρέχουν ενισχύσεις στις επενδύσεις σύμφωνα με το ΕΣΛ, οι ενισχύσεις αυτές αποτελούν χρηματικές καταβολές μη επιστρεπτές που προορίζονται για τη χρηματοδότηση πράξεων συστάσεως σταθερού κεφαλαίου.

Η Επιτροπή, δυνάμει των συνθηκών ΕΚΑΧ και Ευρατόμ, και η ΕΤΕ χορηγούν δάνεια, με κανονικά ή χαμηλά επιτόκια, τα οποία αντίθετα με τις ενισχύσεις στις επενδύσεις πρέπει να επιστραφούν<sup>(2)</sup>.

1.1 Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Γεωργικού Προσανατολισμού και Εγγυήσεων συμμετέχει κυρίως, μέσω του τμήματος «προσανατολισμοί», στη χρηματοδότηση των δαπανών που προκαλούνται από «τις διαρθρωτι-

κές τροποποιήσεις που έγιναν αναγκαίες από την ανάπτυξη της Κοινής Αγοράς ή αναγκαίες για την καλή της λειτουργία».

Τα δεδομένα που δημοσιεύονται εδώ αφορούν μόνο τις άμεσες πράξεις, δηλαδή αυτές για τις οποίες αποκλειστικά χορηγήθηκαν οι επιδοτήσεις για τα σχέδια των κρατών μελών που εγκρίθηκαν από την Κοινότητα.

Το 1982, χορηγήθηκαν χρηματοδοτικές ενισχύσεις για δύο τύπους άμεσων πράξεων<sup>(3)</sup>:

(i) Ενισχύσεις κυρίως σε ιδιωτικές πρωτοβουλίες:

- κανονισμός αριθ. 355/77 (όπως έχει τροποποιηθεί με τον αριθ. 1361/78) σχετικά με τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των αγροτικών προϊόντων
- κανονισμός αριθ. 1943/81 σχετικά με τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας στον τομέα κτηνοτροφών στη Βόρεια Ιρλανδία
- κανονισμός αριθ. 1852/78 (όπως έχει τροποποιηθεί με τον αριθ. 592/79, τον αριθ. 1713/80 και τον αριθ. 2992/81) σχετικά με τις ενέργειες για την ανάπτυξη της παράκτιας αλιείας και της ιχθυοτροφίας.

(ii) Ενισχύσεις κυρίως σε δημόσιες πρωτοβουλίες (είτε πρόκειται για εθνικές είτε πρόκειται για περιφερειακές ή τοπικές):

- κανονισμός αριθ. 1760/78 σχετικά με τη βελτίωση της υποδομής σε ορισμένες αγροτικές περιοχές (της Ιταλίας και της Γαλλίας)
- κανονισμός αριθ. 269/79 σχετικά με τις ενέργειες στο δασικό τομέα σε ορισμένες μεσογειακές περιοχές (της Ιταλίας και Γαλλίας)
- κανονισμός αριθ. 1362/78 σχετικά με το πρόγραμμα συλλογικής δράσεως για αρδεύσεις στο Mezzogiorno

<sup>(3)</sup>Αριθ. 355/77 και αριθ. 1361/78: ΕΕ L 51, 23.2.1977 σελ. 1 και ΕΕ L 166, 23.6.1978, σελ. 9  
Αριθ. 1943/81: ΕΕ L 197, 20.7.1981, σελ. 23  
Αριθ. 1852/78, 592/79, 1713/80 και 2992/81: ΕΕ L 211, 1.8.1978, σελ. 30, ΕΕ L 78, 30.3.1979, σελ. 5, ΕΕ L 167, 1.7.1980, σελ. 50 και ΕΕ L 299, 20.10.1981, σελ. 24  
Αριθ. 1760/78: ΕΕ L 204, 28.7.1978, σελ. 1  
Αριθ. 269/79: ΕΕ L 38, 14.2.1979, σελ. 1  
Αριθ. 1362/78: ΕΕ L 166, 23.6.1978, σελ. 11  
Αριθ. 1938/81: ΕΕ L 197, 20.7.1981, σελ. 1  
Αριθ. 458/80: ΕΕ L 57, 29.2.1980, σελ. 27.

<sup>(1)</sup>Η έκδοση αυτή αποτελεί ενημέρωση των εκδόσεων «Περιφερειακές στατιστικές — Χρηματοδοτικές ενισχύσεις της Κοινότητας στις επενδύσεις» — 1972—1981, EUROSTAT, Λουξεμβούργο.

<sup>(2)</sup>Η περιγραφή του χρηματοδοτικού μηχανισμού που ακολουθεί αντιστοιχεί στην κατάσταση του 1982.

- κανονισμός αριθ. 1938/81 περί κοινής ενέργειας για την επιτάχυνση της βελτίωσης της υποδομής σε ορισμένες μειονεκτικές περιοχές της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας<sup>1</sup>
- κανονισμός αριθ. 458/80 περί αναδιαρθρώσεων των αμπελώνων στα πλαίσια συλλογικών δραστηριοτήτων.

1.2 Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Αναπτύξεως, που συστάθηκε το 1975, «έχει σαν αποστολή την ανάταξη των κυριότερων περιφερειακών ανισοτήτων στην Κοινότητα, που προέρχονται ιδιαίτερα από το δεσπόζοντα ρόλο της γεωργίας, από τις εξελίξεις στη βιομηχανία και από τη διαρθρωτική φύσεως υποαπασχόληση»<sup>(1)</sup>.

- (i) Το μέρος των πόρων του τμήματος του ΕΤΠΑ, όπου τα κεφάλαια χορηγούνται στα κράτη μέλη σύμφωνα με ένα σύστημα ποσοτώσεων, χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση κοινοτικών πράξεων ενισχύσεως των μέτρων περιφερειακής πολιτικής που έλαβαν τα κράτη μέλη.

Το ΕΤΠΑ συμμετέχει

- σε χρηματοδοτήσεις που είναι άμεσα συνυφασμένες με τον παραγωγικό τομέα (άρθρο 4.1.α)
- σε χρηματοδοτήσεις έργων υποδομής (άρθρο 4.1.β) και
- σε ειδικές χρηματοδοτήσεις έργων υποδομής σε ορισμένες ορεινές ή προβληματικές περιοχές (άρθρο 4.1.γ).

Οι τεχνικές μελέτες που συνδέονται άμεσα με τα προγράμματα αυτά μπορούν επίσης να χρηματοδοτηθούν μερικά από το ΕΤΠΑ (άρθρο 12).

- (ii) Το μέρος των πόρων του ΕΤΠΑ που χορηγείται στα κράτη μέλη ανεξάρτητα από το σύστημα ποσοτώσεων («μέρος εκτός ποσοτώσεων») χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση συγκεκριμένων κοινοτικών ενεργειών περιφερειακής αναπτύξεως.

«Οι ενέργειες αυτές είναι:

- είτε συνδεδεμένες με τις πολιτικές της Κοινότητας και με τα μέτρα που αποφασίζει αυτή, ώστε να ληφθεί καλύτερα υπόψη η περιφερειακή τους διάσταση ή να μετριαστούν οι περιφερειακές τους επιπτώσεις,
- είτε, κατ'εξαίρεση, προορισμένες να αντιμετωπίσουν τις διαρθρωτικές επιπτώσεις γεγονότων ιδιαίτερα σοβαρών σε μερικές περιοχές ή ζώνες, ώστε να αντικατασταθούν οι χαμένες θέσεις εργασίας και να δημιουργηθούν οι απαραίτητες για το σκοπό αυτό υποδομές.»

<sup>(1)</sup>Κανονισμός του Συμβουλίου αριθ. 724/75 (ΕΕ L 73, 21.3.1975, σελ. 1) όπως έχει τροποποιηθεί με τον κανονισμό του Συμβουλίου αριθ. 214/79 (ΕΕ L 35, 9.2.1979, σελ. 1) και κανονισμός του Συμβουλίου αριθ. 3325/80 (ΕΕ L 349, 23.12.1980, σελ. 10)<sup>1</sup> οδηγίες του Συμβουλίου αριθ. 268-276/75 (όλες στην ΕΕ L 128, 19.5.1975).

Από το Συμβούλιο εγκρίθηκαν πέντε συγκεκριμένες ενέργειες για την περίοδο 1981 — 1985<sup>(2)</sup>:

- κανονισμός αριθ. 2615/80 που καθιερώνει μια ενέργεια περιφερειακής ανάπτυξης σε ορισμένες περιοχές της Γαλλίας (Aquitaine, Midi-Pyrénées και Languedoc-Rousillon) και της Ιταλίας (Mezzogiorno) στα πλαίσια της διεύρυνσης της Κοινότητας<sup>1</sup>
- κανονισμός αριθ. 2616/80, που καθιερώνει μια αναπτυξιακή ενέργεια για τη δημιουργία νέων οικονομικών δραστηριοτήτων σε ορισμένες ζώνες που επηρεάστηκαν από την αναδιάρθρωση της μεταλλουργικής βιομηχανίας<sup>2</sup>
- κανονισμός αριθ. 2617/80: ίδιος τύπος δράσης για τις περιοχές που επηρεάστηκαν από την αναδιάρθρωση της ναυπηγικής βιομηχανίας<sup>3</sup>
- κανονισμός αριθ. 2618/80 σχετικά με μια ενέργεια που συμβάλλει στη βελτίωση του εφοδιασμού σε ενέργεια με νέες τεχνικές στον τομέα των υδροηλεκτρικών έργων και των εναλλακτικών μορφών ενέργειας<sup>4</sup>
- κανονισμός αριθ. 2619/80 σχετικά με μια ενέργεια που συμβάλλει στη βελτίωση της οικονομικής και κοινωνικής κατάστασης των παραμεθόριων ζωνών της Ιρλανδίας και της Βορείου Ιρλανδίας.

1.3. Σύμφωνα με τα άρθρα 54 και 56.2 (α) της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, η Επιτροπή είναι σε θέση να εγκρίνει δάνεια.

- (α) Το άρθρο 54 της συνθήκης ΕΚΑΧ εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να διευκολύνει την πραγματοποίηση του προγράμματος επενδύσεων στις βιομηχανίες άνθρακα και χάλυβα, χορηγώντας δάνεια (μερικές φορές με μειωμένα επιτόκια) ή παρέχοντας εγγυήσεις δανείων.

Η Επιτροπή βασίζεται επίσης στο άρθρο 54 για να ευνοεί την κατασκευή εργατικών κατοικιών από τις βιομηχανίες άνθρακα και χάλυβα χορηγώντας σ'αυτές δάνεια με μειωμένα επιτόκια.

- (β) Το άρθρο 56.2 (α) επιτρέπει στην Επιτροπή να χορηγεί δάνεια (με χαμηλό επιτόκιο), στις βιομηχανίες άνθρακα και χάλυβα, ή σε κάθε άλλη βιομηχανία, για τη δημιουργία νέων δραστηριοτήτων ή για το μετασχηματισμό επιχειρήσεων που ήδη υπάρχουν.

1.4. Δυνάμει των άρθρων 2, 172 και 203 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται από το Συμβούλιο να εκδώσει δάνεια Ευρατόμ για τη χρηματοδότηση επενδυτικών σχεδίων που έχουν σχέση με τη βιομηχανική παραγωγή ηλεκτρισμού με βάση την πυρηνική ενέργεια και τις βιομηχανικές εγκαταστάσεις του κύκλου καυσίμων<sup>(3)</sup>.

<sup>(2)</sup>Κανονισμοί του Συμβουλίου αριθ. 2615/80 έως 2619/80, που δημοσιεύθηκαν όλοι στην ΕΕ L 271 της 15.10.1980.

<sup>(3)</sup>Αποφάσεις του Συμβουλίου αριθ. 270 και 271/77/Ευρατόμ στην ΕΕ L 88, 6.4.1977, σελ. 9 και 11<sup>1</sup> Απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 29/80/Ευρατόμ στην ΕΕ L 12, 17.1.1980, σελ. 28.

1.5. Σύμφωνα με το άρθρο 130 της συνθήκης περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας (ΕΟΚ), η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων μπορεί να διευκολύνει, με τη χορήγηση δανείων, τη χρηματοδότηση σχεδίων που υποβάλλονται από οποιοδήποτε ίδρυμα, δημόσιο ή ιδιωτικό, και τούτο σε όλους τους τομείς της οικονομίας.

Για τα δάνεια που χρηματοδοτούνται από τους ίδιους πόρους η ΕΤΕ διακρίνει

- τα σχέδια περιφερειακής αναπτύξεως,
- τα σχέδια κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος, και
- τα σχέδια που σκοπεύουν στον εκμοντερνισμό ή τη μετατροπή των επιχειρήσεων ή τη δημιουργία νέων δραστηριοτήτων που γίνονται αναγκαίες από δυσκολίες διαρθρωτικής φύσεως.

1.6. Τον Οκτώβριο του 1978, το Συμβούλιο εξουσιοδοτούσε την Επιτροπή να συνάψει δάνεια με σκοπό την προώθηση των επενδύσεων στην Κοινότητα (Νέο Κοινοτικό Μέσο — ΝΚΜ). Τα δάνεια ΝΚΜ χορηγούνται για σχέδια τα οποία πρέπει «να ικανοποιούν στόχους προτεραιότητας της Κοινότητας στους τομείς της ενέργειας, της βιομηχανίας και των έργων υποδομής, λαμβανόμενων υπόψη μεταξύ άλλων, της σημασίας των σχεδίων σε περιφερειακό επίπεδο και της ανάγκης για την καταπολέμηση της ανεργίας»<sup>(1)</sup>.

1.7. Τα χορηγούμενα δάνεια από τους ίδιους πόρους της ΕΤΕ και από τους πόρους του ΝΚΜ για την Ιταλία και την Ιρλανδία μπορούν να τύχουν του συστήματος μειώσεως του επιτοκίου κατά το 3%, που έχει συσταθεί στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Νομισματικού Συστήματος<sup>(2)</sup>.

1.8. Με βάση την απόφαση ΝΚΜ του 1978, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή, το 1981, να συνάψει δάνεια για την ανοικοδόμηση των ιταλικών και ελληνικών περιοχών που επλήγησαν από τους σεισμούς που έλαβαν χώρα το 1980 και το 1981<sup>(3)</sup>. Όλα αυτά τα ειδικά δάνεια που χορηγήθηκαν από το ΝΚΜ ή από τους ίδιους πόρους της ΕΤΕ απολαύουν επιδοτήσεως επιτοκίου 3%.

## 2. ΟΡΙΣΜΟΙ

### 2.1. Γεωγραφικές μονάδες

Ο γεωγραφικός καταμερισμός των αποτελεσμάτων βασίζεται σε δύο τύπους γεωγραφικών μονάδων

<sup>(1)</sup> Απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 870/78 στην ΕΕ L 298, 25.10.1978, σελ. 9· απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 486/79 στην ΕΕ L 125, 22.5.1979, σελ. 16· απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 739/80 στην ΕΕ L 205, 7.8.1980, σελ. 19· απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 1103/80 στην ΕΕ L 326, 2.12.1980, σελ. 19.

<sup>(2)</sup> Κανονισμοί του Συμβουλίου αριθ. 3181/78 στην ΕΕ L 379, 30.12.1978, σελ. 2 και αριθ. 1736/79 στην ΕΕ L 200, 8.8.1979, σελ. 1· απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 691/79 στην ΕΕ L 200, 8.8.1979, σελ. 18.

<sup>(3)</sup> Απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 19/81 στην ΕΕ L 37, 10.2.1981, σελ. 21· απόφαση του Συμβουλίου αριθ. 1013/81 στην ΕΕ L 367, 23.12.1981, σελ. 27.

όπως ορίζονται από την EUROSTAT στην Ονοματολογία των γεωγραφικών στατιστικών μονάδων — NUTS<sup>(4)</sup>: οι ευρωπαϊκές κοινοτικές περιοχές (RCE) και οι διοικητικές μονάδες βάσεως (Uab). Οι RCE περιλαμβάνουν έναν ακέραιο αριθμό διοικητικών μονάδων βάσεως, εξαιρουμένου του Βελγίου όπου η περιοχή Βρυξελλών (RCE) είναι πιο μικρή από ό,τι το Brabant (Uab).

Επειδή οι πίνακες αποτελούν αντίγραφα πινάκων που εκτυπώθηκαν από τον υπολογιστή, τα ονόματα των ελληνικών περιοχών — σε αντίθεση με τις ισχύουσες ρυθμίσεις — αναγράφονται μόνο με λατινικά στοιχεία. Τα ονόματα των ελληνικών περιοχών υπάρχουν σε όλες τις κοινοτικές γλώσσες στο ειδικό γλωσσάριο που βρίσκεται στο τέλος αυτής της εκδόσεως.

Τα σχέδια που καλύπτουν περισσότερες RCE ενός κράτους μέλους ή πολλά Uab μιας RCE περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο «MULTIREGIO» στους πίνακες. Τα σχέδια που αφορούν πολλές RCE παρουσιάζονται σε εθνικό επίπεδο, ενώ αυτά που αφορούν πολλά Uab παρουσιάζονται στο επίπεδο των RCE που περιλαμβάνει τα Uab.

### 2.2. Στατιστικά δεδομένα

(α) Τα ποσά των επενδύσεων αντιστοιχούν στα ποσά που δαπανώνται για την αγορά οικοπέδων, κτιρίων και κινητού κεφαλαιουχικού εξοπλισμού.

(β) Ανάλογα με τα χρηματοδοτικά όργανα η χορήγηση των δανείων γίνεται από χρονική άποψη ως εξής:

— ημερομηνία της αποφάσεως της Επιτροπής: ΕΓΤΠΕ τμήμα προσανατολισμού·

— ΕΤΠΑ (ενίσχυση των επενδύσεων) και συνθήκη ΕΚΑΧ, άρθρο 54, εργατικές κατοικίες (δάνεια)·

— ημερομηνία υπογραφής της συμβάσεως: δάνεια ΕΤΕ και ΝΚΜ·

— ημερομηνία πληρωμής: συνθήκη ΕΚΑΧ (άρθρο 54 και 56.2 (α)) και συνθήκη Ευρατόμ (δάνεια).

(γ) Οι επενδύσεις — στο μέτρο που διατίθενται σχετικά στοιχεία — καταγράφονται μερικές φορές στην ίδια περίοδο με τις οικονομικές ενισχύσεις ακόμη και όταν αυτές οι επενδύσεις ξεπερνούν χρονικά αυτή την περίοδο.

### 2.3. Λειτουργική κατανομή

(α) Οι οικονομικές δραστηριότητες προσδιορίζονται με βάση την «Ονοματολογία των οικονομικών δραστηριοτήτων στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες» (-NACE):

Γεωργία: NACE 0

Βιομηχανία: NACE 1-2-3-4-5

Υπηρεσίες: NACE 6-7-8-9

(β) Οι υποδομές έχουν οριστεί ως επενδύσεις άμεσα συνδεδεμένες με την ανάπτυξη των δραστηριοτήτων που χρηματοδοτούνται από τις δημόσιες

<sup>(4)</sup> Ονοματολογία των στατιστικών γεωγραφικών μονάδων (NUTS) της 1.1.1981.

αρχές έχουν ταξινομηθεί σύμφωνα με τις οικονομικές δραστηριότητες με τις οποίες συνδέονται.

Οι δημόσιες επενδύσεις στον τομέα της ενέργειας έχουν προσομοιωθεί με τις υποδομές της βιομηχανίας.

GR

#### 2.4. Μετατροπή σε ECU

Τα ποσά που εκφράζονται σε εθνικά νομίσματα μετατρέπονται σε ECU με την εφαρμογή ειδικών ισοτιμιών ανάλογα με τα χρηματοδοτικά όργανα, και μάλιστα ανάλογα με τα διάφορα τμήματα ενός και του αυτού οργάνου.



*Πίνακας 1:* Τα δεδομένα ΕΚΑΧ/Ευρατόμ από το 1979 και μετά δεν είναι εντελώς συγκρίσιμα με τα δεδομένα των προηγούμενων ετών' μετά το 1979, πράγματι, η οικονομική ενίσχυση των περισσότερων σημαντικών δανείων ΕΚΑΧ, σημειώθηκε κατά την ημερομηνία πληρωμής, ενώ για τα προηγούμενα χρόνια, σημειώθηκε κατά τη στιγμή της τελικής αποφάσεως (γραπτή διαδικασία) στην Επιτροπή.

*Πίνακας 3:* Οι οικονομικές ενισχύσεις και επενδύσεις που παρουσιάζονται στο κεφάλαιο «Συνολικά σχέδια  $\leq$  10 MECU» αντιστοιχούν σε σχέδια τα οποία είναι ταυτόχρονα συνολικά (δηλαδή που καλύπτουν πολλές κλάσεις NACE ή διάφορους τύπους υποδομών) και μικρά (δηλαδή που αφορούν ποσά μικρότερα των 10 MECU).

Τα δεδομένα αυτά δεν πρέπει να συγχέονται με τους τύπους επενδύσεως Β και Δ (που περιλαμβάνουν όλο μικρά σχέδια) των εκθέσεων ΕΤΠΑ.

Για την Ιταλία, το ολικό ποσό των επενδύσεων του ΕΤΠΑ που αναφέρεται στην έκδοσή μας είναι πολύ κατώτερο από εκείνο που δημοσιεύθηκε στην 7η ετήσια έκθεση της Επιτροπής σχετικά με το ΕΤΠΑ, επειδή δεν περιλαμβάνει, για τον αγωγό φυσικού αερίου μεταξύ Αλγερίας και Ιταλίας, παρά μόνο το μέρος των επενδύσεων που πραγματοποιήθηκαν το 1982, ενώ η 7η έκθεση του ΕΤΠΑ λαμβάνει υπόψη το ολικό ποσό των επενδύσεων αυτού του σχεδίου.

*Πίνακας 4:* Το δάνειο της ΕΚΑΧ (σύμφωνα με το άρθρο 54 (2) της συνθήκης ΕΚΑΧ) προς τη Βραζιλία ύψους 71,8 MECU δεν περιλαμβάνεται στα δεδομένα.

*Πίνακας 5:* Η αναφερόμενη ενίσχυση με τον τίτλο «συνολικά δάνεια» αντιστοιχεί στη διαφορά μεταξύ του ύψους των ολικών συνολικών δανείων που

χορηγήθηκαν το 1982 και του ποσού των χορηγούμενων πιστώσεων που αποφασίσθηκαν κατά τη διάρκεια του χρόνου. Οι αρνητικοί αριθμοί αφορούν ένα ποσό χορηγήσεων πιστώσεων ανώτερο από τα συνολικά χορηγούμενα δάνεια κατά το 1982 αφού και οι χορηγήσεις αυτές έγιναν σε προηγούμενα συνολικά δάνεια.

Τύπος επενδύσεως ΝΚΜ (1): Επενδύσεις που έτυχαν επίσης ενός δανείου από τους ίδιους πόρους ΕΤΕ κατά το 1982 ή κατά τη διάρκεια ενός προηγούμενου χρόνου. Τα ποσά αυτά δεν μπορούν επομένως να προστεθούν σ'αυτά που αφορούν τα δάνεια αυτά, στις προηγούμενες στήλες.

Τύπος επενδύσεως ΝΚΜ (2): Αυτές οι επενδύσεις υπολογίσθηκαν αναλογικά με το εκάστοτε μέρος των σχετικών πιστώσεων.

Τύπος επενδύσεως ΝΚΜ (3): Επενδύσεις που δεν έτυχαν δανείου από τους ίδιους πόρους της ΕΤΕ κατά το 1982 ή κατά τη διάρκεια κάποιου προηγούμενου έτους.

Συγκεκριμένες πιστώσεις για την ανοικοδόμηση των περιοχών που επλήγησαν από το σεισμό (του Νοεμβρίου 1980 στην Ιταλία και του Φεβρουαρίου/Μαρτίου 1981 στην Ελλάδα) χορηγήθηκαν το 1982 από τους πόρους του ΝΚΜ (158,4 MECU) και από τους ίδιους πόρους της ΕΤΕ (116,4 MECU)' από τα ποσά αυτά έλαβε η Ιταλία 194,8 MECU και η Ελλάδα 80,0 MECU.



# Contents



	<i>Page</i>
<b>Symbols and abbreviations</b> . . . . .	26
<b>Introduction</b> . . . . .	27
1. Financial instruments . . . . .	27
2. Definitions . . . . .	29
<b>Notes on the tables</b> . . . . .	30
<b>TABLES</b>	
1. Distribution of Community's financial participation in investments, 1977-1982 . . . . .	54
<i>Financial instruments providing grants</i>	
2. European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF), 'Guidance' Section, direct measures . . . . .	60
3. European Regional Development Fund (ERDF) . . . . .	72
<i>Financial instruments providing loans</i>	
4. European Coal and Steel Community (ECSC)/European Atomic Energy Community (Euratom) . . . . .	78
5. European Investment Bank (EIB) — Loans from the Bank's own resources and those from the New Community Instrument (NCI) . . . . .	82

# Symbols and abbreviations

EN

EAGGF	European Agricultural Guidance and Guarantee Fund
ERDF	European Regional Development Fund
ECSC	European Coal and Steel Community
Euratom	European Atomic Energy Community
EIB	European Investment Bank
NCI	New Community Instrument

---

Total for the ten Member States of the European Communities	EUR 10
European Community regions	RCE
Basic administrative units	Uab
European currency units	ECU
European currency units in millions	MECU
General Industrial Classification of Economic Activities within the European Communities	NACE
Nomenclature of territorial units for statistics	NUTS
Official Journal	OJ
Zero	—
Figure less than .05 MECU or .05%	.0
No data available	:
Break in the series	I

This publication<sup>1</sup> presents figures on the regional allocation of financial aids granted by the Community in connection with its economic policies aimed at better regional development by promoting investments for production activities and infrastructure.

Explicitly included in this publication are the following financial instruments:

- European Agricultural Guidance and Guarantee Fund, Guidance Section (EAGGF 'Guidance')
- European Regional Development Fund (ERDF)
- Treaties establishing the European Coal and Steel Community (ECSC) and the European Atomic Energy Community (Euratom)
- European Investment Bank (EIB)
- New Community Instrument (NCI).

It should be noted that regional data on the Social Fund, the indirect measures of EAGGF Guidance Section, and the impact of EAGGF Guarantee Section are not included in these figures.

## 1. FINANCIAL INSTRUMENTS

The EAGGF and the ERDF provide investment grants; they are, in ESA terminology, unrequited transfers for gross fixed capital formation.

The Commission, under the Treaties establishing the ECSC and Euratom, and the EIB provide loans at normal or reduced rates of interest, which have to be repaid.<sup>2</sup>

1.1. Principally the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund shall contribute in its Guidance Section, to the expenditure financed in order to attain structural adjustments made necessary by the development of the common market or required for the proper working thereof.

Only the *direct measures* i.e. those measures for which financial aid is granted directly for approved

projects in the Member States, are included in the figures here.

In 1982 financial participation has been granted for two different groups of direct measures.<sup>3</sup>

(i) Assistance for mostly private initiatives:

- Regulation No 355/77 (amended by No 1361/78) on the improvement of processing and marketing conditions for agricultural products;
- Regulation No 1943/81 on the improvement of processing and marketing conditions in the cattlefeed sector in Northern Ireland;
- Regulation No 1852/78 (amended by Nos 592/79, 1713/80 and 2992/81) on measures for the development of inshore fishing and aquaculture.

(ii) Assistance for initiatives mostly dominated by public authorities at national, regional or local level:

- Regulation No 1760/78 on the improvement of public amenities in certain rural areas (of Italy and France);
- Regulation No 269/79 on forestry measures in certain Mediterranean zones (of Italy and France);
- Regulation No 1362/78 on a programme of collective irrigation works in the Mezzogiorno;
- Regulation No 1938/81 on a common measure to improve public amenities in certain less-favoured agricultural areas of the Federal Republic of Germany;
- Regulation No 458/80 on collective projects for the restructuring of vineyards.

1.2. The European Regional Development Fund, established in 1975, 'is intended to correct the prin-

<sup>1</sup> It updates previous publications: Regional Statistics — Community's financial participation in investments — 1972-1981, Eurostat, Luxembourg.

<sup>2</sup> The following description of the financial instruments refers to the year 1982.

<sup>3</sup> No 355/77 and No 1361/78: OJ L 51, 23.2.1977, p. 1 and OJ L 166, 23.6.1978, p. 9;  
No 1943/81: OJ L 197, 20.7.1981, p. 23;  
Nos 1852/78, 592/79, 1713/80 and 2992/81: OJ L 211, 1.8.1978, p. 30, OJ L 78, 30.3.1979, p. 5, OJ L 167, 1.7.1980, p. 50 and OJ L 299, 20.10.1981, p. 24;  
No 1760/78: OJ L 204, 28.7.1978, p. 1;  
No 269/79: OJ L 38, 14.2.1979, p. 1;  
No 1362/78: OJ L 166, 23.6.1978, p. 11.  
No 1938/81: OJ L 197, 20.7.1981, p. 1;  
No 458/80: OJ L 57, 29.2.1980, p. 27.

cial regional imbalances within the Community resulting in particular from agricultural preponderance, industrial change and structural under-employment'.<sup>1</sup>

- (i) The part of the ERDF resources which is allocated to each Member State by quota is considered as Community action in support of regional policy measures taken by the Member States.

The ERDF contributes to:

- investments directly aimed at the productive sector (Art. 4.1a);
- infrastructure investments (Art. 4.1b); and
- special infrastructure investments in certain mountainous and less favoured areas (Art. 4.1c).

Technical or feasibility studies directly linked to such projects can also be partly financed by the ERDF (Art. 12).

- (ii) The part of ERDF resources which is not allocated to each Member State by quota ('Non-quota Section') is used to finance specific Community regional development measures; 'these shall be measures

- either linked with Community policies and with measures adopted by the Community in order to take better account of their regional dimension or to reduce their regional consequences;
- or, in exceptional cases, intended to meet the structural consequences of particularly serious occurrences in certain regions or areas with a view to replacing jobs lost and creating the necessary infrastructures for this purpose.'

Five specific measures have been adopted by the Council for the five year period from 1981-85:<sup>2</sup>

- Regulation No 2615/80 on regional development measures in certain French (Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon) and Italian (Mezzogiorno) regions in the context of Community enlargement;
- Regulation No 2616/80 on development measures for new economic activities in certain zones adversely affected by restructuring of the steel industry;
- Regulation No 2617/80: same type of measures for regions affected by restructuring of the shipbuilding industry;
- Regulation No 2618/80: measures for improving the security of energy supply by new techniques for hydro-electrical power and alternative energy sources;

- Regulation 2619/80: measures for improving the economic and social situation of the border areas of Ireland and Northern Ireland.

1.3. Under Articles 54 and 56(2)(a) of the Treaty establishing the European Coal and Steel Community the Commission may provide loans.

- (a) Article 54 of the ECSC Treaty authorizes the Commission to facilitate the carrying out of investment programmes in the coal and steel industries by granting loans (sometimes at a reduced rate of interest) or by guaranteeing loans.

Article 54 also enables the Commission to facilitate the construction of workers' housing by the coal and steel industries through the provision of loans at a reduced rate of interest.

- (b) Article 56(2)(a) authorizes the Commission to grant loans (at a lower rate of interest) to the coal and steel industries, or any other industry, for the creation of new activities or the conversion of existing undertakings.

1.4. Based on Articles 2, 172 and 203 of the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, the Commission has been empowered by the Council to issue Euratom loans for financing investments related to the industrial production of electricity in nuclear power stations and to industrial fuel cycle installations.<sup>3</sup>

1.5. The European Investment Bank (EIB) is authorized under Article 130 of the Treaty establishing the European Economic Community (EEC) to provide loans to facilitate the financing of projects submitted by any institution, public or private, in all sectors of the economy.

For loans from its own resources the EIB distinguishes between:

- regional development projects;
- projects of common European interest; and
- projects to modernize and convert enterprises or to create fresh activities because of structural problems.

1.6. In October 1978 the Council empowered the Commission to contract loans in order to promote investment within the Community (New Community Instrument – NCI). The NCI loans are given, in principle, for projects, which 'must help attain the priority Community objectives in the energy, industry and infrastructure sectors, taking account *inter alia* of the regional impact of the projects and the need to combat unemployment'.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Council Regulation No 724/75 (OJ L 73, 21.3.1975, p. 1) amended by Council Regulation No 214/79 (OJ L 35, 9.2.1979, p. 1) and Council Regulation No 3325/80 (OJ L 349, 23.12.1980, p. 10); Council Directives Nos 268-276/75, all published in OJ L 128, 19.5.1975.

<sup>2</sup> Council Regulations Nos 2615/80 to 2619/80; all published in OJ L 271, 15.10.1980.

<sup>3</sup> Council Decisions Nos 270 and 271/77/Euratom in OJ L 88, 6.4.1977, pp. 9 and 11; Council Decision No 29/80/Euratom in OJ L 12, 17.1.1980, p. 28.

<sup>4</sup> Council Decision No 870/78 in OJ L 298, 25.10.1978, p. 9; Council Decision No 486/79 in OJ L 125, 22.5.1979, p. 16; Council Decision No 739/80 in OJ L 205, 7.8.1980, p. 19; Council Decision No 1103/80 in OJ L 326, 2.12.1980, p. 19.

1.7. Loans from the EIB's own resources and the NCI resources for Italy and Ireland can benefit from the 3% interest rebate system installed with the European Monetary System.<sup>1</sup>

1.8. On the basis of the 1978 NCI Decision the Council empowered the Commission in 1981 to contract loans for the reconstruction of those Italian and Greek regions which were affected by earthquakes in 1980 and 1981.<sup>2</sup> All these specific loans granted either from the NCI or the EIB's own resources benefit from a 3% interest rebate.

## 2. DEFINITIONS

### 2.1. Territorial units

The geographical breakdown of the results is based on two types of territorial units defined by the Eurostat nomenclature of territorial units for statistics – NUTS<sup>3</sup>: the European Community regions (RCE) and the Basic administrative units (Uab). Each RCE consists of a whole number of Uab except in the case of Belgium where the Brussels region (RCE) is smaller than Brabant (Uab).

The names of the Greek regions in all Community languages are to be found in the Glossary at the end of this publication.

Projects involving more than one RCE in a Member State or more than one Uab in an RCE are classified as 'multiregional' ('MULTIREGIO' in the tables). Projects covering more than one RCE are presented at a national level, while those involving several Uab appear at the level of the RCE to which these Uab belong.

### 2.2. Statistical data

(a) The value of investments correspond to the amounts spent for the purchase of land, buildings and movable capital goods.

(b) The participations of the financial instruments are recorded at the following times:

- Commission's decision: EAGGF 'Guidance', ERDF (investment grants) and ECSC Treaty, Art. 54, workers' housing (loans);
- Signature of the loan contract: EIB and NCI loans;
- Payment: ECSC Treaty (Art. 54, and 56 (2) (a)) and Euratom Treaty (loans).

(c) The investments – if investment figures are available at all – are in some cases assigned to the same period as the financial contribution even if these investments go beyond this period.

### 2.3. Functional breakdown

(a) Economic activities are classified according to the 'General Industrial Classification of Economic Activities in the European Communities' (NACE)  
Agriculture: NACE 0  
Industry: NACE 1-2-3-4-5  
Services: NACE 6-7-8-9

(b) Infrastructures have been defined as investments directly linked with the development of activities financed by public authorities; they have been classified according to the economic activities to which they are linked.

All public investments in the energy sector are classified as industrial infrastructures.

### 2.4. Conversion into ECU

The amounts expressed in national currency are converted into ECU by applying specific rates differing from one financial instrument to another and even for different tranches of the same instrument.

<sup>1</sup> Council Regulations No 3181/78 in OJ L 379, 30.12.1978, p. 2 and No 1736/79 in OJ L 200, 8.8.1979, p. 1;  
Council Decision No 691/79 in OJ L 200, 8.8.1979, p. 18.

<sup>2</sup> Council Decision No 19/81 in OJ L 37, 10.2.1981, p. 21;  
Council Decision No 1013/81 in OJ L 367, 23.12.1981, p. 27.

<sup>3</sup> Nomenclature of territorial units for statistics (NUTS) at 1.1.1981.

*Table 1:* The ECSC/Euratom figures from 1979 onwards are not directly comparable with those of the years before, because from 1979 onwards financial participation for the most important ECSC loans has been recorded at the time of payment whereas for the years before they had been recorded at the time of the Commission's final decision on the written procedure.

*Table 3:* The figures on the financial participation and investments 'Global projects  $\leq 10$  MECU' refer to those projects which are both *global* (i.e. cover different NACE classes or different types of infrastructure) and *small* (i.e. involving less than 10 MECU). These figures should not therefore be confused with the investment types B and D (comprising *all* small projects) in the ERDF reports.

The total value of ERDF investment for Italy given in this publication is considerably lower than that of the 7th ERDF Report because only that part of the investment incurred in 1982 or the natural gas pipeline between Algeria and Italy is included, whereas the ERDF Report takes into consideration the total investment sum of this project.

*Table 4:* An ECSC loan to Brazil for a total amount of 71.8 MECU under Art. 54 (2) of the ECSC Treaty does not appear in these figures.

*Table 5:* The participation under 'global loans' correspond to the difference between the sum of the global loans agreed in 1982 and the sum of the credit al-

locations decided during the year. Negative figures mean a sum of credit allocations greater than the global loans agreed in 1982 — these allocations being granted on previous global loans.

NCI investment type (1): Investments having also benefited from a loan from the EIB's own resources in 1982 or during a previous year. These amounts of investments cannot therefore be added to those figuring, in respect of these loans, in the previous columns.

NCI investment type (2): This is the proportion of the total investment to which the specific tranche of the loan refers.

NCI investment type (3): Investments not having benefited from a loan from the EIB's own resources in 1982 or during a previous year.

In 1982, specific loans for reconstruction in areas affected by earthquakes (November 1980 in Italy and February/March 1981 in Greece) were paid from NCI funds (158.4 MECU) and EIB own resources (116.4 MECU); of these NCI and EIB funds, Italy received 194.8 MECU and Greece 80.0 MECU.



# Table des matières

	<i>Page</i>
<b>Symboles et abréviations</b> . . . . .	<b>32</b>
<b>Introduction</b> . . . . .	<b>33</b>
1. Instruments financiers . . . . .	33
2. Définitions . . . . .	35
<b>Notes par tableaux</b> . . . . .	<b>37</b>
<b>TABLEAUX</b>	
1. Répartition des concours financiers aux investissements, 1977-1982	54
<i>Instruments financiers octroyant des aides</i>	
2. Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA), section «orientation», actions directes . . . . .	60
3. Fonds européen de développement régional (FEDER) . . . . .	72
<i>Instruments financiers accordant des prêts</i>	
4. Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA)/ Communauté européenne de l'énergie atomique (Euratom) . . . . .	78
5. Banque européenne d'investissement (BEI) — Prêts sur les ressources propres de la Banque et les ressources du Nouvel instrument communautaire (NIC) . . . . .	82



# Symboles et abréviations

FR

FEOGA	Fonds européen d'orientation et de garantie agricole
FEDER	Fonds européen de développement régional
CECA	Communauté européenne du charbon et de l'acier
Euratom	Communauté européenne de l'énergie atomique
BEI	Banque européenne d'investissement
NIC	Nouvel instrument communautaire

---

Ensemble des dix pays membres des Communautés européennes	EUR 10
Régions communautaires européennes	RCE
Unités administratives de base	Uab
Unité monétaire européenne	ECU
Unités monétaires européennes en millions	MECU
Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes	NACE
Nomenclature des unités territoriales statistiques	NUTS
Journal officiel	JO
Néant	—
Donnée inférieure à 0,05 MECU ou 0,05%	.0
Donnée non disponible	:
Rupture de séries	I

Cette publication<sup>(1)</sup> présente la ventilation régionale des aides financières accordées par la Communauté dans le cadre de ses politiques économiques visant à améliorer le développement des régions en favorisant les investissements dans le domaine des activités productrices et des infrastructures.

Cette publication concerne les instruments financiers suivants:

- Fonds européen d'orientation et de garantie agricole, section «orientation» (FEOGA-Orientation)
- Fonds européen de développement régional (FEDER)
- Traités constituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA) et la Communauté européenne de l'énergie atomique (Euratom)
- Banque européenne d'investissement (BEI)
- Nouvel instrument communautaire (NIC)

Elle ne concerne donc ni le Fonds social, ni les actions indirectes du FEOGA-Orientation, ni l'impact régional du FEOGA-Garantie.

## 1. INSTRUMENTS FINANCIERS

Le FEOGA et le FEDER fournissent des aides à l'investissement; suivant le SEC, ces aides sont des versements à fonds perdu destinés à financer des opérations de formation brute de capital fixe.

La Commission, en vertu des traités CECA et Euratom, et la BEI accordent des prêts, à taux d'intérêts normaux ou réduits, qui, à la différence des aides à l'investissement, doivent être remboursés<sup>(2)</sup>.

1.1. Le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole contribue surtout, par sa section «orientation», au financement des dépenses entraînées par «les modifications de structure rendues nécessaires par le développement du marché commun ou nécessaires à son bon fonctionnement».

<sup>(1)</sup> Cette publication constitue la mise à jour des publications «Statistiques régionales — Concours financiers de la Communauté aux investissements» — 1972-1981, Eurostat, Luxembourg.

<sup>(2)</sup> La description suivante des instruments financiers correspond à la situation de 1982.

Les données publiées ici concernent uniquement les *actions directes*, c'est-à-dire celles pour lesquelles les subventions ont été directement accordées pour des projets dans les États membres approuvés par la Communauté.

En 1982, des concours financiers ont été accordés pour deux types d'actions directes<sup>(3)</sup>.

### (i) Aides à des initiatives essentiellement privées

- Règlement n° 355/77 (modifié par le n° 1361/78) concernant l'amélioration des conditions de transformation et de commercialisation des produits agricoles
- Règlement n° 1943/81 concernant l'amélioration des conditions de transformation et de commercialisation dans le secteur des aliments du bétail en Irlande du Nord
- Règlement n° 1852/78 (modifié par les n° 592/79, 1713/80 et 2992/81) relatif aux actions de développement de la pêche côtière et de l'aquaculture.

### (ii) Aides à des initiatives essentiellement publiques (que les activités soient nationales, régionales ou locales)

- Règlement n° 1760/78 concernant l'amélioration de l'infrastructure dans certaines zones rurales (de l'Italie et de la France)
- Règlement n° 269/79 relatif aux actions forestières dans certaines zones méditerranéennes (de l'Italie et de la France)
- Règlement n° 1362/78 relatif au programme des opérations collectives d'irrigation dans le Mezzogiorno

<sup>(3)</sup> N° 355/77 et n° 1361/78: JO n° L 51 du 23.2.1977, p. 1, et JO n° L 166 du 23.6.1978, p. 9.

N° 1943/81: JO n° L 197 du 20.7.1981, p. 23.

N° 1852/78, n° 592/79, n° 1713/80 et 2992/81: JO n° L 211 du 1.8.1978, p. 30, JO n° L 78 du 30.3.1979, p. 5, JO n° L 167 du 1.7.1980, p. 50 et JO n° L 299 du 20.10.1981, p. 24.

N° 1760/78: JO n° L 204 du 28.7.1978, p. 1.

N° 269/79: JO n° L 38 du 14.2.1979, p. 1.

N° 1362/78: JO n° L 166 du 23.6.1978, p. 11.

N° 1938/81: JO n° L 197 du 20.7.1981, p. 1.

N° 458/80: JO n° L 57 du 29.2.1980, p. 27.

- Règlement n° 1938/81 concernant une action commune pour l'accélération de l'amélioration de l'infrastructure dans certaines zones agricoles défavorisées de la République fédérale d'Allemagne
- Règlement n° 458/80 relatif à la restructuration du vignoble dans le cadre d'opérations collectives.

1.2. Le Fonds européen de développement régional, institué en 1975, «est destiné à corriger les principaux déséquilibres régionaux dans la Communauté, résultant notamment d'une prédominance agricole, des mutations industrielles et d'un sous-emploi structurel»<sup>(1)</sup>.

(i) La partie des ressources de la section du FEDER, où les Fonds sont alloués aux États membres selon un système de quotas, sert à financer des actions communautaires de soutien aux mesures de politique régionale arrêtées par les États membres.

Le FEDER contribue

- aux investissements directement liés au secteur productif (art. 4.1.a)
- aux investissements d'infrastructure (art. 4.1.b) et
- aux investissements spéciaux d'infrastructure dans certaines zones de montagne ou zones défavorisées (art. 4.1.c).

Les études techniques directement liées à ces projets peuvent également être financées en partie par le FEDER (art. 12).

(ii) La partie des ressources du FEDER qui n'est pas allouée aux États membres selon un système de quotas («partie hors quota») sert à financer des actions communautaires spécifiques de développement régional; «ces actions sont:

- soit liées aux politiques de la Communauté et aux mesures arrêtées par celle-ci, afin de permettre de mieux prendre en compte leur dimension régionale ou d'en atténuer les conséquences régionales,
- soit, exceptionnellement, destinées à faire face aux conséquences structurelles d'événements particulièrement graves dans certaines régions ou zones en vue de remplacer des emplois perdus et de créer les infrastructures nécessaires à cet effet».

Cinq actions spécifiques ont été adoptées par le Conseil pour la période 1981-1985<sup>(2)</sup>:

- règlement n° 2615/80 instituant une action de développement régional dans certaines régions françaises (Aquitaine, Midi-Pyrénées et Languedoc-Roussillon) et italiennes (Mezzogiorno) dans le contexte de l'élargissement de la Communauté;
- règlement n° 2616/80 instituant une action de développement pour créer des nouvelles activités économiques dans certaines zones affectées par la restructuration de l'industrie sidérurgique;
- règlement n° 2617/80: même type d'action pour des régions affectées par la restructuration de la construction navale;
- règlement n° 2618/80 sur une action contribuant à améliorer la sécurité des approvisionnements en énergie par des nouvelles techniques en matière d'hydro-électricité et d'énergies alternatives;
- règlement n° 2619/80 sur une action contribuant à l'amélioration de la situation économique et sociale des zones frontalières de l'Irlande et de l'Irlande du Nord.

1.3. Aux termes des articles 54 et 56.2(a) du traité instituant la Communauté européenne du charbon et de l'acier, la Commission peut allouer des prêts.

a) L'article 54 du traité CECA autorise la Commission à faciliter la réalisation du programme d'investissement dans les industries du charbon et de l'acier, en accordant des prêts (parfois à taux d'intérêt réduit) ou en garantissant des emprunts.

La Commission se fonde également sur l'article 54 pour favoriser la construction de maisons ouvrières par les industries du charbon et de l'acier, en leur accordant des prêts à taux d'intérêt réduit.

b) L'article 56.2(a) autorise la Commission à accorder des prêts (à taux d'intérêt inférieur) aux industries du charbon et de l'acier, ou à toute autre industrie, pour la création d'activités nouvelles ou la transformation d'entreprises existantes.

1.4. En vertu des articles 2, 172 et 203 du traité instituant la Communauté européenne de l'énergie atomique, la Commission est habilitée par le Conseil à émettre des emprunts Euratom pour financer des projets d'investissements liés à la production industrielle d'électricité d'origine nucléaire et aux installations industrielles du cycle du combustible<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> Règlement du Conseil n° 724/75 (JO n° L 73 du 21.3.1975, p. 1) modifié par règlement du Conseil n° 214/79 (JO n° L 35 du 9.2.1979, p. 1) et règlement du Conseil n° 3325/80 (JO n° L 349 du 23.12.1980, p. 10). Directives du Conseil 268-276/75; tous publiés au JO n° L 128 du 19.5.1975.

<sup>(2)</sup> Règlements du Conseil n° 2615/80 à 2619/80; tous publiés au JO n° L 271 du 15.10.1980.

<sup>(3)</sup> Décisions du Conseil 270 et 271/77/Euratom au JO n° L 88 du 6.4.1977, p. 9 et 11; décision du Conseil 29/80/Euratom au JO n° L 12 du 17.1.1980, p. 28.

1.5. Aux termes de l'article 130 du traité instituant la Communauté économique européenne (CEE), la Banque européenne d'investissement (BEI) peut faciliter, par l'octroi de prêts, le financement des projets présentés par n'importe quelle institution, publique ou privée, et cela dans tous les secteurs de l'économie.

Pour les prêts financés sur ses ressources propres, la BEI distingue

- les projets de développement régional
- les projets d'intérêt commun européen, et
- les projets visant la modernisation ou la conversion d'entreprises ou la création d'activités nouvelles rendues nécessaires par des difficultés structurelles.

1.6. En octobre 1978, le Conseil habilitait la Commission à contracter des emprunts en vue de promouvoir les investissements dans la Communauté (Nouvel instrument communautaire — NIC). Les prêts NIC sont consentis pour des projets qui «doivent répondre aux objectifs prioritaires de la Communauté dans les secteurs de l'énergie, de l'industrie et des travaux d'infrastructure, compte tenu, entre autres, de l'impact régional des projets et de la nécessité de lutter contre le chômage»<sup>(1)</sup>.

1.7. Les prêts octroyés sur les ressources propres de la BEI et sur les ressources du NIC pour l'Italie et l'Irlande peuvent bénéficier du Système de bonification d'intérêt de 3%, instauré dans le cadre du Système monétaire européen<sup>(2)</sup>.

1.8. Sur la base de la décision NIC de 1978, le Conseil a habilité la Commission en 1981 à contracter des emprunts pour la reconstruction des régions italiennes et grecques sinistrées par les séismes survenus en 1980 et 1981<sup>(3)</sup>. Tous ces prêts spécifiques octroyés sur le NIC ou sur les ressources propres de la BEI bénéficient d'une bonification d'intérêt de 3%.

## 2. DÉFINITIONS

### 2.1. Unités territoriales

La ventilation géographique des résultats repose sur les deux types d'unités territoriales définies par Eurostat dans la Nomenclature des unités territoriales

<sup>(1)</sup> Décision du Conseil 870/78 au JO n° L 298 du 25.10.1978, p. 9; décision du Conseil 486/79 au JO n° L 125 du 22.5.1979, p. 16; décisions du Conseil 739/80 au JO n° L 205 du 7.8.1980, p. 19, et 1103/80 au JO n° L 326 du 2.12.1980, p. 19.

<sup>(2)</sup> Règlements du Conseil n° 3181/78 au JO n° L 379 du 30.12.1978, p. 2, et n° 1736/79 au JO n° L 200 du 8.8.1979, p. 1; décision du Conseil 691/79 au JO n° L 200 du 8.8.1979, p. 18.

<sup>(3)</sup> Décision du Conseil 19/81 au JO n° L 37 du 10.2.1981, p. 21; décision du Conseil 1013/81 au JO n° L 367 du 23.12.1981, p. 27.

statistiques — NUTS<sup>(4)</sup>: les Régions communautaires européennes (RCE) et les Unités administratives de base (Uab). Les RCE regroupent un nombre entier d'Uab, exception faite pour la Belgique où la région bruxelloise (RCE) est plus petite que le Brabant (Uab).

Les noms des régions grecques dans toutes les langues communautaires sont fournis dans le glossaire à la fin de cette publication.

Les projets couvrant plusieurs RCE d'un État membre ou plusieurs Uab d'une RCE sont regroupés sous la rubrique «Multiregio» dans les tableaux. Les projets qui concernent plusieurs RCE sont présentés au niveau national, tandis que ceux qui concernent plusieurs Uab apparaissent au niveau de la RCE qui englobe ces Uab.

FR

### 2.2. Données statistiques

- a) Le montant des investissements correspond aux montants dépensés pour l'achat des terrains, des bâtiments et des biens d'équipement mobiliers.
- b) Suivant les instruments financiers, le concours est enregistré aux moments suivants:
  - date de la décision de la Commission: FEOGA «orientation», FEDER (aides à l'investissement) et traité CECA, art. 54, maisons ouvrières (prêts);
  - date de la signature du contrat: prêts BEI et NIC;
  - date de paiement: traité CECA (art. 54 et 56.2(a)) et traité Euratom (prêts).
- c) Les investissements — dans la mesure où l'on dispose de chiffres à leur propos — sont parfois imputés à la même période que le concours financier même si ces investissements débordent cette période.

### 2.3. Ventilation fonctionnelle

- a) Les activités économiques sont définies par référence à la «Nomenclature des activités économiques dans les Communautés européennes» (NACE).

Agriculture: NACE 0

Industrie: NACE 1-2-3-4-5

Services: NACE 6-7-8-9

- b) Les infrastructures ont été définies comme des investissements liés directement au développement d'activités financées par les pouvoirs publics;

<sup>(4)</sup> Nomenclature des unités territoriales statistiques (NUTS) au 1.1.1981.

elles ont été classées suivant les activités économiques auxquelles elles se rattachent.

Les investissements publics dans le secteur de l'énergie sont assimilés aux infrastructures de l'industrie.

#### **2.4. Conversion en ECU**

Les montants exprimés en monnaies nationales sont convertis en ECU par application de taux variables suivant les instruments financiers, et même suivant les différentes tranches d'un même instrument.

**Tableau 1:** Les données CECA/Euratom à partir de 1979 ne sont pas entièrement comparables à celles des années antérieures; à partir de 1979, en effet, le concours financier aux prêts CECA les plus importants, a été enregistré à la date de paiement, alors que pour les années antérieures, il avait été enregistré au moment de la décision finale (procédure écrite) de la Commission.

**Tableau 3:** Les concours financiers et investissements apparaissant sous «Projets globaux  $\leq 10$  MECU» correspondent aux projets qui sont à la fois *globaux* (c'est-à-dire couvrant plusieurs classes NACE ou différents types d'infrastructure) et *petits* (c'est-à-dire portant sur moins de 10 MECU). Ces données ne devraient donc pas être confondues avec les types d'investissement B et D (comprenant *tous* les petits projets) des rapports FEDER.

Pour l'Italie, le montant total des investissements FEDER dans notre publication est très inférieur à celui publié dans le 7<sup>e</sup> Rapport annuel de la Commission sur le FEDER parce qu'il n'inclut, pour le gazoduc entre l'Algérie et l'Italie, que la partie de l'investissement réalisée en 1982, alors que le 7<sup>e</sup> Rapport FEDER prend en compte le montant total de l'investissement de ce projet.

**Tableau 4:** Un prêt CECA pour le Brésil d'un montant total de 71,8 MECU relatif à l'art. 54(2) du contrat CECA n'apparaît pas dans ces données.

**Tableau 5:** Le concours mentionné sous «prêts globaux» correspond à la différence entre le montant

des prêts globaux accordés en 1982 et le montant des affectations de crédits décidés au cours de l'année. Les chiffres négatifs traduisent un montant d'affectations de crédits supérieur aux prêts globaux accordés en 1982, ces affectations étant accordées sur des prêts globaux antérieurs.

Type d'investissement NIC (1): Investissements ayant bénéficié également d'un prêt sur ressources propres BEI en 1982 ou au cours d'une année précédente. Leurs montants ne peuvent donc pas être additionnés à ceux figurant en regard de ces prêts dans les colonnes précédentes.

Type d'investissement NIC (2): Partie des investissements calculée proportionnellement à la tranche du prêt signée.

Type d'investissement NIC (3): Investissements n'ayant pas bénéficié d'un prêt sur ressources propres BEI en 1982 ou au cours d'une année précédente.

Des prêts spécifiques pour des travaux de reconstruction des régions sinistrées par les séismes de novembre 1980 en Italie et de février/mars 1981 en Grèce ont été octroyés en 1982 sur les ressources NIC (158,4 MECU) et sur les ressources propres de la BEI (116,4 MECU); de ces ressources NIC et BEI, l'Italie a reçu 194,8 MECU et la Grèce 80,0 MECU.





	<i>Pagina</i>
<b>Abbreviazioni e segni convenzionali</b> . . . . .	40
<b>Introduzione</b> . . . . .	41
1. Gli strumenti finanziari . . . . .	41
2. Definizioni . . . . .	43
<b>Note relative alle tabelle</b> . . . . .	44
<b>TABELLE</b>	
1. Ripartizione dei contributi finanziari della Comunità agli investimenti, 1977–1982 . . . . .	54
<i>Strumenti finanziari di erogazione di sovvenzioni</i>	
2. Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione «Orientamento», Azioni dirette . . . . .	60
3. Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) . . . . .	72
<i>Strumenti finanziari di concessione di prestiti</i>	
4. Comunità europea del carbone e dell'acciaio (CECA)/Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) . . . . .	78
5. Banca europea per gli investimenti (BEI) — Prestiti accordati sulle risorse della banca e su quelle del «nuovo strumento comunitario» . . . . .	82



## Abbreviazioni e segni convenzionali

IT

FEAOG	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia
FESR	Fondo europeo di sviluppo regionale
CECA	Comunità europea del carbone e dell'acciaio
Euratom	Comunità europea dell'energia atomica
BEI	Banca europea per gli investimenti
NSC	Nuovo strumento comunitario

---

Insieme dei dieci paesi membri della Comunità europea	EUR 10
Regioni comunitarie europee	RCE
Unità amministrativa di base	Uab
Unità monetaria europea	ECU
Milioni di unità monetarie europee	MECU
Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee	NACE
Nomenclatura delle unità territoriali statistiche	NUTS
Gazzetta ufficiale	GU
Dato nullo	—
Dato inferiore a 0,05 MECU o 0,05%	.0
Dato non disponibile	:
Rottura della serie	I

La presente pubblicazione<sup>(1)</sup> presenta la ripartizione regionale dei contributi finanziari concessi dalla Comunità, nel quadro delle politiche economiche volte a favorire lo sviluppo delle regioni stimolando gli investimenti nelle attività produttive e nelle infrastrutture.

La presente pubblicazione considera gli strumenti finanziari seguenti:

- Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento (FEAOG, «orientamento»)
- Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR)
- Trattati che istituiscono la Comunità europea del carbone e dell'acciaio (CECA) e la Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)
- Banca europea per gli investimenti (BEI)
- Nuovo strumento comunitario (NSC).

La pubblicazione non riguarda quindi né il Fondo sociale, né le azioni indirette del FEAOG-orientamento, né l'impatto regionale del FEAOG-garanzia.

## 1. GLI STRUMENTI FINANZIARI

Il FEAOG e il FESR accordano sovvenzioni agli investimenti; secondo il SEC, queste sovvenzioni sono contributi a fondo perduto destinati al finanziamento delle operazioni relative agli investimenti fissi lordi.

La Commissione, in virtù dei Trattati che istituiscono la CECA e l'Euratom, e la BEI concedono prestiti a tasso d'interesse normale o agevolato; a differenza dei contributi agli investimenti in forma di sovvenzione, i prestiti devono essere rimborsati<sup>(2)</sup>.

1.1. Il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia contribuisce essenzialmente, con i fondi della sezione «orientamento», al finanziamento delle spese causate «dalle modifiche strutturali rese necessarie dallo sviluppo del mercato comune o necessarie al suo buon funzionamento».

<sup>(1)</sup> La presente pubblicazione costituisce l'aggiornamento delle pubblicazioni «Statistica regionale — Contributi finanziari della Comunità agli investimenti» — 1972—1981 — Eurostat Lussemburgo.

<sup>(2)</sup> La descrizione seguente degli strumenti finanziari corrisponde alla situazione del 1982.

I dati qui pubblicati riguardano unicamente le azioni dirette, cioè quelle per le quali le sovvenzioni vengono erogate direttamente per finanziare, negli Stati membri, progetti approvati dalla Comunità.

Nel 1982 sono stati accordati contributi finanziari per due tipi di azioni dirette<sup>(3)</sup>:

(i) Sovvenzioni ad iniziative essenzialmente private:

- Regolamento n. 355/77 (modificato dal regolamento n. 1361/78) relativo al miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli.
- Regolamento n. 1943/81 sullo sviluppo della lavorazione e delle condizioni di mercato nel settore dell'alimentazione del bestiame nell'Irlanda del Nord.
- Regolamento n. 1852/78 (emendato dai regolamenti nn. 592/79, 1713/80 e 2992/81) sulle misure per lo sviluppo della pesca nelle acque interne e della piscicoltura.

(ii) Sovvenzioni ad iniziative essenzialmente pubbliche (nazionali, regionali o locali):

- Regolamento n. 1760/78 relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle infrastrutture in talune zone rurali (dell'Italia e della Francia).
- Regolamento n. 269/79 che istituisce un'azione comune forestale in alcune zone mediterranee della Comunità (Italia e Francia).
- Regolamento n. 1362/78 relativo al programma di accelerazione e orientamento delle operazioni collettive di irrigazione nel Mezzogiorno.
- Regolamento n. 1938/81 relativo ad un'azione comune destinata ad accelerare il miglioramento delle infrastrutture in talune zone agricole svantaggiate della Repubblica federale di Germania.

<sup>(3)</sup> N. 355/77 e n. 1361/78: GU n. L 51, 23.2.1977, pag. 1 e GU n. L 166, 23.6.1978, pag. 9.  
N. 1943/81: GU n. L 197, 20.7.1981, pag. 23.  
N. 1852/78, n. 592/79, n. 1713/80 e 2992/81: GU n. L 211, 1.8.1978, pag. 30, GU n. L 78, 30.3.1979, pag. 5, GU n. L 167, 1.7.1980, pag. 50 e GU n. L 299, 20.10.1981, pag. 24.  
N. 1760/78: GU n. L 204, 28.7.1978, pag. 1.  
N. 269/79: GU n. L 38, 14.2.1979, pag. 1.  
N. 1362/78: GU n. L 166, 23.6.1978, pag. 11.  
N. 1938/81: GU n. L 197, 20.7.1981, pag. 1.  
N. 458/80: GU n. L 57, 29.2.1980, pag. 27.

- Regolamento n. 458/80 relativo alla ristrutturazione dei vigneti nel quadro di operazioni collettive.

1.2. Il Fondo europeo di sviluppo regionale, istituito nel 1975, ha lo scopo di «consentire la correzione dei principali squilibri regionali nella Comunità, soprattutto di quelli che risultano dalla prevalenza delle attività agricole, da trasformazioni industriali e da una sottoccupazione strutturale»<sup>(1)</sup>.

- (i) La parte delle risorse del FESR, in cui i fondi sono preattribuiti agli Stati membri in base a un sistema di quote, serve a finanziare azioni comunitarie di sostegno ai provvedimenti di politica regionale adottati dagli Stati membri.

#### Il FESR contribuisce

- agli investimenti direttamente connessi con il settore produttivo (articolo 4.1.a),
- agli investimenti per la realizzazione di infrastrutture (articolo 4.1.b.), e
- agli investimenti speciali per infrastrutture in zone di montagna e in altre zone svantaggiate (articolo 4.1.c.).

Studi tecnici o di fattibilità collegati direttamente a progetti che possono essere finanziati in parte dal FESR.

- (ii) La parte delle risorse del FESR che non è distribuita agli Stati membri per quota è utilizzata per finanziare specifiche misure di sviluppo regionale comunitario; queste misure saranno:

- collegate con politiche comunitarie e con misure adottate dalla Comunità per meglio prenderne in conto le dimensioni regionali o ridurne le conseguenze al livello regionale,
- o, in casi eccezionali, usate per affrontarne le conseguenze strutturali di avvenimenti particolarmente gravi in certe regioni o zone per ricreare posti di lavoro e creare le infrastrutture necessarie per questo scopo.

Cinque misure specifiche sono state adottate dal Consiglio per i cinque anni del periodo 1981/1985<sup>(2)</sup>:

- Regolamento n. 2615/80 sulle misure di sviluppo regionale in certe regioni francesi (Aquitaine, Midi-Pyrénées) ed italiane (Mezzogiorno) nel contesto dell'allargamento delle Comunità;
- Regolamento n. 2616/80 sulle misure per lo sviluppo di nuove attività economiche in certe zone colpite dalle ristrutturazioni nell'industria siderurgica;

- Regolamento n. 2617/80: stesso tipo di misure per regioni colpite da ristrutturazioni nell'industria dei cantieri navali;

- Regolamento n. 2618/80: misure per migliorare la sicurezza dell'offerta di energia fornite dalle nuove tecniche per l'energia idroelettrica e le fonti di energia alternativa;

- Regolamento n. 2619/80: misure per migliorare la situazione economica e sociale delle aree frontaliere dell'Irlanda e dell'Irlanda del Nord.

1.3. Ai sensi degli articoli 54 e 56.2(a) del Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, la Commissione può concedere prestiti.

- (a) L'articolo 54 del Trattato CECA conferisce alla Commissione la facoltà di facilitare l'attuazione dei programmi d'investimento nelle industrie carbossiderurgiche, concedendo prestiti alle imprese (talvolta a tasso d'interesse agevolato) o dando la propria garanzia agli altri prestiti che esse contraggono.

La Commissione fa appello inoltre all'articolo 54 per favorire la costruzione di case operaie da parte delle industrie del carbone e dell'acciaio, accordando prestiti a tasso d'interesse agevolato.

- (b) L'articolo 56.2(a) autorizza la Commissione ad accordare prestiti (a tasso d'interesse inferiore) alle industrie del carbone e dell'acciaio o a qualsiasi altra industria, per la creazione di nuove attività o per la trasformazione di imprese esistenti.

1.4. In virtù degli articoli 2, 172 e 203 del Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, la Commissione è abilitata dal Consiglio a contrarre prestiti Euratom per il finanziamento di progetti d'investimento aventi per oggetto la produzione industriale di elettricità di origine nucleare e gli impianti industriali del ciclo del combustibile<sup>(3)</sup>.

1.5. A norma dell'articolo 130 del Trattato che istituisce la Comunità economica europea (CEE) la Banca europea per gli investimenti (BEI) può finanziare, con la concessione di prestiti, progetti presentati da qualsiasi ente pubblico o privato, in tutti i settori dell'economia.

Per i prestiti finanziati con le proprie risorse, la BEI distingue tre gruppi di progetti:

- i progetti di sviluppo regionale
- i progetti d'interesse comune europeo, e
- i progetti destinati all'ammodernamento o alla conversione di imprese o alla creazione di nuove attività a motivo di difficoltà strutturali.

1.6. Nell'ottobre 1978, il Consiglio abilitava la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (Nuovo strumento comunitario).

<sup>(1)</sup> Regolamento del Consiglio n. 724/75 (GU n. L 73, 21.3.1975, pag. 1) modificato dal regolamento del Consiglio n. 214/79 (GU n. L 35, 9.2.1979, pag. 1) e regolamento del Consiglio n. 3325/80 (GU n. L 349, 23.12.1980, pag. 10).

Direttive del Consiglio n. 268—276/75 (GU n. L 128, 19.5.1975).

<sup>(2)</sup> Regolamenti del Consiglio dal n. 2615/80 al n. 2619/80 pubblicati nella GU n. L 271, del 15.10.1980.

<sup>(3)</sup> Decisione del Consiglio n. 270 e 271/77/Euratom, GU n. L 88, 6.4.1977, pagg. 9 e 11.

Decisione del Consiglio n. 29/80/Euratom, GU n. L 12, 17.1.1980, pag. 28

rio — NSC). I prestiti NSC vengono accordati per progetti che «devono rispondere agli obiettivi prioritari della Comunità nei settori dell'energia, dell'industria e dei lavori d'infrastruttura tenendo conto, tra l'altro, dell'impatto regionale di detti progetti e della necessità di lottare contro la disoccupazione»<sup>(1)</sup>.

1.7. I prestiti concessi sulle risorse proprie della BEI e sulle risorse del NSC per l'Italia e l'Irlanda possono beneficiare del sistema di bonifici d'interesse del 3%, instaurato nel quadro del sistema monetario europeo<sup>(2)</sup>.

1.8. Il Consiglio sulla base della decisione sul NSC, diede mandato nel 1981 alla Commissione di negoziare prestiti per la ricostruzione di quelle regioni greche ed italiane che erano state colpite da terremoti nel 1980 e nel 1981<sup>(3)</sup>. Tutti questi prestiti specifici forniti dal NSC o dalle risorse proprie della BEI beneficiano di un bonifico sugli interessi del 3%.

## 2. DEFINIZIONI

### 2.1. Unità territoriali

La ripartizione geografica dei risultati si basa sui due tipi di unità territoriali definite dall'Eurostat nella Nomenclatura delle unità territoriali statistiche — NUTS<sup>(4)</sup>: le regioni comunitarie europee (RCE) e le unità amministrative di base (Uab). Le RCE raggruppano un numero intero di Uab, fatta eccezione per il Belgio, in cui la «Région bruxelloise» (RCE) è di dimensioni inferiori al «Brabant» (Uab).

I nomi delle regioni greche in tutte le lingue della Comunità sono forniti nel glossario riprodotto alla fine di questa pubblicazione.

I progetti che interessano più di una RCE di uno Stato membro o più di una Uab di una RCE sono classificati nelle tabelle alla voce «multiregione». I progetti che interessano varie RCE sono presentati a livello nazionale, mentre quelli che riguardano diverse Uab figurano a livello della RCE che comprende tali Uab.

### 2.2. Dati statistici

(a) Gli investimenti corrispondono all'ammontare speso per l'acquisto di terreni, fabbricati e beni mobili di investimento.

(b) A seconda degli strumenti finanziari, i contributi vengono registrati nei momenti seguenti:

— alla data della decisione della Commissione: FEAOG «orientamento», FESR (contributi agli investimenti) e Trattato CECA, articolo 54, case operaie (mutui);

— alla data della stipulazione del contratto: prestiti BEI e NSC;

— alla data del pagamento: Trattato CECA (art. 54 e 56.2 (a)) e Trattato Euratom (prestiti).

(c) Gli investimenti — sempreché si disponga di cifre in proposito — vengono talvolta contabilizzati nello stesso periodo dei relativi contributi finanziari, anche se gli investimenti possono essere realizzati oltre tale periodo.



### 2.3. Ripartizione funzionale

(a) Le attività economiche sono definite con riferimento alla «Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee» (NACE):

Agricoltura: NACE 0  
Industria: NACE 1-2-3-4-5  
Servizi: NACE 6-7-8-9

(b) Le infrastrutture sono state definite come gli investimenti necessari per lo sviluppo delle attività economiche e il cui costo è sostenuto dalle autorità pubbliche, e sono state classificate in base alle attività economiche con le quali sono connesse.

Gli investimenti pubblici nel settore energetico sono classificati come infrastrutture industriali.

### 2.4. Conversione in ECU

Gli importi espressi nelle valute nazionali sono convertiti in ECU mediante l'applicazione di tassi variabili a seconda degli strumenti finanziari e, talvolta, anche a seconda delle varie quote di uno stesso strumento.

<sup>(1)</sup> Decisione del Consiglio n. 870/78, GU n. L 298, 25.10.1978, pag. 9.

Decisione del Consiglio n. 486/79, GU n. L 125, 22.5.1979, pag. 16.

Decisioni del Consiglio n. 739/80, GU n. L 205, 7.8.1980, pag. 19 e n. 1103/80, GU n. L 326, 2.12.1980, pag. 19.

<sup>(2)</sup> Regolamento del Consiglio n. 3181/78, GU n. L 379, 30.12.1978, pag. 2, n. 1736/79, GU n. L 200, 8.8.1979, pag. 1.

Decisione del Consiglio n. 691/79, GU n. L 200, 8.8.1979, pag. 18.

<sup>(3)</sup> Decisione del Consiglio n. 19/81, GU n. L 37, 10.2.1981, pag. 21.

Decisione del Consiglio n. 1013/81, GU n. L 367, 23.12.1981, pag. 27.

<sup>(4)</sup> Nomenclatura delle unità territoriali statistiche (NUTS) al 1° 1.1981.

## Note relative alle tabelle

T

**Tabella 1:** I dati CECA/Euratom a decorrere dal 1979 non sono completamente comparabili con quelli degli anni precedenti: infatti, a decorrere dall'anno in questione, il contributo finanziario ai maggiori prestiti CECA è stato registrato alla data del pagamento, mentre negli anni precedenti era registrato nel momento della decisione definitiva (procedura scritta) della Commissione.

**Tabella 3:** I contributi finanziari e gli investimenti che figurano alla voce «Progetti globali  $\leq 10$  MECU» corrispondono ai progetti che sono nel contempo *globali* (cioè riguardanti varie classi NACE o vari tipi d'infrastruttura) e di *esigua* portata (cioè inferiori a 10 MECU). Questi dati non vanno quindi confusi con i tipi d'investimento B e D (che comprendono *tutti* i progetti di piccola portata) delle relazioni FESR.

Il valore totale degli investimenti del FESR per l'Italia forniti in questa pubblicazione è molto più basso di quello del 7° rapporto del FESR perché vi è inclusa solamente quella parte degli investimenti relativi al gasdotto Italia-Algeria che è stata utilizzata nel 1982. Il rapporto del FESR considera invece la somma globale relativa al detto investimento.

**Tabella 4:** Un prestito CECA al Brasile per un ammontare totale di 71,8 MECU secondo l'Art. 54 (2) del trattato CECA non è compreso in queste cifre.

**Tabella 5:** Le cifre che figurano alla voce «Prestiti globali» corrispondono alla differenza tra l'ammonta-

re dei prestiti globali accordati nel 1982 e l'importo delle assegnazioni decise nel corso dell'anno. I dati negativi significano che l'importo delle assegnazioni è stato superiore a quello dei prestiti globali concessi nel 1982 (si tratta di assegnazioni accordate su prestiti globali anteriori).

**Tipo d'investimento NSC (1):** Investimenti che hanno beneficiato anche di un prestito sulle risorse proprie BEI nel 1982 o nel corso di un anno precedente. Gli importi non possono quindi essere sommati a quelli che figurano a fronte di tali prestiti nelle colonne precedenti.

**Tipo d'investimento NSC (2):** È la proporzione dell'investimento totale al quale la specifica rata di prestito si riferisce.

**Tipo d'investimento NSC (3):** Investimento che non ha beneficiato di un prestito sui fondi propri della BEI nel 1982 o durante l'anno precedente.

Nel 1982, prestiti specifici per la ricostruzione nelle aree colpite dai terremoti (novembre 1980 in Italia e febbraio/marzo 1981 in Grecia) sono stati concessi dai fondi del NSC (158,4 MECU) e dalle risorse proprie della BEI (116,4 MECU); di questi fondi del NSC e della BEI, l'Italia ha ricevuto 194,8 MECU e la Grecia 80,0 MECU.

# Inhoudsopgave

	<i>Blz.</i>
<b>Tekens en afkortingen</b> . . . . .	<b>46</b>
<b>Inleiding</b> . . . . .	<b>47</b>
1. De financiële instrumenten . . . . .	47
2. Definities . . . . .	49
<b>Toelichting</b> . . . . .	<b>51</b>
<b>TABELLEN</b>	
1. Verdeling van de financiële bijdragen van de Gemeenschap aan de investeringen, 1977–1982 . . . . .	54
<i>De financiële instrumenten die bijdragen verstrekken</i>	
2. Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling „Oriëntatie”, directe acties . . . . .	60
3. Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) . . . . .	72
<i>De financiële instrumenten die leningen toekennen</i>	
4. Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS) Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) . . . . .	78
5. Europese Investeringsbank (EIB) — Leningen uit de eigen middelen van de bank en die uit het Nieuwe Communautaire Instrument (NCI) . . . . .	82



## Tekens en afkortingen

EOGFL	Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw
EFRO	Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling
EGKS	Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Euratom	Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
EIB	Europese Investeringsbank
NCI	Nieuw Communautair Instrument

NL

---

Totaal voor de tien Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen	EUR 10
Gebieden van de Europese Gemeenschap	RCE
Administratieve basiseenheden	Uab
Europese valuta-eenheid	ECU
Europese valuta-eenheid (miljoen)	MECU
Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen	NACE
Nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek	NUTS
Publikatieblad	PB
Nul	—
Getal minder dan 0,05 MECU of 0,05%	.0
Geen gegevens beschikbaar	:
Onderbreking van de reeks	I



In deze publikatie<sup>(1)</sup> worden gegevens verstrekt over de regionale verdeling van de financiële steun die de Gemeenschap verleent in het kader van haar economisch beleid, waarbij wordt gestreefd naar een betere regionale ontwikkeling door het stimuleren van investeringen voor produktieve activiteiten en infrastructuur.

De volgende financiële instrumenten worden expliciet in deze publikatie behandeld:

- het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling „Oriëntatie” (EOGFL „Oriëntatie”)
- het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO)
- de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS) en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom)
- de Europese Investeringsbank (EIB)
- het Nieuwe Communautaire Instrument (NCI).

Opgemerkt zij dat in deze cijfers geen regionale gegevens over het Sociale Fonds, de indirecte acties van het EOGFL, afdeling „Oriëntatie” en de uitkeringen van het EOGFL, afdeling „Garantie”, zijn begrepen.

## 1. DE FINANCIËLE INSTRUMENTEN

Het EOGFL en het EFRO verlenen investeringsbijdragen; in ESER-terminologie zijn dit betalingen à fonds perdu voor investeringen in vaste activa.

De Commissie, krachtens de Verdragen tot oprichting van de EGKS en Euratom, en de EIB verstrekken leningen met een normale of verlaagde rentevoet, die moeten worden afgelost<sup>(2)</sup>.

1.1. In principe draagt de afdeling „Oriëntatie” van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw bij in de financiering van uitgaven voor

<sup>(1)</sup> Met deze publikatie worden voorgaande publikaties bijgewerkt: Regionale Statistiek — de financiële bijdragen van de Gemeenschap aan de investeringen — 1972-1981, Eurostat, Luxemburg.

<sup>(2)</sup> De navolgende beschrijving van de financiële instrumenten heeft betrekking op 1982.

structuurwijzigingen die noodzakelijk zijn geworden door de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt of die onmisbaar zijn voor de goede werking daarvan.

De cijfers in deze publikatie hebben alleen betrekking op de *directe acties*; binnen het kader van deze acties wordt rechtstreekse financiële steun toegekend voor goedgekeurde projecten in de Lid-Staten.

In 1982 werd een financiële bijdrage verstrekt voor twee verschillende groepen directe acties<sup>(3)</sup>.

- (i) Steun voor acties die vooral op particuliere initiatieven zijn gebaseerd.
  - Verordening nr. 355/77 (gewijzigd bij nr. 1361/78) betreffende de verbetering van de voorwaarden inzake verwerking en afzet van landbouwprodukten;
  - Verordening nr. 1943/81 betreffende verbetering van de verwerking en vermarkting in de veevoedersector in Noord-Ierland;
  - Verordening nr. 1852/78 (gewijzigd bij nrs. 592/79, 1713/80 en 2992/81) betreffende maatregelen voor de ontwikkeling van de kustvisserij en de aquacultuur.
- (ii) Steun voor acties die vooral op initiatieven van de nationale, regionale of plaatselijke overheid zijn gebaseerd.
  - Verordening nr. 1760/78 betreffende de verbetering van de infrastructuur in bepaalde platelandsgebieden (in Italië en Frankrijk);
  - Verordening nr. 269/79 betreffende een actie voor de bosbouw in bepaalde mediterrane zones (in Italië en Frankrijk);
  - Verordening nr. 1362/78 betreffende een programma van collectieve irrigatiewerkzaamheden in de Mezzogiorno.

<sup>(3)</sup> Nr. 355/77 en nr. 1361/78: PB nr. L 51, 23.2.1977, blz. 1 en PB nr. L 166, 23.6.1978, blz. 9.

Nr. 1943/81: PB nr. L 197, 20.7.1981, blz. 23.

Nrs. 1852/78, 592/79, 1713/80 en: PB nr. L 211, 1.8.1978, blz. 30, PB nr. L 78, 30.3.1979, blz. 5

PB nr. L 167, 1.7.1980, blz. 50 en PB nr. L 299, 20.10.1981, blz. 24.

Nr. 1760/78: PB nr. L 204, 28.7.1978, blz. 1.

Nr. 269/79: PB nr. L 38, 14.2.1979, blz. 1.

Nr. 1362/78: PB nr. L 166, 23.6.1978, blz. 11.

Nr. 1938/81: PB nr. L 197, 20.7.1981, blz. 1.

Nr. 458/80: PB nr. L 57, 29.2.1980, blz. 27.

- Verordening nr. 1938/81 betreffende een gemeenschappelijke actie voor versnelde uitvoering van de verbetering van de infrastructuur in bepaalde agrarische probleemgebieden van de Bondsrepubliek Duitsland;
- Verordening nr. 458/80 betreffende de herstructurering van wijngaarden in het kader van collectieve maatregelen.

1.2. Het „Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling”, opgericht in 1975, heeft ten doel „de belangrijkste op regionaal gebied bestaande onevenwichtige situaties in de Gemeenschap op te heffen, met name die welke voortvloeien uit een overwicht van de agrarische sector, uit industriële veranderingen en structurele tekorten aan werkgelegenheid”<sup>(1)</sup>.

(i) Het gedeelte van de middelen van het EFRO dat aan de hand van quota's aan iedere Lid-Staat wordt toegekend, wordt beschouwd als een communautaire actie ter ondersteuning van de door de Lid-Staten vastgestelde beleidsmaatregelen op regionaal gebied.

Het EFRO draagt bij aan:

- investeringen die rechtstreeks bestemd zijn voor de produktieve sector (artikel 4.1a),
- investeringen in infrastructuurvoorzieningen (artikel 4.1b), en
- speciale investeringen in infrastructuurvoorzieningen in bepaalde bergstreken en probleemgebieden (artikel 4.1c).

Studies inzake techniek en haalbaarheid, welke direkt verbonden zijn aan zulke projecten kunnen ook gedeeltelijk worden gefinancierd door het EFRO (art. 12).

(ii) Het deel van de EFRO-middelen, dat niet naar quota aan iedere Lid-Staat wordt toebedeeld („non-quota sectie”) wordt gebruikt om specifieke gemeenschappelijke maatregelen voor regionale ontwikkeling te financieren; „deze maatregelen moeten:

- ofwel verband houden met de gemeenschapspolitiek en met door de Gemeenschap aangenomen maatregelen ten einde beter rekening te houden met hun regionale afmeting of om hun regionale consequenties te beperken,
- ofwel, bij wijze van uitzondering, bedoeld zijn het hoofd te bieden aan structurele gevolgen van zeer ernstige gebeurtenissen in bepaalde regio's of gebieden met het oog op herplaatsing van verloren gegane werkkringen en het scheppen van de hiertoe benodigde infrastructuur.”

<sup>(1)</sup> Verordening van de Raad nr. 724/75 (PB nr. L 73, 21.3.1975, blz. 1), gewijzigd bij Verordening van de Raad nr. 214/79 (PB nr. L 35, 9.2.1979, blz. 1) en Verordening van de Raad nr. 3325/80 (PB nr. L 349, 23.12.1980, blz. 10).  
Richtlijnen van de Raad nr. 268/75 tot en met 276/75 (alle gepubliceerd in PB nr. L 128, 19.5.1975).

Vijf specifieke maatregelen zijn door de Raad aangenomen voor de vijfjarige periode 1981–85<sup>(2)</sup>.

- Verordening nr. 2615/80 inzake maatregelen voor regionale ontwikkeling in bepaalde Franse (Aquitaine, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon) en Italiaanse (Mezzogiorno) regio's in verband met de uitbreiding van de Gemeenschap;
- Verordening nr. 2616/80 inzake maatregelen ter ontwikkeling van nieuwe economische activiteiten voor bepaalde streken die ernstig getroffen zijn door de herstructurering van de staalindustrie;
- Verordening nr. 2617/80 inzake soortgelijke maatregelen voor streken die getroffen zijn door de herstructurering van de scheepsbouw;
- Verordening nr. 2618/80 inzake maatregelen ter verbetering van de veiligheid van de energievoorziening door nieuwe technieken voor hydro-elektrische en alternatieve energiebronnen;
- Verordening nr. 2619/80 inzake maatregelen ter verbetering van de economische en sociale toestand van de grensgebieden van Ierland en Noord-Ierland.

1.3. Krachtens de artikelen 54 en 56, lid 2 (a), van het Verdrag tot oprichting van de „Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal” kan de Commissie leningen verstrekken.

(a) Krachtens artikel 54 van het EGKS-Verdrag kan de Commissie de uitvoering van investeringsprogramma's in de kolen- en staalindustrie vergemakkelijken door het verstrekken van leningen (soms tegen een verlaagde rentevoet) of door het geven van een garantie voor andere leningen.

Artikel 54 biedt de Commissie ook de mogelijkheid om door leningen tegen een verlaagde rentevoet te verstrekken de bouw van arbeidswoningen door ondernemingen in de kolen- en staalindustrie te bevorderen.

(b) Op grond van artikel 56, lid 2(a), kan de Commissie de ondernemingen in de kolen- en staalindustrie, of iedere andere industrie, leningen verstrekken (tegen een verlaagde rentevoet) voor het scheppen van nieuwe bedrijvigheid of het omschakelen van bestaande ondernemingen.

1.4. Op grond van de artikelen 2, 172 en 203 van het Verdrag tot oprichting van de „Europese Gemeenschap voor Atoomenergie” heeft de Raad de Commissie gemachtigd Euratom-leningen aan te gaan voor de financiering van investeringsprojecten voor de industriële produktie van elektriciteit door middel van kernenergie en voor industriële installaties van de splijtstofcyclus<sup>(3)</sup>.

<sup>(2)</sup> Verordeningen van de Raad nrs. 2615/80 tot 2619/80; alle gepubliceerd in PB nr. L 271, 15.10.1980.

<sup>(3)</sup> Besluit van de Raad nr. 270 en 271/77/Euratom in PB nr. L 88, 6.4.1977, blz. 9 en 11.  
Besluit van de Raad nr. 29/80/Euratom in PB nr. L 12, 17.1.1980, blz. 28.

1.5. De „Europese Investeringsbank“ (EIB) kan op grond van artikel 130 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap (EEG) door het verstrekken van leningen de financiering vergemakkelijken van projecten die haar door publiekrechtelijke of particuliere instellingen uit alle sectoren van het economische leven worden voorgelegd.

Voor leningen uit haar eigen middelen maakt de EIB onderscheid tussen:

- regionale ontwikkelingsprojecten,
- projecten van gemeenschappelijk Europees belang, en
- projecten tot modernisering of overschakeling van ondernemingen of voor het scheppen van nieuwe bedrijvigheid in verband met structurele problemen.

1.6. In oktober 1978 verleende de Raad de Commissie de bevoegdheid leningen aan te gaan ter bevordering van de investeringen in de Gemeenschap (Nieuw Communautair Instrument — NCI). De NCI-leningen worden in beginsel gegeven voor projecten die „moeten beantwoorden aan de prioritaire doelstellingen van de Gemeenschap en wel in de sectoren energie, industrie en infrastructuur, waarbij onder meer rekening wordt gehouden met de regionale effecten van deze projecten en met de noodzaak de werkloosheid te bestrijden“<sup>(1)</sup>.

1.7. In het kader van het stelsel van rentesubsidies dat met het Europese Monetair Stelsel in het leven werd geroepen kunnen Italië en Ierland in aanmerking komen voor leningen uit de eigen middelen van de EIB en uit de NCI-middelen waarvoor de rentevoet met 3% is verlaagd<sup>(2)</sup>.

1.8. Op grond van het NCI-besluit van 1978 heeft de Raad de Commissie in 1981 gemachtigd leningen af te sluiten voor wederopbouw van die gebieden in Italië en Griekenland, die in 1980 en 1981 door aardbevingen zijn getroffen<sup>(3)</sup>. Al deze specifieke leningen, verstrekt uit het NCI ofwel uit de eigen middelen van de EIB profiteren van een rentevoetverlaging met 3%.

<sup>(1)</sup> Besluit van de Raad nr. 870/78 in PB nr. L 298, 25.10.1978, blz. 9.

Besluit van de Raad nr. 486/79 in PB nr. L 125, 22.5.1979, blz. 16.

Besluit van de Raad nr. 739/80 in PB nr. L 205, 7.8.1980, blz. 19.

Besluit van de Raad nr. 1103/80 in PB nr. L 326, 2.12.1980, blz. 19.

<sup>(2)</sup> Verordeningen van de Raad nr. 3181/78 in PB nr. L 379, 30.12.1978, blz. 2 en nr. 1736/79 in PB nr. L 200, 8.8.1979, blz. 1.

Besluit van de Raad nr. 691/79 in PB nr. L 200, 8.8.1979, blz. 18.

<sup>(3)</sup> Besluit van de Raad nr. 19/81 in PB nr. L 37, 10.2.1981, blz. 21.

Besluit van de Raad nr. 1013/81 in PB nr. L 367, 23.12.1981, blz. 27.

## 2. DEFINITIES

### 2.1. Territoriale eenheden

De geografische indeling van de resultaten is gebaseerd op de twee soorten territoriale eenheden die zijn gedefinieerd in de Eurostat-nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek — NUTS<sup>(\*)</sup>: de Gebieden van de Europese Gemeenschap (RCE) en de Administratieve basiseenheden (Uab). Iedere RCE bestaat uit een geheel aantal Uab's met uitzondering van de Belgische RCE „Brussel-hoofdstad“ dat kleiner is dan de Uab Brabant.

De namen van de Griekse regio's, in alle talen van de Gemeenschap, zijn te vinden in het glossarium, achter in deze publikatie.

Projecten die op meer dan een RCE in een Lid-Staat of op meer dan een Uab in een RCE betrekking hebben zijn ingedeeld als „multiregionale projecten“ (in de tabellen „Multiregio“). Projecten die op meer dan een RCE betrekking hebben worden op nationaal niveau vermeld en projecten die verscheidene Uab's betreffen op het niveau van het RCE waartoe deze Uab's behoren.

### 2.2. Statistische gegevens

- (a) De waarde van de investeringen komt overeen met de bedragen die zijn uitgegeven voor de aankoop van grond, gebouwen en roerende kapitaalgoederen.
- (b) De bijdragen van de financiële instrumenten worden opgetekend op het volgende tijdstip:
  - besluit van de Commissie: EOGFL „Oriëntatie“, EFRO (investeringsbijdragen) en EGKS-Verdrag, art. 54, arbeiderswoningen (leningen);
  - ondertekening van het contract: EIB- en NCI-leningen;
  - betaling: EGKS-verdrag (art. 54 en 56, lid 2(a)) en Euratom-verdrag (leningen).
- (c) De investeringen — als hierover al cijfers beschikbaar zijn — zijn in sommige gevallen ingedeeld bij dezelfde periode als de financiële bijdrage, ook al gaan deze investeringen verder dan deze periode.

### 2.3. Indeling in functies

- (a) De economische activiteiten worden ingedeeld aan de hand van de „Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschap“ (NACE)

Landbouw: NACE 0  
Nijverheid: NACE 1-2-3-4-5  
Dienstverlening: NACE 6-7-8-9

- (b) Infrastructuurvoorzieningen worden omschreven als investeringen die rechtstreeks verband hou-

<sup>(\*)</sup> Nomenclatuur van territoriale eenheden voor de statistiek (NUTS) op 1.1.1981.

den met de ontwikkeling van economische activiteiten die door de overheid worden bekostigd; zij worden ingedeeld volgens de economische activiteit waarmee zij verband houden.

Alle overheidsinvesteringen in de energiesector worden als industriële infrastructuurvoorzieningen ingedeeld.

#### **2.4. Omrekening in ECU**

De in de nationale valuta uitgedrukte bedragen worden omgerekend in ECU door toepassing van specifieke koersen die per financieel instrument verschillen; ook komen verschillen voor bij de onderscheidene tranches van hetzelfde instrument.

# Toelichting

*Tabel 1:* De cijfers voor de EGKS en Euratom vanaf 1979 kunnen niet rechtstreeks met die voor de voorgaande jaren worden vergeleken omdat de financiële bijdragen voor de belangrijkste EGKS-leningen vanaf 1979 op het moment van de betaling zijn opgetekend en in voorgaande jaren op het moment dat de Commissie in de schriftelijke procedure een definitief besluit had genomen.

*Tabel 3:* De cijfers over de financiële bijdragen en investeringen onder „Globale projecten  $\leq 10$  MECU” hebben betrekking op projecten die algemeen (projecten die verschillende NACE-klassen of verschillende soorten infrastructuurvoorzieningen betreffen) en klein (projecten waarvan de kosten geringer zijn dan 10 MECU) zijn. Deze cijfers mogen dus niet worden verward met de investeringen van de typen B en D (die *alle* kleine projecten omvatten) in de EFRO-verslagen.

Voor Italië is het cijfer voor de totale EFRO-investeringen in deze publikatie aanzienlijk lager dan dat in het 7e EFRO-verslag, omdat het alleen het gedeelte van de investeringen voor de aardgasleiding tussen Algerije en Italië dat in 1982 is gedaan omvat, terwijl het EFRO-verslag betrekking heeft op het totale bedrag aan investeringen voor dit project.

*Tabel 4:* Een EGKS-lening aan Brazilië voor een totaal bedrag van 71,8 MECU vallend onder art. 54, lid 2 van het EGKS-verdrag is niet opgenomen in deze cijfers.

*Tabel 5:* De bijdragen onder „algemene leningen” komen overeen met het verschil tussen de som van de algemene leningen die in 1982 zijn goedgekeurd en

de som van in de loop van dit jaar toegewezen kredieten. Negatieve cijfers betekenen dat de som van de toegewezen kredieten groter is dan het bedrag aan algemene leningen dat in 1982 is goedgekeurd: deze toewijzingen vonden plaats in het kader van vroegere algemene leningen.

NCI-investeringstype (1): Investeringsen waarvoor in 1982 of in een voorgaand jaar ook een lening uit de eigen middelen van de EIB is verkregen. De bedragen van deze investeringen kunnen daarom worden opgeteld bij de bedragen die voor deze leningen in de vorige kolommen zijn opgenomen.

NCI-investeringstype (2): Dit is het deel van het totaal van de investering waartoe de specifieke tranche van de lening behoort.

NCI-investeringstype (3): Investeringsen, die in 1982 of enig voorafgaand jaar geen lening uit de eigen middelen van de EIB verkregen.

In 1982 werden specifieke leningen voor wederopbouwwerken in gebieden getroffen door aardbevingen (november 1980 in Italië en februari/maart 1981 in Griekenland) uit NCI fondsen (158,4 MECU) en uit eigen middelen van de EIB (116,4 MECU) betaald; uit deze NCI- en EIB-fondsen, ontving Italië 194,8 MECU en Griekenland 80,0 MECU.



**TABELLER  
TABELLEN  
ΠΙΝΑΚΕΣ  
TABLES  
TABLEAUX  
TAVOLE  
TABELLEN**

1. Distribution of Community's financial participation in investments from 1977 to 1982  
Répartition des concours financiers de la Communauté aux investissements de 1977 à 1982

% EUR 10

	EAGGF - FEODA						ERDF - FEDER					
	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1977	1978	1979	1980	1981	1982
EUR 10	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
BR DEUTSCHLAND	17,9	16,2	18,2	7,9	7,1	9,6	8,5	8,7	6,2	6,3	3,3	2,9
SCHLESWIG-HOLSTEIN	2,7	1,2	2,2	,8	1,1	1,1	1,4	1,5	1,5	,5	,4	,2
HAMBURG	-	1,0	-	-	,1	,0	-	-	-	-	-	-
NIEDERSACHSEN	2,9	3,1	4,4	,3	,8	1,6	2,2	1,4	1,4	1,7	,7	,6
BRAUNSCHWEIG	:	,2	-	-	,1	,2	:	-	,0	,4	,1	,1
HANNOVER	:	-	-	-	,1	,6	:	,2	,0	-	-	-
LUENEBURG	:	2,2	1,4	,1	,5	,7	:	,3	,1	,1	,0	,1
WESER-EMS	:	,7	2,4	,2	,1	,1	:	,3	,9	,1	,2	,1
MULTIREGIO	:	-	,5	-	-	-	:	,6	,4	1,0	,4	,3
BREHEN	-	-	-	-	-	,2	,0	-	-	-	,0	,0
NORDRHEIN-WESTFALEN	1,7	1,8	1,8	1,4	,5	,4	,4	,8	,7	,5	,3	,3
DUESSELDORF	,4	,3	,5	1,0	,4	,0	-	-	,1	,2	-	,0
KOELN	-	-	-	-	,1	,2	,0	,1	,1	,3	,1	-
MUENSTER	,3	,7	,8	,4	-	,1	,2	-	,2	,0	-	-
DETMOLD	-	,2	,0	-	-	,0	,0	,2	,0	-	-	,1
ARNSBERG	,9	,7	,5	,0	,0	,0	-	-	,1	-	,1	,1
MULTIREGIO	,0	-	-	-	-	-	,2	,6	,2	-	,1	,0
HESSEN	,9	1,8	1,3	,5	,6	,9	1,0	,5	,2	,5	,1	,2
DARMSTADT	:	:	:	:	,2	,2	:	:	:	:	-	-
GIESSEN	:	:	:	:	,0	,1	:	:	:	:	-	,0
KASSEL	:	:	:	:	,0	,6	:	:	:	:	,1	,0
MULTIREGIO	:	:	:	:	,4	-	:	:	:	:	,0	,1
RHEINLAND-PFALZ	1,7	,1	2,1	,2	,7	,5	,7	1,5	,2	,1	,1	-
KOBLENZ	-	-	-	-	,1	,0	,2	,1	,0	,0	-	-
TRIER	,3	,1	-	-	,1	-	,2	,1	,1	,1	,0	-
RHEINHESSEN-PFALZ	-	-	,3	,2	,5	,4	,1	1,2	,0	,0	,1	-
MULTIREGIO	1,4	-	1,8	-	-	-	,2	-	-	-	-	-
BADEN-WUERTTEMBERG	3,2	2,6	2,3	2,8	2,4	2,2	,4	,2	,2	,2	,2	,0
STUTTGART	2,1	,5	1,0	1,1	1,1	,7	,2	,1	,1	1,1	,0	,0
KARLSRUHE	,4	,4	,1	,5	,2	,3	,0	,0	-	-	-	-
FREIBURG	,2	,9	,9	,6	,6	,5	,0	,0	-	,0	,0	,0
TUEBINGEN	,5	,5	,2	,7	,5	,8	,1	,0	,1	,0	,0	,0
MULTIREGIO	-	,3	,1	-	-	-	,0	,1	,0	,1	,2	-
BAYERN	4,6	4,0	4,0	1,5	,9	2,7	1,3	2,0	,9	,4	1,0	1,0
OBERBAYERN	1,1	-	,5	,1	,1	1,7	,1	-	,0	,0	,0	-
NIEDERBAYERN	,4	2,2	,4	,5	,1	,2	,2	,2	,1	,0	,2	,1
OBERPFALZ	,3	,2	,5	,2	,2	-	,0	,1	,1	-	,2	,0
OBERFRANKEN	,2	,1	,1	,1	-	-	,0	,3	,0	,1	,0	,1
MITTELFRANKEN	,2	-	,5	,1	-	,1	,1	,0	,0	,0	,0	,0
UNTERFRANKEN	,4	1,2	,2	,2	,1	-	,1	-	,0	-	,0	,0
SCHWABEN	,9	,2	,3	,3	,3	,7	,0	,3	-	-	,0	,0
MULTIREGIO	1,0	,2	1,6	-	-	-	,7	1,0	,6	,3	,5	,7
SAARLAND	-	,6	,1	,5	-	-	,9	,8	1,1	,8	,5	,6
BERLIN (WEST)	,2	-	-	-	-	-	,2	-	-	1,4	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE	18,6	22,5	18,1	21,8	18,1	19,4	14,1	14,8	16,5	17,5	10,1	18,8
ILE DE FRANCE	-	-	-	-	,0	-	-	-	-	-	-	-
BASSIN PARISIEN	,9	3,1	1,5	2,1	,8	2,1	,3	,8	,4	,5	,2	,2
CHAMPAGNE-ARDENNE	,3	-	,5	,5	,2	,1	-	,1	,1	,3	,0	-
PICARDIE	-	,4	-	-	,0	,3	-	,0	-	,0	,0	,0
HAUTE-NORMANDIE	,1	,7	-	,1	,2	,2	-	-	-	-	-	-
CENTRE	,4	,4	-	,7	-	1,2	-	,2	,0	,0	,0	,0
BASSE-NORMANDIE	,2	,2	,8	,4	,4	,1	,3	,5	,3	,2	,1	,2
BOURGOGNE	-	,6	,1	,2	-	,1	-	-	-	-	,0	,0
MULTIREGIO	-	,9	-	,3	-	-	-	-	-	-	-	-
NORD - PAS-DE-CALAIS	2,2	2,1	1,1	,1	,2	,5	1,0	,9	4,7	,6	,3	,5
EST	,7	,5	,3	,1	1,1	,3	1,6	1,2	1,0	1,8	,5	,2
LORRAINE	,6	-	-	,0	,3	,2	1,5	,9	,9	1,8	,5	,1
ALSACE	-	,1	,1	,0	,8	,1	,1	,3	,1	,1	,0	,0
FRANCHE-COMTE	,1	,4	,2	-	-	-	-	-	-	-	,0	,0
QUEST	5,5	3,1	2,1	2,4	2,6	1,5	4,5	5,1	4,7	5,5	2,7	4,0
PAYS DE LA LOIRE	-	,5	1,0	-	,9	,5	,2	1,2	1,5	1,6	,8	,4
BRETAGNE	3,9	2,6	1,1	1,4	1,1	,8	2,6	3,2	2,6	3,3	1,1	3,4
POITOU-CHARENTES	1,6	-	,1	1,0	,3	,2	1,6	,8	,5	,6	,8	,2
MULTIREGIO	-	-	-	-	,2	-	-	-	-	-	-	-



1. Distribution of Community's financial participation in investments from 1977 to 1982  
Répartition des concours financiers de la Communauté aux investissements de 1977 à 1982

% EUR 10

ECSC/Euratom — CECA/Euratom						EIB/NCI — BEI/NIC						EUR 10
1977	1978	1979	1980	1981	1982	1977	1978	1979	1980	1981	1982	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	EUR 10
16.6	19.2	17.6	10.7	12.4	17.8	2.1	2.3	1.9	.5	8.7	.5	BR DEUTSCHLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.3	-	SCHLESWIG-HOLSTEIN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HAMBURG
.0	1.7	1.9	-	.0	1.7	-	.0	-	-	-	-	NIEDERSACHSEN
∴	.0	.0	-	.0	-	-	-	-	-	-	-	BRAUNSCHWEIG
∴	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HANNOVER
∴	1.7	-	-	-	-	-	.0	-	-	-	-	LUENEBURG
∴	-	1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WESER-EMS
∴	-	-	-	-	1.7	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	1.7	-	2.0	.9	-	-	-	-	-	-	BREMEN
16.5	9.7	10.3	7.9	9.2	8.3	-	-	.2	-	-	-	NORDRHEIN-WESTFALEN
3.0	3.3	5.5	5.4	2.4	.2	-	-	-	-	-	-	DUESSELDORF
.0	.0	.1	-	1.3	1.1	-	-	-	-	-	-	KOELN
.1	.2	.8	.0	3.0	2.5	-	-	.2	-	-	-	MUENSTER
-	.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DETMOLD
13.4	6.2	3.8	2.1	.9	.0	-	-	-	-	-	-	ARNSBERG
-	-	-	.4	1.6	4.6	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	.3	-	-	-	-	-	-	-	-	HESSEN
-	-	-	∴	-	-	-	-	-	-	-	-	DARMSTADT
-	-	-	∴	-	-	-	-	-	-	-	-	GIESSEN
-	-	-	∴	-	-	-	-	-	-	-	-	KASSEL
-	-	-	∴	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
.1	6.9	-	-	.0	.5	2.1	-	-	-	8.4	-	RHEINLAND-PFALZ
.0	6.9	-	-	.0	.5	2.1	-	-	-	8.4	-	KOBLENZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TRIER
.0	-	-	-	.0	-	-	-	-	-	-	-	RHEINHESSEN-PFALZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	.6	-	-	.6	-	-	-	-	-	-	.5	BADEN-WUERTTEMBERG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	STUTTGART
-	.6	-	-	.6	-	-	-	-	-	-	.5	KARLSRUHE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FREIBURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TUEBINGEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	.5	-	-	BATERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERBAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NIEDERBAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERPFALZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MITTELFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UNTERFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	.5	-	-	SCHWABEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
.0	.4	3.8	2.5	.2	4.9	-	.1	-	-	-	-	SAARLAND
.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BERLIN (WEST)
.0	.0	.0	-	.3	1.5	-	2.2	1.7	-	-	-	MULTIREGIO
20.5	24.4	20.7	31.2	28.4	31.9	21.9	18.3	8.8	9.6	8.0	10.9	FRANCE
.0	.0	.0	-	-	.0	-	-	-	-	-	-	ILE DE FRANCE
.5	.0	.1	4.2	.0	11.6	2.2	.7	.2	2.9	2.1	4.3	BASSIN PARISIEN
.0	.0	.0	-	.0	.0	-	-	.2	-	-	-	CHAMPAGNE-ARDENNE
-	.0	.0	-	.0	.0	-	-	-	-	-	-	PICARDIE
-	-	-	-	.0	.0	-	-	-	-	-	.1	HAUTE-NORMANDIE
.5	.0	.0	4.2	-	10.9	2.2	-	-	2.8	2.0	4.1	CENTRE
.0	.0	.0	-	.0	.0	-	.7	.1	.2	.0	.0	BASSE-NORMANDIE
-	-	.0	-	.0	.7	-	-	-	-	-	-	BOURGOGNE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
.2	.4	.6	6.6	.7	.3	-	5.1	.0	.7	.5	.1	NORD - PAS-DE-CALAIS
16.7	23.8	11.5	15.7	9.8	5.6	1.4	-	3.9	-	-	.0	EST
16.7	23.8	11.5	15.7	9.8	5.6	1.4	-	3.9	-	-	.0	LORRAINE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ALSACE
.0	.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCHE-COMTE
-	.0	.0	-	-	.0	-	4.2	.2	2.9	.1	.7	OUEST
-	.0	.0	-	-	.0	-	4.2	-	2.3	.1	.4	PAYS DE LA LOIRE
-	.0	-	-	-	-	-	-	.2	.6	-	.1	BRETAGNE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	.0	.1	.1	POITOU-CHARENTES
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO

**1. Distribution of Community's financial participation in investments from 1977 to 1982**  
**Répartition des concours financiers de la Communauté aux investissements de 1977 à 1982**

% EUR 10

	EAGGF — FEOGA						ERDF — FEDER					
	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1977	1978	1979	1980	1981	1982
SUD-OUEST	1.1	2.9	1.3	4.7	1.5	4.4	3.2	3.0	2.6	4.1	1.8	3.4
AQUITAINE	.2	.9	.3	1.4	1.0	2.0	1.1	.9	.8	1.5	.6	.6
MIDI-PYRENEES	.3	.5	.8	3.1	.5	2.2	1.0	1.2	.8	1.7	.8	2.5
LIMOUSIN	.6	.1	.3	.1	-	.1	1.2	.9	1.0	.9	.4	.3
MULTIREGIO	-	1.4	-	.1	-	.0	-	-	-	-	-	-
CENTRE-EST	3.6	.7	1.2	2.0	1.4	1.5	1.8	.8	1.9	1.1	1.4	.7
RHONE-ALPES	1.2	.7	.6	2.0	1.2	1.3	.3	.2	.2	.2	.5	.1
AUVERGNE	2.4	-	.5	-	.1	.1	1.5	.6	1.7	.9	1.0	.6
MEDITERRANEE	1.9	8.1	5.0	8.6	8.6	7.2	1.2	1.3	1.2	1.1	1.0	2.1
LANGUEDOC-ROUSSILLON	1.8	7.0	3.9	7.1	6.5	6.1	.9	1.0	.9	1.0	.8	.5
PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	.2	.6	1.0	1.3	1.6	.6	-	-	-	1.0	.1	-
CORSE	-	-	-	.2	.5	.5	.3	.3	.2	.1	.1	1.6
MULTIREGIO	-	.5	.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE OUTRE-MER	2.2	1.4	5.7	.1	.1	.3	.4	1.6	.2	2.8	1.2	7.2
MULTIREGIO	.5	.5	-	1.7	1.8	1.7	-	-	-	-	.9	.7
ITALIA	31.8	33.4	37.0	52.7	51.0	51.3	38.1	40.1	40.4	43.7	42.2	32.7
NORD OVEST	1.1	1.4	3.0	.5	3.0	1.4	-	-	-	-	-	-
PIEMONTE	.3	1.4	1.7	.4	2.3	1.0	-	-	-	-	-	-
VALLE D'AOSTA	.3	-	.3	.0	.2	.3	-	-	-	-	-	-
LIGURIA	.5	-	.9	.0	.5	.1	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOMBARDIA	1.1	-	1.1	.2	1.9	1.9	-	-	-	-	-	-
NORD EST	5.3	8.3	4.5	3.6	1.9	3.6	3.5	-	1.7	1.7	-	-
TRENTINO-ALTO ADIGE	1.0	4.5	2.5	2.4	1.3	1.3	-	-	-	-	-	-
VENETO	3.2	3.1	1.8	.9	.6	2.0	-	-	-	-	-	-
FRIULI-VENEZIA GIULIA	1.1	.7	.2	.3	.0	.3	3.5	-	1.7	1.7	-	-
EMILIA-ROMAGNA	6.4	4.8	3.4	5.7	4.2	1.4	-	-	-	-	-	-
CENTRO	4.8	3.8	5.7	5.0	5.6	4.6	1.4	.5	.8	1.0	1.1	.3
TOSCANA	2.1	.9	1.6	1.4	2.5	2.0	.2	-	.2	.0	-	-
UMBRIA	1.1	1.0	1.0	.7	2.4	1.1	-	-	-	-	-	-
MARCHE	1.3	1.4	3.0	2.9	.8	1.5	1.3	.5	.5	1.0	1.1	.3
MULTIREGIO	.3	.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LAZIO	1.4	3.7	2.7	3.6	2.5	.3	3.1	2.3	2.4	1.7	1.3	.8
CAMPANIA	1.1	4.7	1.8	1.5	.4	1.8	6.7	12.3	6.4	9.7	10.0	15.7
ABRUZZI-MOLISE	.7	4.2	1.9	1.9	5.5	4.4	5.6	1.6	3.3	4.1	1.6	1.9
ABRUZZI	.7	4.2	1.5	1.7	3.4	3.6	4.8	1.4	1.9	3.8	1.3	1.5
MOLISE	-	-	.5	.1	2.1	.8	.8	.2	1.4	.3	.3	.4
SUD	6.4	-	8.4	10.6	17.8	10.8	9.7	12.8	6.8	10.2	5.5	6.8
PUGLIA	1.3	-	4.2	3.6	12.0	3.3	6.8	9.3	3.9	3.0	.7	2.8
BASILICATA	3.8	-	1.8	3.5	.3	4.1	.9	1.2	.7	1.1	.6	.5
CALABRIA	1.3	-	2.4	3.5	5.5	3.5	2.0	2.3	2.2	6.1	4.1	3.5
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SICILIA	1.7	1.1	1.5	2.8	4.4	2.0	5.7	6.0	6.0	6.2	12.0	3.6
SARDEGNA	-	1.5	2.6	1.3	3.5	4.8	2.3	3.4	1.6	2.1	3.5	1.7
MULTIREGIO	1.8	-	.5	16.2	.1	14.2	-	1.1	11.5	7.0	7.3	2.0
NEDERLAND	4.6	4.5	6.0	2.4	3.5	2.0	1.3	1.5	1.2	2.0	.7	.9
NOORD-NEDERLAND	2.2	-	1.5	.1	1.0	.0	1.1	.5	-	1.5	.7	.5
GROENINGEN	1.8	-	.1	.0	.1	.0	1.1	-	-	1.4	.7	-
FRIESLAND	.2	-	1.1	.1	.8	-	-	-	-	-	-	.3
DRENTHE	.2	-	.3	.0	-	-	-	-	-	.1	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	.5	-	-	-	.2
OOST-NEDERLAND	.7	.5	.8	.2	.1	.4	-	.0	.3	-	-	-
OVERIJSEL	.1	-	.5	.1	.1	.2	-	.0	.3	-	-	-
GELDERLAND	.6	.5	.3	.1	.0	.3	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WEST-NEDERLAND	1.1	4.0	3.1	1.6	2.0	1.0	-	-	.5	-	-	-
UTRECHT	.1	-	.1	.1	-	.1	-	-	-	-	-	-
HOOPD-HOLLAND	.5	1.3	1.4	.1	1.3	.1	-	-	.5	-	-	-
ZUID-HOLLAND	.5	2.6	1.2	1.2	.7	.7	-	-	-	-	-	-
ZEELAND	.0	-	.4	.2	.1	.1	-	-	-	-	-	-
ZUID-NEDERLAND	.6	.1	.7	.4	.4	.6	.2	1.0	.3	.5	-	.4
HOOD-BRABANT	.6	-	.5	.2	.3	.5	-	-	-	-	-	-
LIMBURG	-	.1	.1	.2	.1	.0	.2	1.0	.3	.5	-	.4
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	.0	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1. Distribution of Community's financial participation in investments from 1977 to 1982  
Répartition des concours financiers de la Communauté aux investissements de 1977 à 1982

% EUR 10

ECSC/Euratom — CECA/Euratom						EIB/NCI — BEI/NIC						
1977	1978	1979	1980	1981	1982	1977	1978	1979	1980	1981	1982	
.0	.0	.0	.0	.0	.0	2.2	-	.1	.1	.5	.9	SUD-OUEST
-	-	.0	-	.0	-	-	-	.1	.0	.1	.2	AQUITAINE
.0	.0	.0	.0	.0	.0	2.2	-	-	-	.3	.6	MIDI-PYRENEES
-	-	-	-	-	-	-	-	-	.0	-	.0	LIMOUSIN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
.4	.0	8.5	4.5	13.5	14.3	9.4	5.5	4.1	1.9	2.8	1.2	CENTRE-EST
.0	.0	8.3	4.3	13.5	14.3	9.4	5.5	4.0	1.7	2.7	1.1	RHONE-ALPES
.4	.0	.1	.1	.0	.0	-	-	.1	.2	.0	.1	AUVERGNE
.0	.0	.1	.0	4.0	.0	2.2	.5	-	1.1	.1	2.5	MEDITERRANEE
.0	.0	.0	.0	.0	.0	-	-	.0	.2	.1	.1	LANGUEDOC-ROUSSILLON
.0	.0	.0	.0	.1	.0	-	.5	-	.9	-	2.4	PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR
-	-	-	-	-	-	2.2	-	-	.0	.0	.0	CORSE
-	-	-	-	3.9	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCE OUTRE-MER
2.7	-	.0	.1	.2	.0	4.4	2.3	.3	.1	1.9	1.2	MULTIREGIO
30.8	5.2	15.8	11.6	17.8	9.5	31.5	43.0	39.3	44.5	50.9	48.0	ITALIA
7.3	1.6	5.8	6.3	2.9	1.4	-	-	4.9	3.0	.4	1.6	NORD OVEST
-	.2	-	1.1	2.4	1.3	-	-	4.9	2.9	.4	.6	PIEMONTE
-	.5	.8	.2	.5	-	-	-	-	-	-	-	VALLE D'AOSTA
7.3	.9	5.1	4.9	.1	.1	-	-	-	.1	.1	.1	LIGURIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.0	MULTIREGIO
2.5	2.7	.0	3.8	2.4	1.2	-	1.5	.8	4.0	2.1	1.3	LOMBARDIA
.2	.5	.3	-	.1	.3	3.9	-	1.1	1.8	.3	1.7	NORD EST
-	.3	.2	-	.0	.3	-	-	.2	.5	.3	.4	TRENTINO-ALTO ADIGE
-	.1	.1	-	-	-	-	-	-	-	.0	.2	VENETO
.2	-	-	-	.0	.0	3.9	-	.9	1.4	.0	1.0	FRIULI-VENEZIA GIULIA
-	-	-	-	-	-	1.3	-	.6	-	1.2	.3	EMILIA-ROMAGNA
10.8	-	5.0	1.6	4.3	1.5	1.8	3.6	1.4	.9	.7	3.1	CENTRO
8.3	-	5.0	1.1	3.3	.5	-	1.5	.9	.2	.1	.8	TOSCANA
2.5	-	-	.4	.8	.9	-	-	.1	.2	.4	.7	UMBRIA
-	-	-	-	.8	.9	1.8	.1	.1	.4	.2	1.7	MARCHE
-	-	-	-	-	-	-	1.9	.3	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	4.2	-	4.5	2.9	.3	3.3	.5	1.1	5.6	1.4	LAZIO
-	-	-	-	3.5	2.1	3.9	5.3	1.0	3.8	2.8	3.7	CAMPANIA
-	.2	-	-	-	-	2.5	2.1	5.5	1.7	2.4	1.6	ABRUZZI-MOLISE
-	.2	-	-	-	-	2.4	2.1	4.4	1.7	1.6	1.5	ABRUZZI
-	-	-	-	-	-	.1	.0	1.2	.0	.8	.1	MOLISE
10.0	.3	-	-	.1	.1	13.0	3.0	9.9	11.0	4.2	7.3	SUD
10.0	.3	-	-	.1	.1	6.1	1.8	9.7	9.3	3.1	4.6	PUGLIA
-	-	-	-	-	-	.0	-	.1	.1	.0	.7	BASILICATA
-	-	-	-	-	-	2.8	1.2	.0	1.2	1.1	2.0	CALABRIA
-	-	-	-	-	-	4.0	-	-	.4	-	-	MULTIREGIO
-	-	.5	-	-	-	3.1	7.5	3.7	3.3	4.8	4.5	SICILIA
-	-	-	-	-	-	.5	8.2	.2	2.8	2.4	1.8	SARDEGHA
-	-	-	-	-	-	1.2	8.5	9.7	11.1	24.0	19.7	MULTIREGIO
.1	4.0	.1	.4	.1	4.3	-	-	-	-	-	-	NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NOORD-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GROHINGEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRIESLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DRENTHE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OOST-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OVERIJSSSEL
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GELDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
.1	4.0	.1	.4	.1	3.9	-	-	-	-	-	-	WEST-NEDERLAND
.1	4.0	.1	.0	.1	3.9	-	-	-	-	-	-	UTRECHT
-	-	-	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	NOORD-HOLLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZUID-HOLLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZEELAND
-	-	-	-	-	.4	-	-	-	-	-	-	ZUID-NEDERLAND
-	-	-	-	-	.4	-	-	-	-	-	-	NOORD-BRABANT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMBURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO

**1. Distribution of Community's financial participation in investments from 1977 to 1982**  
**Répartition des concours financiers de la Communauté aux investissements de 1977 à 1982**

% EUR 10

	EAGGF — FEOPA						ERDF — FEDER					
	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1977	1978	1979	1980	1981	1982
BELGIQUE/BELGIE	5.0	3.5	6.5	1.8	1.7	1.4	1.7	1.1	.9	1.1	.2	1.0
VLAANS GENEST	3.3	1.5	1.4	1.5	1.1	1.0	.8	.7	-	.8	.1	.4
REGION WALLONNE	1.7	1.9	1.9	.2	.6	.3	.9	.4	.9	.3	.1	.6
BRUXELLES/BRUSSEL	-	-	-	-	-	.1	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO (NIV I)	-	-	3.2	.1	-	-	-	-	-	-	-	-
ANTWERPEN	.9	.2	.1	.2	.2	.2	-	-	-	.1	.0	.2
BRABANT	.3	.1	.2	.6	.1	.2	-	-	-	-	-	-
HAINAUT	.3	.2	.2	.1	.1	.1	-	.2	-	.1	-	.2
LIEGE	.8	.4	.5	.1	.1	.1	-	-	.6	.0	-	.1
LIMBURG	.2	.1	.1	.2	-	.2	-	-	-	.2	-	.2
LUXEMBOURG	.0	-	.3	-	.1	.0	.4	-	.2	-	.0	.1
HANUP	.2	1.3	.8	-	.3	-	-	.0	-	-	.0	.0
OOST-VLAANDEREN	1.1	.1	.5	.3	.4	.0	-	-	-	-	-	.0
WEST-VLAANDEREN	.7	1.1	.5	.2	.4	.6	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO (NIV II)	.4	-	.0	-	.1	.1	1.3	.9	.2	.8	.1	.3
LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)	.0	.2	.9	.0	.0	.0	.1	.1	.1	.0	.1	.1
UNITED KINGDOM	11.0	10.0	6.6	6.0	5.9	5.4	28.9	26.6	27.1	21.5	21.2	24.7
NORTH	.1	.4	.3	.0	.3	.1	9.1	4.9	4.2	3.6	4.0	5.7
YORKSHIRE AND HUMBERSIDE	1.0	1.5	.5	.3	.5	.4	1.2	1.1	1.2	2.5	1.1	1.9
EAST MIDLANDS	.9	.7	.2	.4	.5	.4	.2	.1	.2	.1	.5	.2
EAST ANGLIA	1.9	.5	.5	.1	.3	.3	-	-	-	-	-	-
SOUTH EAST	.6	.6	.7	.8	.1	.7	-	-	-	-	-	-
SOUTH WEST	1.1	1.5	.4	.4	.4	.4	.2	.3	1.3	.2	.7	.7
WEST MIDLANDS	.8	.4	.3	.5	.3	.1	-	-	.0	.0	-	-
NORTH WEST	.2	.2	.2	.1	.1	.3	2.6	5.3	2.5	2.7	1.5	2.7
WALES	.1	.6	.1	.3	.3	.4	3.4	4.5	2.5	5.9	2.7	5.1
SCOTLAND	1.7	2.0	2.1	1.8	1.8	1.4	7.7	6.6	6.1	3.8	7.6	6.2
NORTHERN IRELAND	2.1	1.6	1.4	1.4	1.4	1.1	4.5	3.8	4.4	2.6	3.0	2.2
MULTIREGIO	.4	-	-	-	-	-	-	-	4.8	-	-	.0
IRELAND	7.2	6.0	4.3	5.9	6.2	5.2	6.0	6.3	6.5	6.9	6.4	6.0
DANMARK	3.9	3.8	2.4	1.5	1.5	1.7	1.3	1.0	1.2	1.1	1.1	.9
DANMARK, EK, GRONLAND	3.8	3.8	2.0	1.4	1.5	1.6	.2	-	.2	.3	.3	.3
HOVEDSTADSKREGIONER	-	.2	-	-	.0	.0	-	-	.0	-	-	-
OST FOR STOREBAELT, EX, HOVEDS	.8	.6	.3	.1	.2	.1	.0	-	-	-	-	.0
VEST FOR STOREBAELT	2.0	2.9	1.5	1.2	1.3	1.4	.2	-	.2	.3	.3	.3
MULTIREGIO	1.0	-	.2	-	-	.1	-	-	-	-	-	-
GRONLAND	.2	-	.4	.1	.0	.1	1.1	1.0	1.0	.7	.8	.7
ELLAS	-	-	-	-	5.0	4.1	-	-	-	-	14.6	11.8
VOEFTA ELLADA	-	-	-	-	1.2	.3	-	-	-	-	5.9	4.7
KENTRIKI KAI DYTINI MAKEDONI	-	-	-	-	.5	.2	-	-	-	-	2.5	1.4
THESSALIA	-	-	-	-	.6	.0	-	-	-	-	1.4	1.3
ANATOLIKI MAKEDONIA	-	-	-	-	.1	.1	-	-	-	-	.7	1.0
THRAXI	-	-	-	-	.1	.0	-	-	-	-	1.4	1.0
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	.0	-	-	-	-	-	-
KENTRIKI ELLADA	-	-	-	-	.8	1.0	-	-	-	-	5.4	4.1
ANATOLIKI STEREA KAI HISIA	-	-	-	-	-	.1	-	-	-	-	2.6	1.1
PELOPONNISOS KAI DYTINI STER	-	-	-	-	.5	.8	-	-	-	-	1.7	2.3
IPEIROS	-	-	-	-	.3	.2	-	-	-	-	1.2	.7
ANATOLIKI KAI HOFIA HISIA	-	-	-	-	.2	.2	-	-	-	-	2.4	2.3
KRITI	-	-	-	-	.1	.1	-	-	-	-	.7	1.4
HISIA ANATOLIKOU AIGAIU	-	-	-	-	.0	.0	-	-	-	-	1.7	1.0
MULTIREGIO	-	-	-	-	2.9	2.6	-	-	-	-	.9	.7

1. Distribution of Community's financial participation in investments from 1977 to 1982  
Répartition des concours financiers de la Communauté aux investissements de 1977 à 1982

% EUR 10

ECSC/Euratom — CECA/Euratom						EIB/NCI — BEI/NIC						
1977	1978	1979	1980	1981	1982	1977	1978	1979	1980	1981	1982	
1.5	.2	9.8	9.3	30.6	8.8	.0	3.2	2.3	5.3	5.5	1.4	BELGIQUE/BELGIE
1.4	.1	6.1	2.4	18.7	2.8	.3	3.2	.3	1.0	.1	.5	VLAAMS GEMEST
.1	.1	3.7	6.9	11.9	5.8	.2	.1	2.0	.1	.2	.4	REGION WALLONNE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRUXELLES/BRUSSEL
-	-	.0	-	-	.1	.5	.1	-	4.2	5.1	.5	MULTIREGIO (NIV I)
-	-	-	.4	-	-	-	3.2	.2	.1	.1	-	ANTWERPEN
.0	.0	.0	-	-	.0	-	-	-	-	-	-	BRABANT
.0	.0	.0	-	.0	.4	.1	-	.0	.0	.1	.1	HAINAUT
.0	.1	3.7	6.9	11.8	5.4	.1	.1	2.0	.0	.1	.3	LIEGE
.1	.1	.0	-	.1	.0	.0	-	.0	-	-	.0	LIMBURG
.0	.0	-	-	.0	-	-	-	-	.0	-	-	LUXEMBOURG
.0	-	-	-	-	.0	-	-	-	-	.0	-	HANAU
1.4	.0	6.1	-	18.6	2.8	.3	-	.1	-	.1	.5	OOST-VLAANDEREN
.0	-	-	-	-	-	.1	.0	-	.1	-	-	WEST-VLAANDEREN
-	-	-	2.0	-	.0	.5	.1	.1	.8	-	-	MULTIREGIO (NIV II)
.1	9.6	2.4	5.7	.0	.5	-	-	-	-	-	-	LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)
28.6	37.4	31.9	30.6	9.3	25.9	36.2	21.9	33.5	23.7	7.6	11.6	UNITED KINGDOM
4.9	.1	1.7	2.4	.8	1.0	6.1	3.3	5.7	1.6	1.1	2.1	NORTH
.9	8.9	12.1	9.9	.4	8.1	1.7	2.3	2.0	.8	.3	1.3	YORKSHIRE AND HUMBERSIDE
.8	.1	1.2	.0	.4	1.1	-	.6	-	.4	.0	.3	EAST MIDLANDS
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EAST ANGLIA
-	-	.2	.0	-	.0	-	-	-	.2	-	-	SOUTH EAST
-	-	-	-	-	.0	.3	.3	.8	.4	.6	.3	SOUTH WEST
.1	-	2.4	.0	-	.8	-	-	-	-	-	.1	WEST MIDLANDS
-	.0	.4	-	-	.3	9.1	1.2	5.2	5.6	.9	.8	NORTH WEST
.2	13.5	3.0	6.7	5.3	3.3	1.4	2.6	11.9	.8	.0	.6	WALES
6.2	.0	.1	4.1	.3	.4	11.7	4.5	5.0	7.3	1.4	4.7	SCOTLAND
-	-	-	-	-	-	2.1	-	3.1	2.8	.3	.0	NORTHERN IRELAND
15.6	14.8	10.7	7.5	2.2	10.8	3.9	7.0	7.2	3.6	2.8	1.4	MULTIREGIO
.0	.0	1.7	.1	1.5	.0	5.9	6.0	13.5	13.0	10.3	9.6	IRELAND
1.7	.0	.0	.4	-	.2	2.4	5.4	.6	3.4	4.3	7.2	DANMARK
1.7	.0	.0	-	-	-	1.9	4.8	.2	3.3	4.1	7.0	DANMARK, EK, GRONLAND
1.7	.0	.0	.4	-	.2	-	-	-	-	-	-	HOVEDSTADSREGIONEN
-	-	-	-	-	-	.2	2.3	.1	1.3	.3	2.0	OST FOR STOREBAELT, EK, HOVEDS
-	-	-	-	-	-	1.8	2.4	.2	1.1	1.4	2.9	VEST FOR STOREBAELT
-	-	-	-	-	-	.1	.1	.1	.8	2.4	2.2	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	.5	.6	.4	.2	.2	.2	GRONLAND
-	-	-	-	-	1.1	-	-	-	-	4.8	10.8	ELLAS
-	-	-	-	-	1.1	-	-	-	-	1.0	.9	VOREIA ELLADA
-	-	-	-	-	.0	-	-	-	-	.1	.2	KENTRIKI KAI DYTIKI MAKEDONI
-	-	-	-	-	.0	-	-	-	-	.1	.3	THESSALIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.3	.1	ANATOLIKI MAKEDONIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.0	.0	THRAXI
-	-	-	-	-	1.1	-	-	-	-	.4	.2	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	.0	-	-	-	-	.5	3.2	KENTRIKI ELLADA
-	-	-	-	-	.0	-	-	-	-	.2	1.5	ANATOLIKI STEREA KAI NISIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.0	1.2	PELOPONNHSOS KAI DYTIKI STER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.3	.5	IPEIROS
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.1	.1	ANATOLIKI KAI NOTIA NISIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.1	.1	KRITI
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	.1	.0	NISIA ANATOLIKOU AIGAIU
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.2	6.6	MULTIREGIO

**2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Total direct measures		Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77							
			Total R. 355/77		Dairy products Produits laitiers		Meat Viande		Wine Vin	
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
EUR 10	390.7	1431.5	208.2	795.5	20.7	125.5	30.0	134.4	33.2	97.8
FR DEUTSCHLAND	37.3	178.5	26.9	137.5	7.5	51.1	.9	3.5	2.6	11.1
SCHLESWIG-HOLSTEIN	4.3	20.5	3.1	16.2	1.0	6.9	-	-	-	-
HAMBURG	.1	.3	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERSACHSEN	6.2	26.5	5.8	25.1	-	-	-	-	-	-
BRUNSWIG	.8	3.3	.8	3.3	-	-	-	-	-	-
HANNOVER	2.3	10.4	2.3	10.4	-	-	-	-	-	-
LUENEBURG	2.6	10.8	2.5	10.5	-	-	-	-	-	-
WESEF.-EMS	.5	2.0	.2	.9	-	-	-	-	-	-
BREMEN	.9	3.5	-	-	-	-	-	-	-	-
NORDRHEIN-WESTFALEN	1.7	10.4	1.6	10.0	.6	4.7	-	-	-	-
DUESSELDORF	.2	.8	.2	.8	-	-	-	-	-	-
KOELN	.7	2.6	.7	2.6	-	-	-	-	-	-
MUENSTER	.6	4.7	.6	4.7	.6	4.7	-	-	-	-
DETMOLD	.2	1.8	.2	1.8	-	-	-	-	-	-
ARNSBERG	.1	.4	-	-	-	-	-	-	-	-
HESSEN	3.4	14.0	3.1	12.8	-	-	.2	.7	-	-
DARMSTADT	.7	2.9	.6	2.5	-	-	-	-	-	-
GIESSEN	.4	1.8	.4	1.8	-	-	-	-	-	-
KASSEL	2.3	9.3	2.0	8.5	-	-	.2	.7	-	-
RHEINLAND-PFALZ	1.8	8.2	1.8	8.2	-	-	-	-	.3	1.2
KOBLENZ	.0	.3	.0	.3	-	-	-	-	-	-
TRIER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHEINHESSEN-PFALZ	1.8	7.8	1.8	7.8	-	-	-	-	.3	1.2
BADEN-WUERTTEMBERG	8.6	37.5	6.1	29.2	.5	3.5	.7	2.8	2.3	9.8
STUTTGART	2.7	12.9	2.7	12.9	-	-	-	-	1.5	6.3
VAELSRUHE	1.0	4.2	1.0	4.2	-	-	.7	2.8	.1	.2
FREIBURG	1.5	7.7	1.3	5.8	-	-	-	-	.8	3.3
TUEBINGEN	3.0	12.6	1.1	6.3	.5	3.5	-	-	-	-
BAYERN	10.4	57.7	5.4	36.1	5.4	36.1	-	-	-	-
OBERBAYERN	6.5	30.4	1.5	8.9	1.5	8.9	-	-	-	-
NIEDERBAYERN	.9	6.5	.9	6.5	.9	6.5	-	-	-	-
OBERPFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MITTELFRANKEN	.5	2.4	.5	2.4	.5	2.4	-	-	-	-
UNTERFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHWABEN	2.6	18.4	2.6	18.4	2.6	18.4	-	-	-	-
SAARLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BERLIN (WEST)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE	75.7	383.0	36.5	145.1	-	-	8.0	39.7	10.9	34.5
ILE DE FRANCE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BASSIN PARISIEN	6.1	70.1	4.7	22.0	-	-	1.4	6.9	-	-
CHAMPAGNE-ARDENNE	.6	2.9	.6	2.9	-	-	-	-	-	-
PICARDIE	1.1	6.0	1.1	6.0	-	-	.4	2.8	-	-
HAUTE-NORMANDIE	.9	4.5	.8	4.0	-	-	-	-	-	-
CENTRE	4.7	53.1	1.8	7.2	-	-	1.0	4.1	-	-
BASSE-NORMANDIE	.4	1.7	.0	.1	-	-	-	-	-	-
BURGOGNE	.4	1.8	.4	1.8	-	-	-	-	-	-
NORD - PAS-DE-CALAIS	1.9	8.6	1.5	6.6	-	-	-	-	-	-
EST	1.0	5.7	1.0	5.7	-	-	.9	5.1	.1	.6
LORRAINE	.8	4.2	.8	4.2	-	-	.8	4.2	-	-
ALSACE	.3	1.5	.3	1.5	-	-	.1	.9	.1	.6
FRANCHE-COMTE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEST	5.8	29.6	3.9	16.1	-	-	3.0	12.2	-	-
PAYS DE LA LOIRE	1.8	9.0	1.6	6.3	-	-	.9	3.7	-	-
BRETAGNE	3.1	13.4	2.3	9.8	-	-	2.0	8.5	-	-
POITOU-CHARENTES	1.0	7.2	-	-	-	-	-	-	-	-

2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOPA actions directes 1982

C: Participation/Concours  
 I: Investments/Investissements

MECU

Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77											
Fruits and vegetables Fruits et légumes		Flowers and plants Fleurs et plantes		Fish products Pêche		Cereals Céréales		Animal feeds Aliments du bétail			
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I		
50.2	184.3	3.4	20.3	11.5	35.9	27.5	101.1	2.3	6.3	EUK 10	
7.8	37.9	.2	.7	.2	.8	6.1	25.6	-	-	BR DEUTSCHLAND	
.7	3.6	-	-	.2	.8	1.2	4.9	-	-	SCHLESWIG-HOLSTEIN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HAMBURG	
3.6	15.8	-	-	-	-	.6	2.5	-	-	NIEDERSACHSEN	
.6	2.6	-	-	-	-	-	-	-	-	BRAUNSCHWEIG	
1.1	5.4	-	-	-	-	.3	1.5	-	-	HANNOVER	
1.8	7.5	-	-	-	-	.2	1.0	-	-	LUENEBURG	
.0	.2	-	-	-	-	-	-	-	-	WESEK-ENS	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BREMEN	
.9	4.6	.2	.7	-	-	-	-	-	-	NORDRHEIN-WESTFALEN	
.0	.2	.2	.7	-	-	-	-	-	-	DUESSELDORF	
.7	2.6	-	-	-	-	-	-	-	-	ZOELH	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MUNSTER	
.2	1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	DETMOLD	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ARHSBERG	
-	-	-	-	-	-	2.9	12.0	-	-	HESSEN	
-	-	-	-	-	-	.6	2.5	-	-	DARMSTADT	
-	-	-	-	-	-	.4	1.8	-	-	GIESSEN	
-	-	-	-	-	-	1.8	7.8	-	-	KASSEL	
1.5	6.9	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEINLAND-PFALZ	
.0	.3	-	-	-	-	-	-	-	-	KOBLENZ	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TRIER	
1.4	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEINHESSEN-PFALZ	
1.2	6.9	-	-	-	-	1.4	6.2	-	-	BADEN-WUERTTEMBERG	
.6	3.9	-	-	-	-	.6	2.7	-	-	STUTTGART	
.0	.1	-	-	-	-	.2	1.1	-	-	KARLSRUHE	
.2	.9	-	-	-	-	.4	1.6	-	-	FREIBURG	
.4	2.0	-	-	-	-	.2	.8	-	-	TUERINGEN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BAYERN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERBAYERN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NIEDERBAYERN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERPFALZ	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERFRANKEN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MITTELFRANKEN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UNTERFRANKEN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SCHWABEN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SAARLAND	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BERLIN (WEST)	
10.4	41.6	-	-	2.2	6.8	.1	.2	-	-	FRANCE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ILE DE FRANCE	
.8	3.1	-	-	-	-	-	-	-	-	BASSIN PARISIEN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CHAMPAGNE-ARDEENNE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PICARDIE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HAUTE-NORMANDIE	
.8	3.1	-	-	-	-	-	-	-	-	CENTRE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BASSE-NORMANDIE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NORMANDIE	
1.5	6.6	-	-	-	-	-	-	-	-	NORD - PAS-DE-CALAIS	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EST	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LORRAINE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ALSACE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCHE-COMTE	
.3	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	OUEST	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PAYS DE LA LOIRE	
.3	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	BRETAGNE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	POITOU-CHARENTES	

**2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77										Regulation Règlement No 1943/81	
	Seeds Semences		Eggs and poultry Œufs et volailles		Olive oil Huile d'olive		Tobacco Tabac		Other Divers			
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
EUR 10	4,9	20,9	4,1	17,4	7,9	20,5	10,2	21,3	2,4	9,6	1,3	3,4
FR DEUTSCHLAND	1,7	6,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHLESWIG-HOLSTEIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAMBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERSACHSEN	1,7	6,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRÄUNSCHWEIG	,2	,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HANNOVER	,8	3,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LÜNEBURG	,5	1,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WESER-LENS	,2	,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BREITEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORDRHEIN-WESTFALEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DÜSSELDORF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COELN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MÜNSTER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
METNOLD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WIRTSBERG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HESSEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DARMSTADT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GIESSEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KASSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHEINLAND-PFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KOBLENZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRIER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHEINHESSEN-PFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BADEN-WÜRTTEMBERG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STUTTGART	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KARLSRUHE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FREIBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TÜBINGEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BAYERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERBAYERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERBAYERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERPFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MITTELFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNTERFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHWABEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SAARLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BERLIN (WEST)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE	2,1	9,2	-	-	1,5	6,1	-	-	1,4	7,0	-	-
ILE DE FRANCE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BASSIN PARISIEN	,3	1,3	-	-	,9	3,7	-	-	1,4	7,0	-	-
CHAMPAGNE-ARDENNE	,3	1,3	-	-	-	-	-	-	,2	1,5	-	-
PICARDIE	-	-	-	-	,2	,7	-	-	,6	2,4	-	-
HAUTE-NORMANDIE	-	-	-	-	,3	1,1	-	-	,5	2,9	-	-
CENTRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BASSE-NORMANDIE	-	-	-	-	-	-	-	-	,0	,1	-	-
BOURGOGNE	-	-	-	-	,4	1,8	-	-	-	-	-	-
NORD - PAS-DE-CALAIS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LORRAINE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ALSACE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCHE-COMTE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OUEST	,6	2,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PAYS DE LA LOIRE	,6	2,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRETAGNE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
POITOU-CHARENTES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



**2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

Regulation Règlement No 1938/81		Regulation Règlement No 1852/78		Regulation Règlement No 1760/78		Regulation Règlement No 269/79		Regulation Règlement No 458/80		Regulation Règlement No 1362/78		
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	
9,1	35,5	25,7	95,4	27,2	70,2	55,0	113,9	15,7	198,2	40,5	144,7	LUX 30
9,1	35,5	1,4	5,6	-	-	-	-	-	-	-	-	BR DEUTSCHLAND
1,2	4,0	,1	,4	-	-	-	-	-	-	-	-	SCHLESWIG-HOLSTEIN
-	-	,1	,3	-	-	-	-	-	-	-	-	HAMBURG
-	-	,4	1,4	-	-	-	-	-	-	-	-	NIEDERSACHSEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRAUNSCHWEIG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HANNOVER
-	-	,1	,3	-	-	-	-	-	-	-	-	LUENEBURG
-	-	,3	1,1	-	-	-	-	-	-	-	-	WESEK-EMS
-	-	,9	3,5	-	-	-	-	-	-	-	-	BREMEN
,1	,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NORDRHEIN-VESTFALEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DUESSELDORF
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KOELN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MUENSTER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DETHOLD
,1	,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ARNSBERG
,4	1,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HESSEN
,1	,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DARMSTADT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GIESSEN
,2	,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KASSEL
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEINLAND-PFALZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KOBLENZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TRIER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEINHESSEN-PFALZ
2,4	8,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BADEN-WUERTTEMBERG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	STUTTGART
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KARLSRUHE
,6	1,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FREIBURG
1,9	6,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TUEBINGEN
5,0	21,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BAYERN
5,0	21,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERBAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NIEDERBAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERPFALZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MITTELFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UNTERFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SCHWABEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SAARLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BERLIN (WEST)
-	-	3,4	15,6	6,2	17,2	15,9	32,2	13,7	172,9	-	-	FRANCE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ILE DE FRANCE
-	-	,5	2,1	-	-	-	-	2,9	45,9	-	-	BASSIN PARISIEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CHAMPAGNE-ARDENNE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PICARDIE
-	-	,1	,5	-	-	-	-	-	-	-	-	HAUTE-NORMANDIE
-	-	-	-	-	-	-	-	2,9	45,9	-	-	CENTRE
-	-	,4	1,6	-	-	-	-	-	-	-	-	BASSE-NORMANDIE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BOURGOGNE
-	-	,4	2,0	-	-	-	-	-	-	-	-	NORD - PAS-DE-CALAIS
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LORRAINE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ALSACE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCHE-COMTE
-	-	1,4	6,7	-	-	-	-	,5	6,8	-	-	OUEST
-	-	,1	,4	-	-	-	-	,2	2,3	-	-	PAYS DE LA LOIRE
-	-	,7	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-	BRETAGNE
-	-	,6	2,7	-	-	-	-	,4	4,5	-	-	POITOU-CHARENTES

**2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Total direct measures		Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77							
			Total R. 355/77		Dairy products Produits laitiers		Meat Viande		Wine Vin	
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
SUD-OUEST	17,1	142,4	5,5	26,4	-	-	1,1	5,8	,5	2,1
AQUITAINE	7,8	67,1	3,3	15,7	-	-	,1	,8	,5	2,1
MIDI-PYRENEES	8,8	71,7	1,7	8,0	-	-	,7	2,8	-	-
LIMOUSIN	,4	2,7	,4	2,7	-	-	,3	2,1	-	-
MULTIREGIO	,1	,9	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRE-EST	5,7	28,2	2,5	11,9	-	-	1,3	8,1	,9	2,8
RHODE-ALPES	5,2	24,8	2,2	10,9	-	-	1,3	8,1	,9	2,8
AUVERGNE	,5	3,3	,2	1,0	-	-	-	-	-	-
MEDITERRANEE	28,0	78,1	16,1	50,9	-	-	-	-	9,3	29,0
LANGUEDOC-ROUSSILLON	23,8	67,0	15,6	49,0	-	-	-	-	8,9	28,0
PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	2,2	6,6	,6	1,9	-	-	-	-	,4	1,0
CORSE	1,9	4,4	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE OUTRE-MER	1,2	5,5	,6	3,2	-	-	,3	1,6	-	-
MULTIREGIO	6,8	14,9	,6	2,4	-	-	-	-	-	-
ITALIA	200,4	528,1	82,5	224,6	7,6	40,5	1,3	3,7	19,2	50,0
NOORD-OVEST	5,6	15,8	1,8	7,1	-	-	-	-	1,8	7,1
PIEMONTE	3,9	11,4	1,8	7,1	-	-	-	-	1,8	7,1
VALLE D'AOSTA	1,2	3,1	-	-	-	-	-	-	-	-
LIGURIA	,5	1,3	-	-	-	-	-	-	-	-
LOMBARDIA	7,5	26,6	4,0	20,3	4,0	20,3	-	-	-	-
NOORD-EST	14,1	49,3	7,4	32,1	1,4	7,6	-	-	,6	2,4
TRENTINO-ALTO ADIGE	5,1	17,2	2,5	11,5	,6	4,0	-	-	,6	2,4
VENETO	7,9	29,3	4,9	20,6	,7	3,6	-	-	-	-
FRIULI-VENEZIA GIULIA	1,1	2,8	-	-	-	-	-	-	-	-
EMILIA-ROMAGNA	5,4	21,8	5,1	20,7	,0	,1	,3	1,5	2,1	8,4
CENTRO	18,0	45,9	6,8	19,2	,4	2,1	-	-	1,9	4,8
TOSCANA	7,7	19,7	1,5	6,8	,4	2,1	-	-	,5	1,9
UMBRIA	4,5	12,6	,4	1,6	-	-	-	-	-	-
MARCHE	5,7	13,6	5,0	10,8	-	-	-	-	1,4	2,9
LAZIO	1,0	3,5	,7	2,1	-	-	-	-	,4	1,6
CAMPANIA	7,1	14,9	6,1	12,2	-	-	-	-	-	-
ABRUZZI-MOLISE	17,3	36,4	8,9	18,3	-	-	-	-	-	-
ABRUZZI	14,2	28,9	7,8	15,9	-	-	-	-	-	-
MOLISE	3,1	7,5	1,0	2,4	-	-	-	-	-	-
SUD	42,4	89,8	21,5	44,5	-	-	-	-	5,0	10,6
PUGLIA	12,7	28,7	8,2	16,5	-	-	-	-	2,4	4,8
BASILICATA	16,1	33,7	8,9	19,0	-	-	-	-	2,7	5,9
CALABRIA	13,6	27,4	4,4	9,0	-	-	-	-	-	-
SICILIA	7,8	16,8	6,9	14,1	-	-	-	-	3,0	6,1
SARDEGNA	18,9	42,4	6,6	13,8	,8	1,7	1,0	2,2	4,4	8,9
MULTIREGIO	55,4	164,9	6,9	20,3	1,1	8,7	-	-	-	-
NEDERLAND	7,7	49,4	6,8	45,5	,3	2,3	1,8	12,4	-	-
NOORD-NEDERLAND	,1	,3	-	-	-	-	-	-	-	-
GROENINGE	,1	,3	-	-	-	-	-	-	-	-
FRIESLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DREINTE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OOST-NEDERLAND	1,7	11,5	1,6	11,1	,2	1,0	,8	6,0	-	-
OVERIJSSSEL	,6	4,2	,5	3,8	-	-	,4	3,1	-	-
GELDERLAND	1,1	7,3	1,1	7,3	,2	1,0	,3	2,9	-	-
WEST-NEDERLAND	3,8	22,4	3,0	19,2	,1	1,3	-	-	-	-
UTRECHT	,2	1,2	,2	1,2	-	-	-	-	-	-
NOORD-HOLLAND	,4	1,7	-	-	-	-	-	-	-	-
ZUID-HOLLAND	2,8	18,1	2,8	18,1	,1	1,3	-	-	-	-
ZEELAND	,4	1,4	-	-	-	-	-	-	-	-
ZUID-NEDERLAND	2,1	15,2	2,1	15,2	-	-	1,1	6,4	-	-
NOORD-BRABANT	2,0	14,2	2,0	14,2	-	-	1,1	6,4	-	-
LIMBURG	,0	,4	,0	,4	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	,1	,6	,1	,6	-	-	-	-	-	-

2. The community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982

C: Participation/Concours  
 I: Investments/Investissements

MECU

Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77										
Fruits and vegetables Fruits et légumes		Flowers and plants Fleurs et plantes		Fish products Pêche		Cereals Céréales		Animal feeds Aliments du bétail		
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	
3,3	16,4	-	-	,5	2,1	-	-	-	-	SUD-OUEST
2,2	10,6	-	-	,5	2,1	-	-	-	-	AQUITAINE
1,0	5,2	-	-	-	-	-	-	-	-	NORD-PYRENEES
,1	,6	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMOUSIN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CENTRE-EST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHONE-ALPES
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	AUVERGNE
4,2	12,7	-	-	1,6	4,7	,1	,2	-	-	MEDITERRANEE
4,0	11,8	-	-	1,6	4,7	,1	,2	-	-	LANGUEDOC-ROUSSILLON
,2	,8	-	-	-	-	-	-	-	-	PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CORSE
,3	1,6	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCE OUTRE-MER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
21,3	51,9	-	-	5,6	14,7	8,2	21,8	2,0	5,4	ITALIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NORD OVEST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PIEMONTE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VALLE D'AOSTA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIGURIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LOMBARDIA
1,3	5,1	-	-	1,3	5,4	2,5	10,1	,4	1,5	NORD EST
1,3	5,1	-	-	-	-	-	-	-	-	TRENTINO-ALTO ADIGE
-	-	-	-	1,3	5,4	2,5	10,1	,4	1,5	VENETO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRIULI-VENEZIA GIULIA
2,3	9,3	-	-	-	-	-	-	,4	1,4	EMILIA-ROMAGNA
3,6	8,2	-	-	,2	,8	-	-	-	-	CENTRO
,1	,4	-	-	,2	,8	-	-	-	-	TOSCANA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UMBRIA
3,5	7,9	-	-	-	-	-	-	-	-	MARCHE
,1	,2	-	-	,1	,2	-	-	-	-	LAZIO
-	-	-	-	1,1	2,2	-	-	-	-	CAMPANIA
3,1	6,4	-	-	,1	,3	-	-	-	-	ABRUZZI-MOLISE
3,1	6,4	-	-	-	-	-	-	-	-	ABRUZZI
-	-	-	-	,1	,3	-	-	-	-	MOLISE
7,0	14,5	-	-	2,5	5,0	5,7	11,7	1,3	2,6	SUD
-	-	-	-	1,8	3,7	3,9	8,0	-	-	FUGLIA
3,2	6,8	-	-	-	-	1,8	3,7	1,3	2,6	BASILICATA
3,8	7,7	-	-	,6	1,3	-	-	-	-	CALABRIA
3,7	7,6	-	-	,2	,4	-	-	-	-	SICILIA
,3	,5	-	-	,2	,4	-	-	-	-	SARDEGNA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
1,3	9,8	2,9	18,0	-	-	-	-	-	-	NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOORD-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GROHINGEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRIESLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DRENTHE
,6	3,4	-	-	-	-	-	-	-	-	OOST-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OVERIJSSSEL
,6	3,4	-	-	-	-	-	-	-	-	GELDERLAND
-	-	2,9	18,0	-	-	-	-	-	-	WEST-NEDERLAND
-	-	,2	1,2	-	-	-	-	-	-	UTRECHT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NOORD-HOLLAND
-	-	2,7	16,8	-	-	-	-	-	-	ZUID-HOLLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZEELAND
,7	6,5	-	-	-	-	-	-	-	-	ZUID-NEDERLAND
,6	5,5	-	-	-	-	-	-	-	-	NOORD-BRABANT
,0	,4	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMBURG
,1	,6	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO

**2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77										Regulation Règlement No 1943/81	
	Seeds Semences		Eggs and poultry Œufs et volailles		Olive oil Huile d'olive		Tobacco Tabac		Other Divers			
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
SUD-OUEST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AQUITAINE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MIDI-PYRENEES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIMOUSIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRE-EST	.2	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHONE-ALPES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUVERGNE	.2	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MEDITERRANEE	.9	4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LANGUEDOC-ROUSSILLON	.9	4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CORSE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE OUTRE-MER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	.6	2.4	-	-	-	-	-	-
ITALIA	-	-	-	-	6.0	12.7	10.2	21.3	1.0	2.7	-	-
NOORD-OVEST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PIEMONTE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VALLE D'AOSTA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIGURIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOMBARDIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOORD-EST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRENTINO-ALTO ADIGE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VEHETO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRIULI-VEHEZIA GIULIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EMILIA-ROMAGNA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRO	-	-	-	-	.2	1.1	.4	1.6	.1	.5	-	-
TOSCANA	-	-	-	-	.2	1.1	-	-	.1	.5	-	-
UMBRIA	-	-	-	-	-	-	.4	1.6	-	-	-	-
MARCHE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LAZIO	-	-	-	-	-	-	.1	.2	-	-	-	-
CAMPANIA	-	-	-	-	-	-	5.0	10.0	-	-	-	-
ABRUZZI-MOLISE	-	-	-	-	-	-	4.7	9.5	.9	2.1	-	-
ABRUZZI	-	-	-	-	-	-	4.7	9.5	-	-	-	-
MOLISE	-	-	-	-	-	-	-	-	.9	2.1	-	-
SUD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FUGLIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BASILICATA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CALABRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SICILIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SARDEGNA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	5.8	11.6	-	-	-	-	-	-
HEDERLAND	-	-	.4	3.0	-	-	-	-	-	-	-	-
NOORD-HEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GROUWINGEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRIESLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DRENTHE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OOST-HEDERLAND	-	-	.1	.7	-	-	-	-	-	-	-	-
OVERIJSSSEL	-	-	.1	.7	-	-	-	-	-	-	-	-
GELDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WEST-HEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UTRECHT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOORD-HOLLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZUID-HOLLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZEELAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZUID-HEDERLAND	-	-	.3	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-
NOORD-BRABANT	-	-	.3	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-
LIMBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

Regulation Règlement No 1938/81		Regulation Règlement No 1852/78		Regulation Règlement No 1760/78		Regulation Règlement No 269/79		Regulation Règlement No 458/80		Regulation Règlement No 1362/78		
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	
-	-	.1	.8	1.9	5.8	-	-	9.5	109.4	-	-	SUD-OUEST
-	-	.1	.8	.2	.7	-	-	4.1	49.9	-	-	AQUITAINE
-	-	-	-	1.7	5.1	-	-	5.4	58.6	-	-	MIDI-PYRENEES
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMOUSIN
-	-	-	-	-	-	-	-	.1	.9	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	1.2	3.0	1.3	2.6	.8	10.7	-	-	CENTRE-EST
-	-	-	-	1.2	3.0	1.3	2.6	.5	8.4	-	-	RHONE-ALPES
-	-	-	-	-	-	-	-	.2	2.3	-	-	AUVERGNE
-	-	.4	1.7	3.1	8.2	8.4	17.3	-	-	-	-	MEDITERRANEE
-	-	.3	1.4	1.3	3.4	4.6	13.2	-	-	-	-	LANGUEDOC-ROUSSILLON
-	-	.1	.3	1.6	4.5	-	-	-	-	-	-	PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR
-	-	-	-	.1	.3	1.8	4.1	-	-	-	-	CORSE
-	-	.6	2.4	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCE OUTRE-MER
-	-	-	-	.1	.2	6.2	12.3	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	7.3	24.1	21.0	53.0	39.2	81.7	2.0	25.3	48.5	144.7	ITALIA
-	-	.1	.3	1.7	4.2	2.1	4.1	-	-	-	-	NORD-OVEST
-	-	-	-	.1	.1	2.1	4.1	-	-	-	-	PIEMONTE
-	-	-	-	1.2	3.1	-	-	-	-	-	-	VALLE D'AOSTA
-	-	.1	.3	.4	.9	-	-	-	-	-	-	LIGURIA
-	-	-	-	2.5	6.4	-	-	1.0	12.1	-	-	LOMBARDIA
-	-	.9	4.0	5.3	13.2	-	-	.6	7.8	-	-	NORD-EST
-	-	-	-	2.3	5.7	-	-	.3	5.0	-	-	TRENTINO-ALTO ADIGE
-	-	.8	3.9	1.9	4.9	-	-	.2	2.8	-	-	VENETO
-	-	.0	.1	1.1	2.7	-	-	-	-	-	-	FRIULI-VENEZIA GIULIA
-	-	.1	.3	.3	.8	-	-	-	-	-	-	EMILIA-ROMAGNA
-	-	1.0	3.9	2.4	6.0	7.3	16.8	.4	5.4	-	-	CENTRO
-	-	.2	1.0	1.3	3.2	4.3	8.7	.4	5.4	-	-	TOSCANA
-	-	-	-	1.1	2.9	2.9	8.1	-	-	-	-	UMBRIA
-	-	.8	2.9	-	-	-	-	-	-	-	-	MARCHE
-	-	.4	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	LAZIO
-	-	1.0	2.7	-	-	-	-	-	-	-	-	CAMPANIA
-	-	.2	.7	1.9	4.8	6.3	12.5	-	-	-	-	ABRUZZI-MOLISE
-	-	.1	.4	-	-	6.3	12.5	-	-	-	-	ABRUZZI
-	-	.1	.3	1.9	4.8	-	-	-	-	-	-	MOLISE
-	-	1.4	4.1	3.5	9.0	16.0	32.2	-	-	-	-	SUD
-	-	1.1	3.2	3.5	9.0	-	-	-	-	-	-	PUGLIA
-	-	.3	.7	-	-	6.9	14.0	-	-	-	-	BASILICATA
-	-	.1	.2	-	-	9.1	18.2	-	-	-	-	CALABRIA
-	-	.9	2.7	-	-	-	-	-	-	-	-	SICILIA
-	-	1.4	4.0	3.4	8.6	7.6	16.0	-	-	-	-	SARDEGNA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48.5	144.7	MULTIREGIO
-	-	1.0	3.8	-	-	-	-	-	-	-	-	NEDERLAND
-	-	.1	.3	-	-	-	-	-	-	-	-	NOORD-NEDERLAND
-	-	.1	.3	-	-	-	-	-	-	-	-	GRONINGEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRIESLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DRENTHE
-	-	.1	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	OOST-NEDERLAND
-	-	.1	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	OVERIJSSEL
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GELDERLAND
-	-	.8	3.1	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UTRECHT
-	-	.4	1.7	-	-	-	-	-	-	-	-	NOORD-HOLLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZUID-HOLLAND
-	-	.4	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	ZEELAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZUID-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NOORD-BRABANT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMBURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO

**2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Total direct measures		Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77							
	Total actions directes		Total R. 355/77		Dairy products Produits laitiers		Meat Viande		Wine Vin	
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
BELGIQUE/BELGIE	5,6	30,6	5,4	30,0	1,1	7,3	1,4	5,8	-	-
VLAASKS GEMEST	3,9	22,4	3,7	21,7	,6	4,3	,5	2,1	-	-
REGION WALLONNE	1,2	6,2	1,2	6,2	,5	3,0	,4	1,5	-	-
BRUXELLES/BRUSSEL	,5	2,1	,5	2,1	-	-	,5	2,1	-	-
ANTWERPEN	,6	2,8	,6	2,8	-	-	,1	,3	-	-
BRABANT	,6	2,7	,6	2,7	,1	,6	,5	2,1	-	-
HAINAUT	,6	3,1	,6	3,1	,2	1,5	,2	,9	-	-
LIEGE	,5	2,4	,5	2,4	,3	1,5	-	-	-	-
LIMBURG	,6	2,9	,6	2,9	,2	1,1	-	-	-	-
LUXEMBOURG	,1	,6	,1	,6	-	-	,1	,6	-	-
NAMUR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OOST-VLAANDEREK	,1	,4	,1	,4	-	-	-	-	-	-
WEST-VLAANDEREK	2,2	14,7	2,0	14,0	,3	2,6	,4	1,8	-	-
MULTIREGIO (MIV II)	,3	1,0	,3	1,0	-	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)	,1	,5	,1	,5	-	-	-	-	,1	,5
UNITED KINGDOM	21,0	93,7	14,9	68,9	2,0	10,8	6,1	28,9	-	-
NORTH	,2	,9	,1	,6	-	-	,1	,2	-	-
YORKSHIRE AND HUMBERSIDE	1,5	6,7	,9	3,5	-	-	,8	3,1	-	-
EAST MIDLANDS	1,7	7,0	1,7	7,0	-	-	,6	2,5	-	-
EAST ANGLIA	1,2	5,2	1,2	5,2	,5	2,5	-	-	-	-
SOUTH EAST	2,6	11,3	2,5	11,0	,3	1,5	,3	1,2	-	-
SOUTH WEST	1,5	7,9	1,3	7,0	1,2	6,4	-	-	-	-
WEST MIDLANDS	,2	,8	,2	,8	-	-	,1	,6	-	-
NORTH WEST	1,0	4,0	,7	2,7	-	-	,6	2,3	-	-
WALES	1,4	7,9	1,3	7,3	-	-	1,3	7,3	-	-
SCOTLAND	5,6	24,5	2,4	10,1	-	-	1,1	4,6	-	-
NORTHERN IRELAND	4,2	17,4	2,7	13,6	,1	,4	1,2	7,1	-	-
IRELAND	20,2	65,1	15,8	51,9	1,8	11,4	7,5	22,6	-	-
DANMARK	6,7	38,3	5,3	32,5	,1	1,0	3,0	17,9	-	-
DANMARK, EX. GRONLAND	6,4	37,5	5,3	32,5	,1	1,0	3,0	17,9	-	-
HOVEDSTADSREGIONEN	,1	,5	,0	,3	-	-	-	-	-	-
OST FOR STOREBAELT, EX. HOVEDS	,5	3,9	,5	3,7	-	-	-	-	-	-
VEST FOR STOREBAELT	5,5	31,5	4,8	28,5	,1	1,0	3,0	17,9	-	-
MULTIREGIO	,4	1,7	-	-	-	-	-	-	-	-
GRONLAND	,3	,8	-	-	-	-	-	-	-	-
ELLAS	15,9	64,2	14,0	59,0	,2	1,0	-	-	,4	1,7
VOREIA ELLADA	1,2	5,2	1,1	4,9	,1	,8	-	-	-	-
KENTRIKI KAI DYTIKI MAKEDONIA	,7	3,0	,7	3,0	-	-	-	-	-	-
THESSALIA	,0	,1	,0	,1	-	-	-	-	-	-
ANATOLIKI MAKEDONIA	,2	1,0	,2	1,0	-	-	-	-	-	-
THRAKI	,1	,8	,1	,8	,1	,8	-	-	-	-
MULTIREGIO	,1	,2	-	-	-	-	-	-	-	-
KENTRIKI ELLADA	4,0	15,7	2,4	11,2	,0	,2	-	-	,1	,2
ANATOLIKI STEREA KAI HISIA	,3	1,0	,1	,2	-	-	-	-	,1	,2
PELOPONNISOS KAI DYTIKI STER	3,0	12,4	2,0	9,6	-	-	-	-	-	-
IFEIROS	,8	2,3	,3	1,4	,0	,2	-	-	-	-
ANATOLIKI KAI NOTIA HISIA	,7	2,7	,5	2,2	-	-	-	-	,4	1,5
KRITI	,5	2,2	,5	2,2	-	-	-	-	,4	1,5
HISIA ANATOLIKOU AIGAIU	,2	,5	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	10,0	40,7	10,0	40,7	-	-	-	-	-	-

2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982

C: Participation/Concours  
 I: Investments/Investissements

MECU

Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77										
Fruits and vegetables Fruits et légumes		Flowers and plants Fleurs et plantes		Fish products Pêche		Cereals Céréales		Animal feeds Aliments du bétail		
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	
2,0	12,5	,0	,1	-	-	,1	,7	-	-	BELGIQUE/BELGIE
2,0	12,3	,0	,1	-	-	-	-	-	-	VLAAMS GENEST
,1	,2	-	-	-	-	,1	,7	-	-	REGION WALLONNE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRUXELLES/BRUSSEL
,4	1,7	-	-	-	-	-	-	-	-	ANTWERPEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRABANT
-	-	-	-	-	-	,1	,7	-	-	HAINAUT
,1	,2	-	-	-	-	-	-	-	-	LIEGE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMBURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LUXEMBOURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NAMUR
-	-	,0	,1	-	-	-	-	-	-	OOST-VLAANDEREN
1,3	9,5	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST-VLAANDEREN
,3	1,0	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO (NIV II)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)
2,5	11,0	-	-	1,2	5,5	1,7	6,9	-	-	UNITED KINGDOM
-	-	-	-	,1	,3	-	-	-	-	NORTH
-	-	-	-	,1	,5	-	-	-	-	YORKSHIRE AND HUMBERSIDE
,9	4,0	-	-	,1	,2	,1	,2	-	-	EAST MIDLANDS
,1	,4	-	-	-	-	,6	2,4	-	-	EAST ANGLIA
,7	3,7	-	-	,2	,8	,8	3,3	-	-	SOUTH EAST
,0	,1	-	-	,1	,4	-	-	-	-	SOUTH WEST
,1	,2	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST MIDLANDS
-	-	-	-	,1	,4	-	-	-	-	NORTH WEST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WALES
,3	1,1	-	-	,6	2,9	,2	1,0	-	-	SCOTLAND
,3	1,4	-	-	-	-	-	-	-	-	NORTHERN IRELAND
1,8	4,5	-	-	1,7	3,7	1,0	4,1	,3	,9	IRELAND
,3	2,3	,4	1,5	,6	4,4	-	-	-	-	DENMARK
,3	2,3	,4	1,5	,6	4,4	-	-	-	-	DENMARK, EX, GROENLAND
-	-	-	-	,0	,3	-	-	-	-	Hovedstadsregionen
,1	1,6	-	-	,3	2,1	-	-	-	-	DST FOR STOREBAELT, EX, Hoveds
,2	,7	,4	1,5	,2	2,0	-	-	-	-	VEST FOR STOREBAELT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GROENLAND
2,8	12,7	-	-	-	-	10,2	41,8	-	-	ELLAS
,7	3,1	-	-	-	-	,2	1,0	-	-	VOREIA ELLADA
,7	3,0	-	-	-	-	-	-	-	-	KENTRIKI KAI DYTIKI MAKEDONIA
,0	,1	-	-	-	-	-	-	-	-	THESSALIA
-	-	-	-	-	-	,2	1,0	-	-	ANATOLIKI MAKEDONIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	THAKI
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
1,9	8,9	-	-	-	-	,0	,1	-	-	KENTRIKI ELLADA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ANATOLIKI STEREA KAI NISIA
1,9	8,9	-	-	-	-	-	-	-	-	PELOPONHISOS KAI DYTIKI STER
-	-	-	-	-	-	,0	,1	-	-	IFEIROS
,2	,7	-	-	-	-	-	-	-	-	ANATOLIA KAI NOTIA NISIA
,2	,7	-	-	-	-	-	-	-	-	KRITI
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NISIA ANATOLIKOU AIGAIU
-	-	-	-	-	-	10,0	40,7	-	-	MULTIREGIO

**2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982**

C: Participation/Concours  
 I: Investments/Investissements

MECU

	Regulation No 355/77 / Règlement n° 355/77										Regulation Règlement No 1943/81	
	Seeds Semences		Eggs and poultry Œufs et volailles		Olive oil Huile d'olive		Tobacco Tabac		Other Divers			
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
BELGIQUE/BELGIE	.2	1.0	.6	2.6	-	-	-	-	-	-	-	-
VLAAMS GENEST	.1	.3	.6	2.6	-	-	-	-	-	-	-	-
REGION WALLONNE	.2	.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRUXELLES/BRUSSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AHTWERPEN	-	-	.1	.7	-	-	-	-	-	-	-	-
BRABANT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAINAUT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIEGE	.2	.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIMBURG	-	-	.4	1.9	-	-	-	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HANAU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OOST-VLAANDEREN	.1	.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WEST-VLAANDEREN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO (NIV II)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-----												
LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-----												
UNITED KINGDOM	.4	1.5	1.0	4.2	-	-	-	-	-	-	1.3	3.4
HORTH	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
YORKSHIRE AND HUMBERSIDE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EAST MIDLANDS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EAST ANGLIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOUTH EAST	.1	.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOUTH WEST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WEST MIDLANDS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORTH WEST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WALES	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCOTLAND	.1	.3	.1	.3	-	-	-	-	-	-	-	-
NORTHERN IRELAND	.2	.7	.9	4.0	-	-	-	-	-	-	1.3	3.4
-----												
IRELAND	-	-	1.7	4.7	-	-	-	-	-	-	-	-
-----												
DANMARK	.5	2.5	.4	2.9	-	-	-	-	-	-	-	-
DANMARK, EK, GROENLAND	.5	2.5	.4	2.9	-	-	-	-	-	-	-	-
HOVEDSTADSREGIONEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OST FOR STOEBEAELET, EK, HOVEDS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VEST FOR STOEBEAELET	.5	2.5	.4	2.9	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GROENLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-----												
ELLAS	-	-	-	-	.4	1.7	-	-	-	-	-	-
VOREIA ELLADA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KENTRIKI KAI DYTIKI MAKEDONIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
THESSALIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ANATOLIKI MAKEDONIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
THRAKI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KENTRIKI ELLADA	-	-	-	-	.4	1.7	-	-	-	-	-	-
ANATOLIKI STEREA KAI MISIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PELOPONNISOS KAI DYTIKI STER	-	-	-	-	.1	.7	-	-	-	-	-	-
IFEIROS	-	-	-	-	.3	1.0	-	-	-	-	-	-
ANATOLIA KAI NOTIA HISIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KRITI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MISIA ANATOLIKOU AIGAIΟΥ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



2. The Community's financial participation in investments: EAGGF direct measures 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEOGA actions directes 1982

C: Participation/Concours  
 I: Investments/Investissements

MECU

Regulation Règlement No 1938/81		Regulation Règlement No 1852/78		Regulation Règlement No 1760/78		Regulation Règlement No 269/79		Regulation Règlement No 458/80		Regulation Règlement No 1362/78		
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	
-	-	.2	.7	-	-	-	-	-	-	-	-	BELGIQUE/BELGIE
-	-	.2	.7	-	-	-	-	-	-	-	-	VLAANS GEWEST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	REGION WALLONNE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRUXELLES/BRUSSEL
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ANTWERPEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRABANT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HAINAUT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIEGE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMBURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LUXEMBOURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NAMUR
-	-	.2	.7	-	-	-	-	-	-	-	-	OOST-VLAANDEREN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST-VLAANDEREN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO (NIV 11)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)
-	-	4.8	21.5	-	-	-	-	-	-	-	-	UNITED KINGDOM
-	-	.1	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	NORTH
-	-	.7	3.1	-	-	-	-	-	-	-	-	YORKSHIRE AND HUMBERSIDE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EAST MIDLANDS
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EAST ANGLIA
-	-	.1	.3	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH EAST
-	-	.2	.9	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH WEST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST MIDLANDS
-	-	.3	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	NORTH WEST
-	-	.1	.6	-	-	-	-	-	-	-	-	WALES
-	-	3.1	14.4	-	-	-	-	-	-	-	-	SCOTLAND
-	-	.2	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	NORTHERN IRELAND
-	-	4.4	13.2	-	-	-	-	-	-	-	-	IRELAND
-	-	1.4	5.8	-	-	-	-	-	-	-	-	DANMARK
-	-	1.1	5.0	-	-	-	-	-	-	-	-	DANMARK, EK, GRONLAND
-	-	.0	.2	-	-	-	-	-	-	-	-	HOVEDSTADSREGIONEN
-	-	.0	.2	-	-	-	-	-	-	-	-	OST FOK STOREBAELT, EK, HOVEDS
-	-	.7	2.9	-	-	-	-	-	-	-	-	VEST FOK STOREBAELT
-	-	.4	1.7	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	.3	.8	-	-	-	-	-	-	-	-	GRONLAND
-	-	1.9	5.2	-	-	-	-	-	-	-	-	ELLAS
-	-	.1	.2	-	-	-	-	-	-	-	-	VOREIA ELLADA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KENTRIKI KAI DYTIKI MAKEDONIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	THESSALIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ANATOLIKI MAKEDONIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	THAKAI
-	-	.1	.2	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	1.6	4.5	-	-	-	-	-	-	-	-	KENTRIKI ELLADA
-	-	.3	.8	-	-	-	-	-	-	-	-	ANATOLIKI STEREA KAI NISIA
-	-	.9	2.8	-	-	-	-	-	-	-	-	PELOPONNISOS KAI DYTIKI STEREA
-	-	.5	.9	-	-	-	-	-	-	-	-	IPEIROS
-	-	.2	.5	-	-	-	-	-	-	-	-	ANATOLIKI KAI NOTIA NISIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KRITI
-	-	.2	.5	-	-	-	-	-	-	-	-	NISIA ANATOLIKOU AIGAIU
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO

**3. The Community's financial participation in investments: ERDF 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEDER 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Overall total Total général		Quota Section / Section sous quota									
			Industries, services (Art. 4.1 a)								Infrastructures	
			Total		Industries		Services		Global projects < 10 MECU Projets globaux < 10 MECU		Total	
			C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
LUX 10	1896.9	11221.5	337.7	3072.1	133.6	2071.7	3.6	49.4	100.5	951.0	1599.2	7952.9
BR DEUTSCHLAND	55.3	750.6	26.6	630.8	12.7	298.3	.5	10.2	13.4	322.3	28.7	119.9
SCHLESWIG-HOLSTEIN	4.4	82.4	3.5	79.3	1.5	29.4	-	-	2.1	49.9	.9	3.1
HAMBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERSACHSEN	11.4	142.4	3.7	102.8	.8	29.7	-	-	2.9	73.1	7.7	39.6
BRAUNSCHWEIG	1.8	38.5	1.8	38.5	.2	6.3	-	-	1.6	32.2	-	-
HANNOVER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUEHEBURG	1.4	20.7	1.1	19.6	.5	10.2	-	-	.6	9.4	.3	1.0
WESER-EMS	2.2	46.6	.6	27.4	.1	13.2	-	-	.5	14.2	1.6	19.2
MULTIREGIO	6.0	36.6	.2	17.3	-	-	-	-	.2	17.3	5.8	19.4
BREMEN	.6	3.7	.1	2.4	-	-	-	-	.1	2.4	.4	1.4
NORDRHEIN-WESTFALEN	5.0	68.0	2.5	59.0	1.3	30.4	.5	10.2	.6	18.4	2.5	8.9
DUESSELDORF	.7	2.5	-	-	-	-	-	-	-	-	.7	2.5
KOELN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MUENSTER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DETMOLD	2.0	17.2	.3	10.8	.3	10.8	-	-	-	-	1.7	6.5
ARNSBERG	1.5	29.9	1.5	29.9	1.0	19.7	.5	10.2	-	-	-	-
MULTIREGIO	.6	18.4	.6	18.4	-	-	-	-	.6	18.4	-	-
HESSEN	3.1	75.2	2.4	72.9	.3	7.4	-	-	2.1	65.5	.7	2.3
DARMSTADT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GIESSEN	.5	5.3	.2	4.4	.1	.9	-	-	.1	3.5	.3	.9
KASSEL	.5	3.6	.1	2.3	-	-	-	-	.1	2.3	.4	1.4
MULTIREGIO	2.1	66.3	2.1	66.3	.2	6.5	-	-	1.9	59.8	-	-
RHEINLAND-PFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KOELN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRIER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHEINHESSEN-PFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BADEN-WUERTTEMBERG	.7	15.1	.6	14.7	.2	6.1	-	-	.3	8.7	.1	.4
STUTTGART	.5	13.0	.5	13.0	.2	4.4	-	-	.3	8.7	-	-
KARLSRUHE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FREIBURG	.1	1.7	.1	1.7	.1	1.7	-	-	-	-	-	-
TUEBINGEN	.1	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	.1	.4
BAYERN	18.2	195.3	5.6	149.1	3.9	109.3	-	-	1.7	39.8	12.5	46.2
OBERBAYERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERBAYERN	1.2	52.8	1.2	52.8	1.2	52.8	-	-	-	-	-	-
OBERPFALZ	.3	.8	-	-	-	-	-	-	-	-	.3	.8
OBERFRANKEN	1.7	15.6	.9	13.0	.9	13.0	-	-	-	-	.8	2.6
MITTELFRANKEN	.8	7.2	-	-	-	-	-	-	-	-	.8	7.2
UNTERFRANKEN	.6	18.9	.6	18.9	.6	18.9	-	-	-	-	-	-
SCHWABEN	.4	14.7	.4	14.7	.4	14.7	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	13.1	85.2	2.5	49.6	.7	9.9	-	-	1.7	39.8	10.7	35.6
SAARLAND	12.1	168.5	8.2	150.5	4.8	86.1	-	-	3.4	64.5	3.9	17.9
BERLIN (WEST)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE	357.0	1235.1	13.9	193.8	4.2	48.9	-	-	9.8	144.9	330.4	978.0
ILE DE FRANCE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BASSIN PARISIEN	4.2	27.1	.8	15.0	.3	7.8	-	-	.6	7.3	3.4	12.1
CHAMPAGNE-ARDENNE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PICARDIE	.1	2.6	.1	2.6	.1	2.6	-	-	-	-	-	-
HAUTE-NORMANDIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRE	.2	2.5	.2	2.5	-	-	-	-	.2	2.5	-	-
BASSE-NORMANDIE	3.8	16.9	.4	4.8	-	-	-	-	.4	4.8	3.4	12.1
BURGOGNE	.1	5.2	.1	5.2	.1	5.2	-	-	-	-	-	-
NORD - PAS-DE-CALAIS	8.7	56.6	1.8	33.6	-	-	-	-	1.8	33.6	6.9	23.0
EST	2.9	28.5	1.5	23.9	.2	2.9	-	-	1.4	20.9	1.4	4.6
LORRAINE	2.6	23.1	1.2	18.5	.0	1.0	-	-	1.1	17.6	1.4	4.6
ALSACE	.3	4.7	.3	4.7	.1	1.3	-	-	.2	3.4	-	-
FRANCHE-COMTE	.0	.7	.0	.7	.0	.7	-	-	-	-	-	-
OUEST	76.3	296.5	3.1	41.4	.3	3.6	-	-	2.9	37.8	73.2	255.1
PAYS DE LA LOIRE	7.6	39.9	1.2	15.9	.3	3.6	-	-	.9	12.3	6.4	24.0
BRETAGNE	63.9	228.4	.7	9.0	-	-	-	-	.7	9.0	63.2	219.4
POITOU-CHARENTES	4.7	28.2	1.2	16.5	-	-	-	-	1.2	16.5	3.5	11.7

3. The Community's financial participation in investments: ERDF 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEDER 1982

C: Participation/Concours  
 I: Investments/Investissements

MECU

Quota Section / Section sous quota										Non quota section specific measures		Luk j0
Infrastructures industries, services (Art. 4.1 b)						Infrastructures		Studies		Section hors quota actions spécifiques (Art. 13)		
Industries		Services		Global projects < 10 MECU Projets globaux < 10 MECU		Agriculture (Art. 4.1 c)		Etudes (Art. 12)				
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	
694.3	2985.3	573.6	2447.6	331.4	2520.0	25.2	91.4	2.1	5.4	32.7	99.6	
15.3	75.1	-	-	13.4	44.8	-	-	-	-	-	-	BR DEUTSCHLAND
.9	3.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SCHLESWIG-HOLSTEIN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HAMBURG
5.8	33.0	-	-	2.0	6.6	-	-	-	-	-	-	NIEDERSACHSEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRAUNSCHWEIG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HANNOVER
.3	1.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LUENEBURG
1.6	19.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WESEK-EMS
3.8	12.8	-	-	2.0	6.6	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
.4	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BREMEN
2.5	8.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NORDRHEIN-WESTFALEN
.7	2.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DUESSELDORF
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KOELN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KUENSTER
1.7	6.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DETMOID
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ARKSBERG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
.7	2.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HESSEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DARMSTADT
.3	.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GIESSEN
.4	1.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KASSEL
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEINLAND-PFALZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LOBLENZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TRIER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEINKESSEH-PFALZ
.1	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BADEN-WUERTTEMBERG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	STUTTGAERT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KARLSRUHE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FREIBURG
.1	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TUEBINGEN
1.1	8.0	-	-	11.4	38.2	-	-	-	-	-	-	BAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERBAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NIEDERBAYERN
.3	.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERPFALZ
.8	7.2	-	-	.8	2.6	-	-	-	-	-	-	OBERFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MITTELFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UNTERFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SCHWABEN
-	-	-	-	10.7	35.6	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
3.9	17.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SAARLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BERLIN (WEST)
201.9	537.2	128.6	440.8	-	-	-	-	-	-	12.7	63.4	FRANCE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ILE DE FRANCE
-	-	3.4	12.1	-	-	-	-	-	-	-	-	BASSIN PARISIEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CHAMPAGNE-ARDENE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PICARDIE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HAUTE-NORMANDIE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CENTRE
-	-	3.4	12.1	-	-	-	-	-	-	-	-	BASSE-NORMANDIE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BURGOGNE
-	-	6.9	23.0	-	-	-	-	-	-	-	-	NORD - PAS-DE-CALAIS
-	-	1.4	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	EST
-	-	1.4	4.6	-	-	-	-	-	-	-	-	LORRAINE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ALSACE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCHE-COMTE
-	-	73.2	255.1	-	-	-	-	-	-	-	-	OUEST
-	-	6.4	24.0	-	-	-	-	-	-	-	-	PAYS DE LA LOIRE
-	-	63.2	219.4	-	-	-	-	-	-	-	-	BRETAGNE
-	-	3.5	11.7	-	-	-	-	-	-	-	-	POITOU-CHARENTES

**3. The Community's financial participation in investments: ERDF 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEDER 1982**

C: Participation/Concours  
 I: Investments/Investissements

MECU

	Overall total Total général		Quota Section / Section sous quota									
			Industries, services (Art. 4.1 a)								Infrastructures	
			Total		Industries		Services		Global projects < 10 MECU Projets globaux < 10 MECU		Total	
			C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
SUD-OUEST	63.9	244.6	2.7	40.4	.1	1.5	-	-	2.6	38.9	61.2	204.2
AQUITAINE	11.7	47.5	.7	10.9	-	-	-	-	.7	10.9	11.0	36.6
MIDI-PYRENEES	46.8	176.0	1.8	25.7	-	-	-	-	1.8	25.7	45.1	150.3
LIMOUSIN	5.4	21.1	.3	3.8	.1	1.5	-	-	.1	2.3	5.2	17.3
CENTRE-EST	13.1	63.5	2.8	29.1	2.7	28.2	-	-	.1	.9	10.3	34.4
RHONE-ALPES	2.7	27.6	2.7	27.6	2.7	27.6	-	-	-	-	-	-
AUVERGNE	10.4	35.9	.1	1.5	.0	.6	-	-	.1	.9	10.3	34.4
MEDITERRANEE	39.3	108.1	.1	.8	-	-	-	-	.1	.8	39.2	107.3
LANGUEDOC-ROUSSILLON	9.3	31.6	.1	.8	-	-	-	-	.1	.8	9.2	30.8
PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CORSE	29.9	76.5	-	-	-	-	-	-	-	-	29.9	76.5
FRANCE OUTRE-MER	135.9	346.8	1.0	9.6	.7	4.9	-	-	.4	4.7	134.9	337.2
MULTIREGIO	12.7	63.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITALIA	620.5	1884.4	48.5	256.4	10.0	50.7	-	-	38.5	205.7	550.3	1550.9
NORD OVEST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PIEMONTE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VALLE D'AOSTA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIGURIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOMBARDIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORD EST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRENTINO-ALTO ADIGE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VENETO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRIULI-VENEZIA GIULIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EMILIA-ROMAGNA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRO	5.7	18.6	-	-	-	-	-	-	-	-	5.7	18.6
TOSCANA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UMBRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MARCHE	5.7	18.6	-	-	-	-	-	-	-	-	5.7	18.6
LAZIO	14.2	69.3	10.1	53.8	-	-	-	-	10.1	53.8	4.1	15.5
CAMPANIA	298.3	829.6	17.0	87.4	7.2	36.5	-	-	9.8	50.9	279.8	739.1
ABRUZZI-MOLISE	35.9	113.0	7.0	35.5	-	-	-	-	7.0	35.5	29.0	77.5
ABRUZZI	28.2	93.7	7.0	35.5	-	-	-	-	7.0	35.5	21.2	58.2
MOLISE	7.7	19.3	-	-	-	-	-	-	-	-	7.7	19.3
SUD	129.5	437.2	10.2	55.7	2.8	14.2	-	-	7.3	41.5	99.4	307.7
PUGLIA	53.4	190.5	2.2	43.1	2.8	14.2	-	-	5.3	28.9	45.2	147.5
BASILICATA	10.2	29.9	.6	3.6	-	-	-	-	.6	3.6	9.6	26.2
CALABRIA	65.9	216.8	1.4	9.0	-	-	-	-	1.4	9.0	44.5	134.0
SICILIA	67.4	218.9	4.3	23.9	-	-	-	-	4.3	23.9	62.9	194.7
SARDEGHA	32.2	104.6	-	-	-	-	-	-	-	-	32.2	104.6
MULTIREGIO	37.3	93.1	-	-	-	-	-	-	-	-	37.3	93.1
NETHERLAND	17.5	85.7	4.8	41.4	-	-	-	-	4.8	41.4	12.6	44.4
NOORD-NEDERLAND	9.0	45.7	3.0	25.3	-	-	-	-	3.0	25.3	6.0	20.4
GRONINGEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRIESLAND	6.0	20.4	-	-	-	-	-	-	-	-	6.0	20.4
DRENTHE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	3.0	25.3	3.0	25.3	-	-	-	-	3.0	25.3	-	-
OOST-NEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OVERIJSSSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GELDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WEST-NEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UTRECHT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOORD-HOLLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZUID-HOLLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZEELAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZUID-NEDERLAND	8.5	40.0	1.8	16.1	-	-	-	-	1.8	16.1	6.7	23.9
NOORD-BRABANT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIMBURG	8.5	40.0	1.8	16.1	-	-	-	-	1.8	16.1	6.7	23.9

3. The Community's financial participation in investments: ERDF 1982  
Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEDER 1982

C: Participation/Concours  
I: Investments/Investissements

MECU

Quota Section / Section sous quota										Non quota section specific measures		
Infrastructures industries, services (Art. 4.1 b)						Infrastructures Agriculture (Art. 4.1 c)		Studies Etudes (Art. 12)		Section hors quota actions spécifiques (Art. 13)		
Industries		Services		Global projects < 10 MECU Projets globaux < 10 MECU								
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	
34.2	114.0	27.0	90.2	-	-	-	-	-	-	-	-	SUD-OUEST
4.1	13.6	6.9	23.0	-	-	-	-	-	-	-	-	AQUITAINE
30.1	100.4	15.0	50.0	-	-	-	-	-	-	-	-	MIDI-PYRENEES
-	-	5.2	17.3	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMOUSIN
4.9	16.3	5.4	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	CENTRE-EST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHONE-ALPES
4.9	16.3	5.4	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	AUVERGHE
27.9	69.7	11.3	37.6	-	-	-	-	-	-	-	-	MEDITERRANEE
-	-	9.2	30.8	-	-	-	-	-	-	-	-	LANGUEDOC-ROUSSILLON
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR
27.9	69.7	2.1	6.8	-	-	-	-	-	-	-	-	CORSE
134.9	337.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCE OUTRE-MER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12.7	63.4	MULTIREGIO
345.6	910.3	120.5	356.2	84.2	284.4	20.0	73.7	1.7	3.4	-	-	ITALIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOOD OVEST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PIEMONTE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VALLE D'AOSTA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIGURIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LOMBARDIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOOD EST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TRENTINO-ALTO ADIGE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VENETO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRIULI-VENEZIA GIULIA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EMILIA-ROMAGNA
-	-	.2	.7	5.5	17.9	-	-	-	-	-	-	CENTRO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TOSCANA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UMBRIA
-	-	.2	.7	5.5	17.9	-	-	-	-	-	-	MARCHE
-	-	-	-	4.1	15.5	-	-	-	-	-	-	LAZIO
192.6	493.2	77.3	211.4	9.9	34.5	-	-	1.5	3.1	-	-	CAMPANIA
24.8	63.6	1.7	6.4	2.5	7.4	-	-	-	-	-	-	ABRUZZI-MOLISE
17.1	44.3	1.7	6.4	2.5	7.4	-	-	-	-	-	-	ABRUZZI
7.7	19.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MOLISE
39.8	115.8	26.5	82.9	33.0	109.0	20.0	73.7	-	-	-	-	SUD
21.8	69.0	18.7	62.5	4.7	16.1	-	-	-	-	-	-	PUGLIA
7.5	20.4	1.4	3.5	.7	2.4	-	-	-	-	-	-	BASILICATA
10.6	26.5	6.4	17.0	27.6	90.6	20.0	73.7	-	-	-	-	CALABRIA
43.6	125.8	4.3	19.3	15.1	49.6	-	-	.2	.4	-	-	SICILIA
7.5	18.8	10.6	35.4	14.1	50.4	-	-	-	-	-	-	SARDEGHA
37.3	93.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	12.6	44.4	-	-	-	-	-	-	-	-	NEDERLAND
-	-	6.0	20.4	-	-	-	-	-	-	-	-	HOOD-NEDERLAND
-	-	6.0	20.4	-	-	-	-	-	-	-	-	GROENINGE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRIESLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DRENTHE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OOST-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OVERIJSEL
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GELDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UTRECHT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOOD-HOLLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZUID-HOLLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZEELAND
-	-	6.7	23.9	-	-	-	-	-	-	-	-	ZUID-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOOD-BRABANT
-	-	6.7	23.9	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMBURG

**3. The Community's financial participation in investments: ERDF 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEDER 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Overall total Total général		Quota Section / Section sous quota									
			Industries, services (Art. 4.1 a)								Infrastructures	
			Total		Industries		Services		Global projects < 10 MECU Projets globaux < 10 MECU		Total	
			C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
BELGIQUE/BELGIE	19,3	134,0	6,9	79,5	4,2	40,2	1,0	22,5	1,7	16,8	10,0	47,5
VLAAMS GEWEST	8,5	87,0	6,9	79,5	4,2	40,2	1,0	22,5	1,7	16,8	1,5	7,6
REGION WALLONNE	10,8	47,0	-	-	-	-	-	-	-	-	8,5	39,9
BRUXELLES/BRUSSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AHTWERPEN	3,5	32,9	3,5	32,9	2,7	26,4	-	-	,8	6,6	-	-
BRABANT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAINAUT	3,5	13,7	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	13,7
LIEGE	1,8	15,0	-	-	-	-	-	-	-	-	1,8	15,0
LIMBURG	3,3	37,6	1,7	30,1	,8	7,6	1,0	22,5	-	-	1,5	7,6
LUXEMBOURG	1,0	3,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HARUK	,5	2,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OOST-VLAANDEREK	,7	6,2	,7	6,2	,7	6,2	-	-	-	-	-	-
WEST-VLAANDEREK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO (NIV II)	5,0	22,6	1,0	10,2	-	-	-	-	1,0	10,2	3,2	11,2
LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)	2,2	10,8	-	-	-	-	-	-	-	-	2,2	10,8
UNITED KINGDOM	468,4	3758,1	87,3	1507,6	80,5	1462,6	2,0	15,9	4,8	29,2	358,3	2204,2
NORTH	109,0	1832,7	50,7	1248,2	50,7	1248,2	-	-	-	-	54,4	577,6
YORKSHIRE AND HUMBERSIDE	35,3	410,2	,7	9,5	,3	5,9	,0	,2	,4	3,3	34,6	400,7
EAST MIDLANDS	3,5	10,3	-	-	-	-	-	-	-	-	2,5	8,4
EAST ANGLIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOUTH EAST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOUTH WEST	12,9	87,0	-	-	-	-	-	-	-	-	12,9	87,0
WEST MIDLANDS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORTH WEST	50,5	283,8	,4	9,8	,2	1,3	,3	8,5	-	-	49,6	273,1
WALES	96,8	527,0	26,1	189,4	23,1	172,5	1,7	7,1	1,3	9,8	63,3	324,2
SCOTLAND	117,7	401,5	3,4	21,1	3,4	21,1	-	-	-	-	105,5	359,7
NORTHERN IRELAND	42,6	205,4	5,9	29,6	2,7	13,6	-	-	3,2	16,0	35,5	173,4
MULTIREGIO	,0	,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRELAND	114,3	2226,4	32,8	220,7	15,5	102,4	-	-	17,3	118,3	81,2	2004,6
DANMARK	17,8	94,5	2,5	31,2	,4	3,4	-	-	2,1	27,8	15,2	61,9
DANMARK, EX. GRONLAND	5,4	49,8	2,5	31,2	,4	3,4	-	-	2,1	27,8	2,8	18,6
Hovedstadsregionen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OST FOR STOREBAELT, EX. HOVEDS	,1	,6	,1	,6	,1	,6	-	-	-	-	-	-
VEST FOR STOREBAELT	5,3	49,3	2,4	30,6	,3	2,9	-	-	2,1	27,8	2,8	18,6
GRONLAND	12,5	44,6	-	-	-	-	-	-	-	-	12,3	43,2
ELLAS	224,6	1041,8	14,3	110,8	6,2	65,2	,2	,8	8,0	44,8	210,2	930,8
VOREIA ELLADA	88,9	364,3	4,8	26,5	,4	2,2	-	-	4,4	24,3	84,0	337,8
KENTRIKI KAI DYTIXI MAKEDONH	26,2	109,1	1,3	7,7	-	-	-	-	1,3	7,7	24,9	101,4
THESSALIA	25,3	93,8	,4	2,2	,4	2,2	-	-	-	-	24,8	91,6
ANATOLIKI MAKEDONHIA	19,1	57,5	,2	1,1	-	-	-	-	,2	1,1	18,9	56,4
THRAKI	18,3	103,9	2,9	15,5	-	-	-	-	2,9	15,5	15,4	88,4
KENTRIKI ELLADA	78,1	380,6	3,2	18,2	-	-	,2	,8	3,0	17,4	74,9	362,4
ANATOLIKI STEREA KAI HISIA	20,8	141,5	,2	,8	-	-	,2	,8	-	-	20,6	140,7
PELOPONNISOS KAI DYTIXI STER	44,4	178,2	,7	3,6	-	-	-	-	,7	3,6	43,7	174,6
IPETROS	12,9	61,0	2,4	13,8	-	-	-	-	2,4	13,8	10,5	47,1
ANATOLIKI KAI NOTIA HISIA	44,4	185,9	,5	3,1	-	-	-	-	,5	3,1	43,9	182,8
KRITI	26,1	112,2	,5	3,1	-	-	-	-	,5	3,1	25,6	109,1
HISIA ANATOLIKOU AIGAIU	18,3	73,7	-	-	-	-	-	-	-	-	18,3	73,7
MULTIREGIO	13,2	111,0	5,8	63,0	5,8	63,0	-	-	-	-	7,4	47,8

3. The Community's financial participation in investments: ERDF 1982  
Concours financiers de la Communauté aux investissements: FEDER 1982

C: Participation/Concours  
I: Investments/Investissements

MECU

Quota Section / Section sous quota											Non quota section specific measures		
Infrastructures industries, services (Art. 4.1 b)						Infrastructures		Studies		Section hors quota actions spécifiques (Art. 13)			
Industries		Services		Global projects <10 MECU Projets globaux <10 MECU		Agriculture (Art. 4.1 c)		Etudes (Art. 12)					
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I		
4.7	15.6	4.7	29.0	.7	2.8	1.5	5.9	-	-	.8	1.2	BELGIQUE/BELGIE	
-	-	1.5	7.6	-	-	-	-	-	-	-	-	VLAAMS GEMEST	
4.7	15.6	3.1	21.5	.7	2.8	1.5	5.9	-	-	.8	1.2	REGION WALLONNE	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRUXELLES/BRUSSEL	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ANTWERPEN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRABANT	
2.2	7.3	1.3	6.4	-	-	-	-	-	-	-	-	HAINAUT	
-	-	1.8	15.0	-	-	-	-	-	-	-	-	LIEGE	
-	-	1.5	7.6	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMBURG	
-	-	-	-	-	-	1.0	3.8	-	-	-	-	LUXEMBOURG	
-	-	-	-	-	-	.5	2.1	-	-	-	-	NAKUR	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OOST-VLAANDEREH	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST-VLAANDEREH	
2.5	8.3	-	-	.7	2.8	-	-	-	-	.8	1.2	MULTIREGIO (NIV II)	
2.2	10.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)	
51.0	761.7	174.3	947.6	133.0	494.9	3.4	10.8	.2	.4	19.3	35.1	UNITED KINGDOM	
12.7	374.1	18.4	118.1	23.4	85.3	-	-	-	-	3.8	6.9	NORTH	
6.5	201.1	10.8	138.1	17.3	61.5	-	-	-	-	-	-	YORKSHIRE AND HUMBERSIDE	
-	-	1.4	4.9	1.0	3.6	-	-	-	-	1.0	1.9	EAST MIDLANDS	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EAST ANGLIA	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH EAST	
3.2	51.3	4.4	14.9	5.3	20.8	-	-	-	-	-	-	SOUTH WEST	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST MIDLANDS	
.7	11.3	9.6	101.4	39.3	160.3	-	-	-	-	.5	1.0	NORTH WEST	
11.6	69.3	36.3	199.0	15.5	55.9	-	-	-	-	7.4	13.4	WALES	
8.4	28.2	74.6	253.4	22.4	78.2	3.4	10.8	.1	.1	5.4	9.8	SCOTLAND	
7.9	26.3	18.8	117.8	8.8	29.3	-	-	.1	.2	1.1	2.1	NORTHERN IRELAND	
-	-	-	-	-	-	-	-	.0	.1	-	-	MULTIREGIO	
26.3	503.5	4.4	11.0	50.5	1490.1	.3	1.0	.0	.1	-	-	IRELAND	
2.3	7.2	7.4	39.8	5.4	14.9	-	-	.1	1.4	-	-	DANMARK	
-	-	2.8	18.6	-	-	-	-	-	-	-	-	DANMARK, EX, GRONLAND	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOVEDSTADSREGIONEN	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OST FOR STOREBAELT, EX, HOVEDS	
-	-	2.8	18.6	-	-	-	-	-	-	-	-	VEST FOR STOREBAELT	
2.3	7.2	4.6	21.1	5.4	14.9	-	-	.1	1.4	-	-	GRONLAND	
45.0	163.9	121.0	578.7	44.2	188.2	-	-	.1	.1	-	-	ELLAS	
31.1	99.8	44.3	199.8	8.6	38.2	-	-	-	-	-	-	VOREIA ELLADA	
18.3	60.9	6.7	40.6	-	-	-	-	-	-	-	-	KENTRIKI KAI DYTIKI MAKEDONI	
11.8	31.4	11.0	54.9	2.1	5.3	-	-	-	-	-	-	THESSALIA	
.8	6.9	14.8	41.3	3.3	8.2	-	-	-	-	-	-	ANATOLIKI MAKEDONIA	
.2	.7	11.9	63.0	3.3	24.7	-	-	-	-	-	-	THRAKI	
9.4	37.6	49.9	243.8	15.6	81.1	-	-	-	-	-	-	KENTRIKI ELLADA	
4.4	13.6	12.0	102.8	4.2	24.3	-	-	-	-	-	-	ANATOLIKI STEREA KAI NISIA	
3.7	19.4	28.7	98.4	11.4	56.8	-	-	-	-	-	-	PELOPONNISOS KAI DYTIKI STER	
1.4	4.7	9.1	42.5	-	-	-	-	-	-	-	-	IPEIROS	
4.5	26.5	19.4	87.4	20.0	88.9	-	-	-	-	-	-	ANATOLIA KAI NOTIA NISIA	
.4	7.6	8.3	40.4	16.9	61.1	-	-	-	-	-	-	KRITI	
4.1	18.9	11.1	46.9	3.1	7.8	-	-	-	-	-	-	NISIA ANATOLIKOU AIGAIU	
-	-	7.4	47.8	-	-	-	-	.1	.1	-	-	MULTIREGIO	

4. The Community's financial participation in investments: ECSC/Euratom 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: CECA/Euratom 1982

C: Participation/Concours

MECU

	Overall total Total général	Total ECSC Total CECA	Article 54		Article 56.2 (A)				Euratom
			Industry Industrie	Workers' housing Maisons ouvrières	Total	Industries	Services	Global loans Prêts globaux	
EUR 10	1031.1	669.4	488.0	19.8	161.6	88.7	7.5	65.3	361.8
BR. DEUTSCHLAND	184.8	184.8	156.1	4.1	43.6	20.3	2.2	21.1	-
SCHLESWIG-HOLSTEIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAMBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERSACHSEN	17.4	17.4	17.4	-	-	-	-	-	-
BRUNSWICK	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HANNOVER	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LÜNEBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WESER-EMS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NULFREGIO	17.4	17.4	17.4	-	-	-	-	-	-
PRENEN	9.6	9.6	9.6	-	-	-	-	-	-
NORDRHEIN-WESTFALEN	85.9	85.9	82.4	4.6	-	-	-	-	-
DUESSELDORF	2.1	2.1	-	2.1	-	-	-	-	-
KOELN	10.9	10.9	10.6	.2	-	-	-	-	-
KUENSTER	25.6	25.6	24.8	.8	-	-	-	-	-
DEUTLICH	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WUPPERTAL	.4	.4	-	.4	-	-	-	-	-
MULFREGIO	47.0	47.0	47.0	-	-	-	-	-	-
HESSEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DARMSTADT	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WIESSEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KASSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHEINLAND-PFALZ	5.2	5.2	-	-	5.2	5.2	-	-	-
TROBENZ	5.2	5.2	-	-	5.2	5.2	-	-	-
RIER	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHEINWESSELN-PFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BADEN-WÜRTTEMBERG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STUTTGART	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KARLSRUHE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FREIBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UEBINGER	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BAYERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERBAVERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERBAVERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERPFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNTERPFALZEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MITTELFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNTERFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHWABEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SARLAND	50.4	50.4	25.8	.5	23.2	15.1	2.2	5.8	-
WESTLICH (WEST)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGION	15.3	15.3	-	.0	15.2	-	-	15.2	-
FRANCE	528.7	69.3	62.0	4.4	3.1	3.1	-	.3	258.9
ILE DE FRANCE	.0	.0	-	.0	-	-	-	-	-
BASSE-NORMANDIE	119.5	7.5	7.2	.4	-	-	-	-	111.9
CHAMPAGNE-ARDENNE	.0	.0	-	.0	-	-	-	-	-
PICARDIE	.0	.0	-	.0	-	-	-	-	-
HAUTE-NORMANDIE	.0	.0	-	.0	-	-	-	-	-
CENTRE	111.9	.0	-	.0	-	-	-	-	111.9
BASSE-NORMANDIE	.0	.0	-	.0	-	-	-	-	-
BRETAGNE	7.5	7.5	7.2	.3	-	-	-	-	-
NORD-PAS-DE-CALAIS	3.5	3.5	-	.4	3.1	3.1	-	-	-
EST	57.7	57.7	54.8	2.9	-	-	-	-	-
LORRAINE	57.7	57.7	54.8	2.9	-	-	-	-	-
ALSACE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCHE-COMTE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OCES	.0	.0	-	.0	-	-	-	-	-
PAYS DE LA LOIRE	.0	.0	-	.0	-	-	-	-	-
BRETAGNE	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PAYOTU-CHARENTAIS	-	-	-	-	-	-	-	-	-



4. The Community's financial participation in investments: ECSC/Euratom 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: CECA/Euratom 1982

C: Participation/Concours

MECU

	Overall total Total général	Total ECSC Total CECA	Article 54		Article 56.2 (A)				Euratom
			Industry Industrie	Workers' housing Maisons ouvrières	Total	Industries	Services	Global loans Prêts globaux	
			C	C	C	C	C	C	
SUD-OUEST AQUITAINE MIDI-PYRENEES LIMOUSIN	.2 - .2 -	.2 - .2 -	- - - -	.2 - .2 -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
CENTRE-EST RHONE-ALPES AUVERGNE	147.3 147.2 .1	.2 .2 .1	- - -	.2 .2 .1	- - -	- - -	- - -	- - -	147.0 147.0 -
MEDITERRANEE LANGUEDOC-ROUSSILLON PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR CORSE	.3 .1 .2 -	.3 .1 .2 -	- - - -	.3 .1 .2 -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
MULTIREGIO	.3	.3	-	-	.3	-	-	.3	-
<b>ITALIA</b>	<b>98.4</b>	<b>68.4</b>	<b>62.7</b>	<b>5.7</b>	-	-	-	-	<b>30.0</b>
NORD OVEST PIEMONTE VALLE D'AOSTA LIGURIA	14.8 13.9 - .9	14.8 13.9 - .9	13.6 13.6 - -	1.3 .3 - .9	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
LOMBARDIA	12.2	12.2	11.9	.3	-	-	-	-	-
NORD EST TRENTINO-ALTO ADIGE VENETO FRIULI-VEHEZIA GIULIA	3.1 2.9 - .3	3.1 2.9 - .3	2.7 2.7 - -	.5 .2 - .3	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
EMILIA-ROMAGNA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRO TOSCANA UMBRIA MARCHE	15.7 4.7 1.5 9.4	15.7 4.7 1.5 9.4	13.2 3.8 - 9.4	2.4 .9 - 1.5	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
LAZIO	30.1	.0	-	.0	-	-	-	-	30.0
CAMPANIA	21.5	21.5	21.3	.2	-	-	-	-	-
ABRUZZI-MOLISE ABRUZZI MOLISE	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
SUD PUGLIA BASILICATA CALABRIA	1.1 1.1 - -	1.1 1.1 - -	- - - -	1.1 1.1 - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
SICILIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SARDEGNA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>NEDERLAND</b>	<b>44.2</b>	<b>44.2</b>	<b>39.3</b>	<b>.5</b>	<b>4.4</b>	-	-	<b>4.4</b>	-
NOORD-HEVERLAND GRONINGEN FRIESLAND DRENTHE	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
OOST-NEDERLAND OVERIJSEL GELDERLAND	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
WEST-NEDERLAND UTRECHT NOORD-HOLLAND ZUID-HOLLAND ZEELAND	39.8 - 39.8 - -	39.8 - 39.8 - -	39.3 - 39.3 - -	.5 - .5 - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -	- - - - -
ZUID-NEDERLAND NOORD-BRABANT LIMBURG	4.4 - 4.4	4.4 - 4.4	- - -	- - -	4.4 - 4.4	- - -	- - -	4.4 - 4.4	- - -

4. The Community's financial participation in investments: ECSC/Euratom 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: CECA/Euratom 1982

C: Participation/Concours

MECU

	Overall total Total général	Total ECSC Total CECA	Article 54		Article 56.2 (A)				Euratom
			Industry Industrie	Workers' housing Maisons ouvrières	Total	Industries	Services	Global loans Prêts globaux	
			C	C	C	C	C	C	
BELGIE/BELGIE	90,4	17,6	-	,6	17,0	15,9	-	1,1	72,8
VLAAMS GENEST	29,0	,4	-	,4	-	-	-	-	28,7
REGION WALLONNE	60,3	16,1	-	,2	15,9	15,9	-	-	44,1
BRUXELLES/BRUSSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO (NIV I)	1,1	1,1	-	-	1,1	-	-	1,1	-
ANTWERPEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRABANT	,0	,0	-	,0	-	-	-	-	-
HAINAUT	4,5	4,5	-	,1	4,4	4,4	-	-	-
LIEGE	55,7	11,6	-	,1	11,5	11,5	-	-	44,1
LIMBURG	,2	,2	-	,2	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HANAU	,0	,0	-	,0	-	-	-	-	-
OOST-VLAANDEREN	28,9	,2	-	,2	-	-	-	-	28,7
WEST-VLAANDEREN	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO (NIV II)	,0	,0	-	,0	-	-	-	-	-
LUXEMBOURG (GRAND-DUCHE)	5,6	5,6	-	,4	5,2	1,9	-	3,3	-
UNITED KINGDOM	266,6	266,6	176,9	3,4	86,3	47,5	3,6	35,1	-
NORTH	10,1	10,1	2,9	,8	6,4	6,4	-	-	-
YORKSHIRE AND HUMBERSIDE	83,7	83,7	82,8	,9	-	-	-	-	-
EAST MIDLANDS	11,2	11,2	8,6	,5	2,0	2,0	-	-	-
EAST ANGLIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOUTH EAST	,3	,3	-	,3	-	-	-	-	-
SOUTH WEST	,3	,3	,3	-	-	-	-	-	-
WEST MIDLANDS	8,3	8,3	4,5	,1	3,7	3,7	-	-	-
NORTH WEST	3,5	3,5	-	,2	3,3	3,3	-	-	-
WALES	33,8	33,8	1,2	,6	32,1	28,4	3,6	-	-
SCOTLAND	3,8	3,8	-	,1	3,6	3,6	-	-	-
NORTHERN IRELAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	111,7	111,7	76,6	,0	35,1	-	-	35,1	-
IRELAND	,2	,2	-	,2	-	-	-	-	-
DANMARK	1,9	1,9	-	,1	1,7	-	1,7	-	-
HOVEDSTADSREGIONEN	1,9	1,9	-	,1	1,7	-	1,7	-	-
OST FOR STOREBAELT, EX. HOVEDS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VEST FOR STOREBAELT	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ELLAS	11,3	11,3	10,9	,4	-	-	-	-	-
VOREIA ELLADA	11,2	11,2	10,9	,3	-	-	-	-	-
KENTRIKI KAI DYTIKI MAKEDONI	,1	,1	-	,1	-	-	-	-	-
THESSALIA	,2	,2	-	,2	-	-	-	-	-
ANATOLIKI MAKEDONIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
THRAKI	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	10,9	10,9	10,9	-	-	-	-	-	-
IENTRIKI ELLADA	,1	,1	-	,1	-	-	-	-	-
ANATOLIKI STEREA KAI MISIA	,1	,1	-	,1	-	-	-	-	-
PELOPONNISOS KAI DYTIKI STER	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IPEIROS	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ANATOLIKI KAI NOTIA MISIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KRITI	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MISIA ANATOLIKOU AIGAIU	-	-	-	-	-	-	-	-	-



**5. The Community's financial participation in investments: EIB 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: BEI 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Own resources / Ressources propres											
	Total Own resources Ressources propres		Agriculture, industries, services								Global loans Prêts globaux	
			Total		Agriculture		Industries		Services			
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
EUR 10	3453,2	11179,5	1040,1	2370,8	15,6	37,5	836,1	2204,1	49,7	129,2	138,6	:
BR DEUTSCHLAND	20,8	296,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHLESWIG-HOLSTEIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAMBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERSACHSEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRAUNSCHWEIG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HANNOVER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUENEBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WESER-EMS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BREMEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORDRHEIN-WESTFALEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DUESSELDORF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COELN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MUENSTER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DETMOLD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ARNSBERG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HESSEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DARMSTADT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GIESSEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KASSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHEINLAND-PFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOBLWZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TRIER	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RHEINNESSEN-PFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BADEN-WUERTTEMBERG	20,8	296,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
STUTTGART	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KARLSRUHE	20,8	296,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FREIBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TUEBINGEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BAYERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERBAYERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NIEDERBAYERN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERPFALZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OBERFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MITTELFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNTERFRANKEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SCHWABEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SAARLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BERLIN (WEST)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCE	424,2	3227,1	39,8	71,3	-	-	17,3	55,7	4,4	15,6	18,1	:
ILE DE FRANCE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BASSIN PARISIEN	181,6	2098,2	,3	,6	-	-	,3	,6	-	-	-	-
CHAMPAGNE-ARDENNE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PICARDIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAUTE-NORMANDIE	6,0	21,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CENTRE	175,4	2073,8	,3	,6	-	-	,3	,6	-	-	-	-
BASSE-NORMANDIE	,2	2,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BOURGOGNE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORD - PAS-DE-CALAIS	3,1	6,3	,4	,8	-	-	,4	,8	-	-	-	-
EST	1,4	3,5	1,4	3,5	-	-	1,0	2,9	,3	,7	-	-
LORRAINE	1,4	3,5	1,4	3,5	-	-	1,0	2,9	,3	,7	-	-
ALSACE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRANCHE-COMTE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OUEST	29,0	99,2	5,0	16,4	-	-	4,5	15,3	,5	1,1	-	-
PAYS DE LA LOIRE	17,7	66,1	3,1	10,7	-	-	2,7	9,9	,4	,8	-	-
BRETAGNE	6,3	15,8	1,7	5,4	-	-	1,6	5,2	,1	,2	-	-
POITOU-CHARENTES	5,0	17,3	,1	,3	-	-	,1	,3	-	-	-	-

**5. The Community's financial participation in investments: EIB 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: BEI 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

Own resources / Ressources propres										New Community Instrument				
Infrastructures, agriculture, industries, services														
Total		Agriculture		Industries		Services		Global loans Prêts globaux						C
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I			
2413.1	8808.7	19.6	41.4	1515.7	6619.2	881.3	2148.1	73.6	1	791.1	(1)	(2)	(3)	EUR 10
20.8	296.3	-	-	20.8	296.3	-	-	-	-	-	-	-	-	FR DEUTSCHLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SCHLESWIG-HOLSTEIN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HAMBURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NIEDERSACHSEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BRAUNSCHWEIG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HANNOVER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LUECHBURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MESER-ENS
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BREXEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NORDRHEIN-WESTFALEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DUESSELDORF
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KOELN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MUENSTER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DETKOLD
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ARNSBERG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HESSEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DARMSTADT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GIESSEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KASSEL
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEINLAND-PFALZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	KOBLENZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TRIER
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RHEINHESSEN-PFALZ
20.8	296.3	-	-	20.8	296.3	-	-	-	-	-	-	-	-	BADEN-WUERTTEMBERG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	STUTTGART
20.8	296.3	-	-	20.8	296.3	-	-	-	-	-	-	-	-	KARLSRUHE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FREIBURG
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	TUEBINGEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERBAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NIEDERBAYERN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERPFALZ
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OBERFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MITTELFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UNTERFRANKEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SCHWABEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SAARLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BERLIN (WEST)
384.4	3155.9	-	-	311.7	2893.1	77.8	262.8	75.1	1	37.6	(1)	(2)	(3)	FRANCE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ILE DE FRANCE
181.3	2097.6	-	-	172.0	2062.0	9.3	35.6	-	-	-	-	-	-	BASSIN PARISIEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CHAMPAGNE-ARDENNE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PICARDIE
6.0	21.8	-	-	-	-	6.0	21.8	-	-	-	-	-	-	HAUTE-NORMANDIE
175.1	2073.2	-	-	172.0	2062.0	3.1	11.2	-	-	-	-	-	-	CENTRE
.2	2.7	-	-	-	-	.2	2.7	-	-	-	-	-	-	BASSE-NORMANDIE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	BOURGOGNE
2.7	5.5	-	-	-	-	2.7	5.5	-	-	-	-	-	-	NORD - PAS-DE-CALAIS
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LORRAINE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ALSACE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRANCHE-COMTE
24.0	82.8	-	-	-	-	24.0	82.8	-	-	-	-	-	-	OUEST
14.6	55.4	-	-	-	-	14.6	55.4	-	-	-	-	-	-	PATS DE LA LOIRE
4.6	10.4	-	-	-	-	4.6	10.4	-	-	-	-	-	-	BRETAGNE
4.8	17.0	-	-	-	-	4.8	17.0	-	-	-	-	-	-	POITOU-CHARENTES

5. The Community's financial participation in investments: EIB 1982  
 Concours financiers de la Communauté aux investissements: BEI 1982

C: Participation/Concours  
 I: Investments/Investissements

MECU

	Own resources / Ressources propres											
	Total Own resources Ressources propres		Agriculture, industries, services								Global loans Prêts globaux	
			Total		Agriculture		Industries		Services			
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
SUD-OUEST	37.9	96.4	11.0	34.4	-	-	9.0	30.2	2.0	4.2	-	-
AQUITAINE	10.2	24.5	1.5	3.0	-	-	.3	.7	1.1	2.3	-	-
MIDI-PYRENEES	26.5	69.1	9.4	31.2	-	-	8.6	29.3	.9	1.9	-	-
LIMOUSIN	1.3	2.9	.1	.2	-	-	.1	.2	-	-	-	-
CENTRE-EST	51.1	381.2	2.2	7.0	-	-	1.9	5.4	.3	1.6	-	-
RHOE-ALPES	45.8	367.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUVERGNE	5.3	13.6	2.2	7.0	-	-	1.9	5.4	.3	1.6	-	-
MEDITERRANEE	107.1	542.3	1.5	8.5	-	-	.2	.4	1.3	8.1	-	-
LANGUEDOC-ROUSSILLON	3.7	44.2	1.1	2.6	-	-	.2	.4	.9	2.2	-	-
PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	103.0	492.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CORSE	.4	5.9	.4	5.9	-	-	-	-	.4	5.9	-	-
MULTIREGIO	13.0	-	18.1	!	-	-	-	-	-	-	18.1	!
ITALIA	1588.7	3282.2	652.6	1290.0	2.5	6.0	538.0	1245.2	16.5	38.7	95.6	!
NORD OVEST	53.5	134.1	6.6	13.6	-	-	6.6	13.6	-	-	-	-
PIEMONTE	24.8	76.7	6.6	13.6	-	-	6.6	13.6	-	-	-	-
VALLE D'AOSTA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIGURIA	2.7	5.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO	26.0	52.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LOMBARDIA	56.5	125.0	50.4	112.5	-	-	50.4	112.5	-	-	-	-
NORD EST	64.7	200.0	22.5	51.5	-	-	17.0	36.6	5.5	14.9	-	-
TRENTINO-ALTO ADIGE	16.9	36.6	9.6	22.0	-	-	5.8	12.0	3.8	10.0	-	-
VENETO	3.7	7.9	3.7	7.9	-	-	3.3	7.0	.4	.9	-	-
FRIULI-VENEZIA GIULIA	44.0	155.4	9.2	21.5	-	-	7.9	17.6	1.3	4.0	-	-
EKILIA-ROMAGNA	14.7	31.0	10.1	21.4	-	-	10.1	21.4	-	-	-	-
CENTRO	131.9	278.6	87.1	183.0	.2	.4	86.9	182.6	-	-	-	-
TOSCANA	32.6	70.7	24.3	49.8	.2	.4	24.1	49.4	-	-	-	-
UMBRIA	27.8	59.0	27.8	59.0	-	-	27.8	59.0	-	-	-	-
MARCHE	71.5	148.8	35.0	74.1	-	-	35.0	74.1	-	-	-	-
LAZIO	59.0	138.5	59.0	138.5	1.0	2.2	57.6	135.4	.4	.9	-	-
CAMPANIA	98.9	225.3	76.1	176.6	-	-	73.4	171.3	2.6	5.3	-	-
ABRUZZI-MOLISE	67.9	152.1	32.0	78.9	-	-	32.0	78.9	-	-	-	-
ABRUZZI	62.7	138.5	26.8	65.2	-	-	26.8	65.2	-	-	-	-
MOLISE	5.2	13.6	5.2	13.6	-	-	5.2	13.6	-	-	-	-
SUD	272.7	592.0	45.0	122.4	1.4	3.4	42.6	116.0	1.1	3.0	-	-
PUGLIA	156.1	340.2	30.1	82.3	1.4	3.4	27.7	75.8	1.1	3.0	-	-
BASILICATA	31.3	74.0	5.6	14.4	-	-	5.6	14.4	-	-	-	-
CALABRIA	85.3	177.8	9.3	25.7	-	-	9.3	25.7	-	-	-	-
SICILIA	154.8	365.4	26.1	63.8	-	-	26.1	63.8	-	-	-	-
SARDEGNA	75.4	114.4	48.8	59.8	-	-	22.3	52.2	3.8	7.6	22.7	!
MULTIREGIO	538.9	925.7	188.9	267.9	-	-	113.0	260.9	3.0	7.0	72.9	!
NEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOORD-NEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GRONINGEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FRIESLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DRENTHE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OOST-NEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OVERIJSSSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GELDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WEST-NEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UTRECHT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOORD-HOLLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZUID-HOLLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZEELAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ZUID-NEDERLAND	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NOORD-BRABANT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LIMBURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

5. The Community's financial participation in investments: EIB 1982  
Concours financiers de la Communauté aux investissements: BEI 1982

C: Participation/Concours  
I: Investments/Investissements

MECU

Own resources / Ressources propres										New Community Instrument Nouvel instrument communautaire			
Infrastructures, agriculture, industries, services													
Total		Agriculture		Industries		Services		Global loans Prêts globaux		C	I		
C	I	C	I	C	I	C	I	C	I				
26.9	62.0	-	-	-	-	26.9	62.0	-	-	-	-	SUB-QUEST	
8.7	21.4	-	-	-	-	8.7	21.4	-	-	-	-	ABUITAINE	
17.0	37.9	-	-	-	-	17.0	37.9	-	-	-	-	MIDI-PYRENEES	
1.2	2.7	-	-	-	-	1.2	2.7	-	-	-	-	LEMOUSIN	
48.9	374.2	-	-	45.8	367.6	3.1	6.6	-	-	-	-	CENTRE-EST	
45.8	367.6	-	-	45.8	367.6	-	-	-	-	-	-	RHONE-ALPES	
3.1	6.6	-	-	-	-	3.1	6.6	-	-	-	-	AUVERGNE	
105.6	533.8	-	-	93.9	463.5	11.7	70.3	-	-	-	-	MEDITERRANEE	
2.6	41.6	-	-	-	-	2.6	41.6	-	-	-	-	LANGUEDOC-ROUSSILLON	
103.0	492.2	-	-	93.9	463.5	9.0	28.8	-	-	-	-	PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CORSE	
5.1	!	-	-	-	-	-	-	5.1	!	37.6	!	!	MULTIREGIO
936.1	1992.2	15.2	32.5	534.8	1064.2	380.9	895.4	5.1	!	449.5	!	!	ITALIA
46.8	120.6	-	-	2.7	5.4	44.1	115.1	-	-	15.1	(1)	(2)	(3)
18.1	63.1	-	-	-	-	18.1	63.1	-	-	-	-	-	NOORD OVEST
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	PIEMONTE
2.7	5.4	-	-	2.7	5.4	-	-	-	-	-	-	-	VALLE D'AOSTA
26.0	52.1	-	-	-	-	26.0	52.1	-	-	15.1	-	34.0	LIGURIA
6.0	12.5	-	-	-	-	6.0	12.5	-	-	-	-	-	MULTIREGIO
42.2	148.6	-	-	11.5	23.7	30.7	124.9	-	-	6.8	-	-	LOMBARDIA
7.4	14.7	-	-	7.4	14.7	-	-	-	-	-	-	-	15.6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6.8	-	-	NOORD EST
34.9	133.9	-	-	4.2	9.0	30.7	124.9	-	-	-	-	-	TRENTINO-ALTO ADIGE
4.5	9.5	-	-	4.5	9.5	-	-	-	-	-	-	-	15.6
44.8	95.6	-	-	44.8	95.6	-	-	-	-	-	-	-	VENETO
8.3	20.9	-	-	8.3	20.9	-	-	-	-	-	-	-	FRIULI-VENEZIA GIULIA
36.5	74.7	-	-	36.5	74.7	-	-	-	-	-	-	-	EMILIA-ROMAGNA
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	CENTRO
22.8	48.7	-	-	22.8	48.7	-	-	-	-	-	-	-	TOSCANA
35.9	73.2	-	-	-	-	35.9	73.2	-	-	-	-	-	UMBRIA
35.9	73.2	-	-	-	-	35.9	73.2	-	-	-	-	-	MARCHE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LAZIO
22.8	48.7	-	-	22.8	48.7	-	-	-	-	56.7	-	145.9	CAMPANIA
35.9	73.2	-	-	-	-	35.9	73.2	-	-	-	-	-	ABRUZZI-MOLISE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ABRUZZI
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MOLISE
227.7	469.6	-	-	58.1	119.5	169.7	350.0	-	-	37.8	-	76.9	SUD
126.0	257.9	-	-	58.1	119.5	68.0	138.4	-	-	37.8	-	76.9	PUGLIA
25.7	59.6	-	-	-	-	25.7	59.6	-	-	-	-	-	BASILICATA
76.0	152.1	-	-	-	-	76.0	152.1	-	-	-	-	-	CALABRIA
128.7	301.7	-	-	41.8	89.8	86.9	211.9	-	-	37.8	-	92.2	SICILIA
26.6	54.6	-	-	26.6	54.6	-	-	-	-	-	-	-	SARDEGNA
349.9	657.7	15.2	32.5	322.0	617.4	7.6	7.8	5.1	!	295.3	!	!	MULTIREGIO
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOORD-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GRONINGEN
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	FRIESLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	DRENTHE
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OOST-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	OVERIJSSSEL
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GELDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	WEST-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	UTRECHT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOORD-HOLLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZUID-HOLLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZEELAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ZUID-NEDERLAND
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	HOORD-BRABANT
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	LIMBURG

**5. The Community's financial participation in investments: EIB 1982**  
**Concours financiers de la Communauté aux investissements: BEI 1982**

**C: Participation/Concours**  
**I: Investments/Investissements**

MECU

	Own resources / Ressources propres											
	Total Own resources Ressources propres		Agriculture, industries, services								Global loans Prêts globaux	
			Total		Agriculture		Industries		Services			
	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I	C	I
BELGIQUE/BELGIE	60,5	421,0	5,5	14,2	-	-	5,5	14,2	-	-	,0	:
VLAAMS GEMEST	22,8	162,9	,9	1,8	-	-	,9	1,8	-	-	-	-
REGION WALLONNE	15,6	94,7	4,6	12,4	-	-	4,6	12,4	-	-	-	-
BRUXELLES/BRUSSEL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MULTIREGIO (NIV I)	22,1	163,4	,0	:	-	-	-	-	-	-	,0	:
ANTWERPEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BRABANT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HAINAUT	3,9	11,0	3,9	11,0	-	-	3,9	11,0	-	-	-	-
LIEGE	11,7	83,7	,7	1,4	-	-	,7	1,4	-	-	-	-
LIMBURG	,9	1,8	,9	1,8	-	-	,9	1,8	-	-	-	-
LUXENBOURG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NAMUR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
OOST-VLAANDEREH	21,9	161,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
WEST-VLAANDEREH	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LUXENBOURG (GRAND-DUCHE)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNITED KINGDOM	490,6	1535,0	79,9	103,5	-	-	37,7	95,4	4,0	8,1	38,2	:
NORTH	89,6	292,6	,1	,2	-	-	-	-	,1	,2	-	-
YORKSHIRE AND HUMBERSIDE	53,1	113,6	15,7	32,8	-	-	12,2	25,6	3,5	7,2	-	-
EAST MIDLANDS	13,4	54,1	,2	,4	-	-	,2	,4	-	-	-	-
EAST ANGLIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOUTH EAST	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SOUTH WEST	13,7	38,0	4,6	19,8	-	-	4,6	19,8	-	-	-	-
WEST MIDLANDS	3,5	11,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NORTH WEST	34,1	82,1	,6	2,1	-	-	,5	2,0	,1	,2	-	-
WALES	27,1	60,4	3,7	,2	-	-	,1	,2	-	-	3,6	:
SCOTLAND	197,5	815,6	14,4	19,2	-	-	7,0	18,6	,3	,6	7,2	:
NORTHERN IRELAND	,5	1,0	,5	1,0	-	-	,5	1,0	-	-	-	-
MULTIREGIO	58,1	65,7	40,2	27,8	-	-	12,7	27,8	-	-	27,5	:
IRELAND	325,4	970,6	113,7	423,0	8,8	22,6	132,8	361,5	16,9	38,9	44,7	:
DANMARK	209,3	519,4	9,8	40,1	-	-	6,3	20,1	4,2	19,9	,7	:
DANMARK, EX, GRONLAND HOVEDSTADSREGIONEN	202,5	499,3	9,8	40,1	-	-	6,3	20,1	4,2	19,9	,7	:
OST FOR STOREDAELT, EX, HOVEDS	83,0	172,7	,6	2,2	-	-	,4	1,6	,2	,6	-	-
VEST FOR STOREDAELT	121,7	322,2	9,9	37,9	-	-	5,9	18,5	4,0	19,4	-	-
MULTIREGIO	2,2	4,4	,7	:	-	-	-	-	-	-	,7	:
GRONLAND	6,8	20,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ELLAS	333,6	927,8	138,7	428,8	4,4	8,9	98,5	411,9	3,8	8,0	32,1	:
VOREIA ELLADA	37,1	86,5	26,6	63,0	,8	1,6	25,8	61,4	-	-	-	-
KENTRIKI KAI DYTIKI MAKEDONI	8,2	18,7	8,2	18,7	-	-	8,2	18,7	-	-	-	-
THESSALIA	13,8	34,0	13,8	34,0	-	-	13,8	34,0	-	-	-	-
ANATOLIKI MAKEDONIA	3,5	7,9	3,5	7,9	,8	1,6	2,7	6,3	-	-	-	-
THRAKI	1,2	2,3	1,2	2,3	-	-	1,2	2,3	-	-	-	-
MULTIREGIO	10,5	23,5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
KENTRIKI ELLADA	136,4	503,2	70,6	346,5	,3	,7	69,4	343,8	,9	2,0	-	-
ANATOLIKI STEREA KAI NISIA	64,5	332,7	64,5	332,7	,3	,7	63,5	330,7	,6	1,3	-	-
PELOPONNISOS KAI DYTIKI STER	52,4	127,4	5,4	12,3	-	-	5,1	11,6	,3	,7	-	-
IPEIROS	19,5	43,1	,8	1,5	-	-	,8	1,5	-	-	-	-
ANATOLIKA KAI NOTIA NISIA	6,2	12,8	6,2	12,8	-	-	3,3	6,8	2,9	6,0	-	-
KRITI	4,2	8,6	4,2	8,6	-	-	3,3	6,8	,9	1,8	-	-
NISIA ANATOLIKOU AIGAIU	2,0	4,2	2,0	4,2	-	-	-	-	2,0	4,2	-	-
MULTIREGIO	153,9	325,3	35,3	6,6	3,2	6,6	-	-	-	-	32,1	:



## Klassifikation af Eurostats publikationer

- 1. Almene statistikker (gråt omslag)**
  1. Almen statistik
  2. Almen regionalstatistik
  3. Statistik over tredjelande
- 2. Nationalregnskaber, finanser og betalingsbalancer (violet omslag)**
  1. Nationalregnskaber
  2. Konti for sektorer
  3. Konti for brancher
  4. Penge- og finansstatistik
  5. Regionalregnskaber og -finansstatistik
  6. Betalingsbalancer
  7. Priser
- 3. Befolkning og sociale forhold (gult omslag)**
  1. Befolkning
  2. Sociale forhold
  3. Uddannelse
  4. Beskæftigelse
  5. Socialsikring
  6. Lønninger og indkomster
- 4. Industri og tjenesteydelser (blåt omslag)**
  1. Industri, almen
  2. Energi
  3. Jern og stål
  4. Transport og tjenesteydelser
- 5. Landbrug, skovbrug og fiskeri (grønt omslag)**
  1. Landbrug, almen
  2. Landbrug, produktion og balancer
  3. Landbrugspriser
  4. Landbrugsregnskaber
  5. Landbrugsstrukturer
  6. Skovbrug
  7. Fiskeri
- 6. Udenrigshandel (rødt omslag)**
  1. Nomenklatur
  2. Fællesskabets udenrigshandel, almen
  3. Samhandelen med udviklingslandene
- 9. Diverse statistikker (brunt omslag)**
  1. Diverse statistikker
  2. Diverse meddelelser

## Gliederung der Veröffentlichungen des Eurostat

- 1. Allgemeine Statistik (grauer Umschlag)**
  1. Allgemeine Statistik
  2. Allgemeine Regionalstatistik
  3. Statistik der Drittländer
- 2. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Finanzen und Zahlungsbilanzen (violetter Umschlag)**
  1. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
  2. Konten der Sektoren
  3. Konten nach Produktionsbereichen
  4. Geld und Finanzen
  5. Regionalkonten und Finanzen
  6. Zahlungsbilanzen
  7. Preise
- 3. Bevölkerung und soziale Bedingungen (gelber Umschlag)**
  1. Bevölkerung
  2. Soziale Bedingungen
  3. Bildung und Ausbildung
  4. Beschäftigung
  5. Sozialschutz
  6. Löhne und Einkommen
- 4. Industrie und Dienstleistungen (blauer Umschlag)**
  1. Industrie: Allgemeines
  2. Energie
  3. Eisen- und Stahlindustrie
  4. Verkehr und Dienstleistungen
- 5. Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grüner Umschlag)**
  1. Landwirtschaft: Allgemeines
  2. Landwirtschaft: Erzeugung und Bilanzen
  3. Landwirtschaft: Preise
  4. Landwirtschaft: Gesamtrechnungen
  5. Landwirtschaft: Struktur
  6. Forstwirtschaft
  7. Fischerei
- 6. Außenhandel (roter Umschlag)**
  1. Systematiken
  2. Außenhandel der Gemeinschaft: Allgemeines
  3. Außenhandel mit Entwicklungsländern
- 9. Verschiedenes (brauner Umschlag)**
  1. Verschiedene Statistiken
  2. Verschiedene Mitteilungen

## Ταξινόμηση των δημοσιεύσεων του Eurostat

- 1. Γενικές στατιστικές (φαιό εξώφυλλο)**
  1. Γενικές στατιστικές
  2. Γενικές περιφερειακές στατιστικές
  3. Στατιστικές των τρίτων χωρών
- 2. Εθνικοί λογαριασμοί, δημοσιονομικά και ισοζύγιο πληρωμών (ιόχρουν εξώφυλλο)**
  1. Εθνικοί λογαριασμοί
  2. Λογαριασμοί κατά τομέα
  3. Λογαριασμοί κατά κλάδο
  4. Νόμισμα και δημοσιονομικά
  5. Περιφερειακοί λογαριασμοί και δημοσιονομικά
  6. Ισοζύγιο πληρωμών
  7. Τιμές
- 3. Πληθυσμός και κοινωνικές συνθήκες (κίτρινα εξώφυλλο)**
  1. Πληθυσμός
  2. Κοινωνικές συνθήκες
  3. Παιδεία και επαγγελματική εκπαίδευση
  4. Απασχόληση
  5. Κοινωνική προστασία
  6. Μισθοί και εισοδήματα
- 4. Βιομηχανία και υπηρεσίες (κυανό εξώφυλλο)**
  1. Βιομηχανία, γενικά
  2. Ενέργεια
  3. Σιδηρουργία
  4. Μεταφορές και υπηρεσίες
- 5. Γεωργία, δάση και αλιεία (πράσινο εξώφυλλο)**
  1. Γεωργία, γενικά
  2. Γεωργία, παραγωγή και απολογισμοί
  3. Γεωργία, τιμές
  4. Γεωργία, λογαριασμοί
  5. Γεωργία, δομή
  6. Δάση
  7. Αλιεία
- 6. Εξωτερικό εμπόριο (κόκκινα εξώφυλλο)**
  1. Ονοματολογία
  2. Ανταλλαγές της Κοινότητας, γενικά
  3. Ανταλλαγές με τις χώρες υπό ανάπτυξη
- 9. Διάφορα (καφέ εξώφυλλο)**
  1. Διάφορες στατιστικές
  2. Διάφορες πληροφορίες

## Classification of Eurostat publications

- 1. General statistics (grey covers)**
  1. General statistics
  2. Regional general statistics
  3. Third-country statistics
- 2. National accounts, finance and balance of payments (violet covers)**
  1. National accounts
  2. Accounts of sectors
  3. Accounts of branches
  4. Money and finance
  5. Regional accounts and finance
  6. Balance of payments
  7. Prices
- 3. Population and social conditions (yellow covers)**
  1. Population
  2. Social conditions
  3. Education and training
  4. Employment
  5. Social protection
  6. Wages and incomes
- 4. Industry and services (blue covers)**
  1. Industry, general
  2. Energy
  3. Iron and steel
  4. Transport and services
- 5. Agriculture, forestry and fisheries (green covers)**
  1. Agriculture, general
  2. Agriculture, production and balances
  3. Agriculture, prices
  4. Agriculture, accounts
  5. Agriculture, structure
  6. Forestry
  7. Fisheries
- 6. Foreign trade (red covers)**
  1. Nomenclature
  2. Community trade, general
  3. Trade with developing countries
- 9. Miscellaneous (brown covers)**
  1. Miscellaneous statistics
  2. Miscellaneous information

---

**Classification  
des publications  
de l'Eurostat**

- 1. Statistiques générales** (couverture grise)
    1. Statistiques générales
    2. Statistiques régionales générales
    3. Statistiques des pays tiers
  - 2. Comptes nationaux, finances et balances des paiements** (couverture violette)
    1. Comptes nationaux
    2. Comptes des secteurs
    3. Comptes des branches
    4. Monnaie et finances
    5. Comptes et finances régionaux
    6. Balances des paiements
    7. Prix
  - 3. Population et conditions sociales** (couverture jaune)
    1. Population
    2. Conditions sociales
    3. Éducation et formation
    4. Emploi
    5. Protection sociale
    6. Salaires et revenus
  - 4. Industrie et services** (couverture bleue)
    1. Industrie, général
    2. Énergie
    3. Sidérurgie
    4. Transports et services
  - 5. Agriculture, forêts et pêche** (couverture verte)
    1. Agriculture, général
    2. Agriculture, production et bilans
    3. Agriculture, prix
    4. Agriculture, comptes
    5. Agriculture, structure
    6. Forêts
    7. Pêche
  - 6. Commerce extérieur** (couverture rouge)
    1. Nomenclature
    2. Échanges de la Communauté, général
    3. Échanges avec les pays en voie de développement
  - 9. Divers** (couverture brune)
    1. Statistiques diverses
    2. Informations diverses
- 

**Classificazione  
delle pubblicazioni  
dell'Eurostat**

- 1. Statistiche generali** (copertina grigia)
    1. Statistiche generali
    2. Statistiche regionali generali
    3. Statistiche dei paesi terzi
  - 2. Conti nazionali, finanze e bilancia dei pagamenti** (copertina viola)
    1. Conti nazionali
    2. Conti dei settori
    3. Conti per branca
    4. Statistiche monetarie e finanziarie
    5. Conti e finanze regionali
    6. Bilancia dei pagamenti
    7. Prezzi
  - 3. Popolazione e condizioni sociali** (copertina gialla)
    1. Popolazione
    2. Condizioni sociali
    3. Educazione e formazione
    4. Occupazione
    5. Protezione sociale
    6. Salari e redditi
  - 4. Industria e servizi** (copertina azzurra)
    1. Industria, generale
    2. Energia
    3. Siderurgia
    4. Trasporti e servizi
  - 5. Agricoltura, foreste e pesca** (copertina verde)
    1. Agricoltura in generale
    2. Agricoltura, produzione e bilanci
    3. Agricoltura, prezzi
    4. Agricoltura, conti
    5. Agricoltura, strutture
    6. Foreste
    7. Pesca
  - 6. Commercio estero** (copertina rossa)
    1. Nomenclatura
    2. Scambi della Comunità in generale
    3. Scambi con i paesi in via di sviluppo
  - 9. Statistiche varie** (copertina marrone)
    1. Statistiche varie
    2. Informazioni varie
- 

**Classificatie van  
de publikaties  
van Eurostat**

- 1. Algemene statistiek** (grijze omslag)
    1. Algemene statistiek
    2. Algemene regionale statistiek
    3. Statistiek van derde landen
  - 2. Nationale rekeningen, financiën en betalingsbalansen** (paarse omslag)
    1. Nationale rekeningen
    2. Rekeningen van de sectoren
    3. Rekeningen van de branches
    4. Geld en financiën
    5. Regionale rekeningen en financiën
    6. Betalingsbalans
    7. Prijzen
  - 3. Bevolking en sociale voorwaarden** (gele omslag)
    1. Bevolking
    2. Sociale omstandigheden
    3. Opleiding en vorming
    4. Werkgelegenheid
    5. Sociale voorzieningen
    6. Lonen en inkomens
  - 4. Industrie en dienstverleningen** (blauwe omslag)
    1. Algemene industrie
    2. Energie
    3. IJzer- en staalindustrie
    4. Vervoer en dienstverlening
  - 5. Landbouw, bosbouw en visserij** (groene omslag)
    1. Landbouw: Algemeen
    2. Landbouw: Productie en balansen
    3. Landbouw: Prijzen
    4. Landbouw: Rekeningen
    5. Landbouw: Structuur
    6. Bosbouw
    7. Visserij
  - 6. Buitenlandse handel** (rode omslag)
    1. Nomenclatuur
    2. Handel van de Gemeenschap: Algemeen
    3. Handel met de ontwikkelingslanden
  - 9. Diverse statistieken** (bruine omslag)
    1. Diverse statistieken
    2. Diverse mededelingen
-

Europæiske Fællesskaber - Kommissionen  
Europäische Gemeinschaften - Kommission  
Ευρωπαϊκές Κοινότητες - Επιτροπή  
European Communities - Commission  
Communautés européennes - Commission  
Comunità europee - Commissione  
Europese Gemeenschappen - Commissie

**Regionalstatistik ● Fællesskabets økonomiske bistand til investeringer 1982**  
**Regionalstatistik ● Finanzbeiträge der Gemeinschaft für Investitionen 1982**  
**Περιφερειακές Στατιστικές ● Συμμετοχή της Κοινότητας στη χρηματοδότηση επενδύσεων 1982**  
**Regional statistics ● The Community's financial participation in investments 1982**  
**Statistiques régionales ● Concours financiers de la Communauté aux investissements 1982**  
**Statistica regionale ● Contributi finanziari della Comunità agli investimenti 1982**  
**Regionale statistiek ● Financiële bijdragen van de Gemeenschap aan de investeringen 1982**

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes

1984 — 87 p. — 21,0 × 29,7 cm

Nationalregnskaber, finanser og betalingsbalancer (violet omslag)  
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Finanzen und Zahlungsbilanzen (violetter Umschlag)  
Εθνικοί λογαριασμοί, δημοσιονομία και ισοζύγιο πληρωμών (βιολετί εξώφυλλο)  
National accounts, finance and balance of payments (violet cover)  
Comptes nationaux, finances et balance des paiements (couverture violette)  
Conti nazionali, finanze e bilancia dei pagamenti (copertina viola)  
Nationale rekeningen, financiën en betalingsbalansen (paarse omslag)

DA/DE/GR/EN/FR/IT/NL

ISBN 92-825-4323-4

Kat./Cat.: CA-38-83-362-7C-C

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) ● Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.) ●  
Τιμή στο Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ ● Price (excluding VAT) in Luxembourg ● Prix publics au  
Luxembourg, TVA exclue ● Prezzi al pubblico nel Lussemburgo, IVA esclusa ● Vastgestelde  
prijzen in Luxembourg (exclusief BTW)

ECU 5,46	BFR 250	DKR 45	DM 12,50	ΔPX 475	FF 38
HFL 14	IRL 4	LIT 7 600	UKL 3.20	USD 5	

Opdatering af og kommentarer til den regionale fordeling af Fællesskabets økonomiske bistand til investeringer i 1982 med henblik på den regionale udvikling. Følgende områder bliver behandlet:

- Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), udviklingssektionen.
- Den europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU).
- Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab (EKSF-traktaten, artikel 54 og 56,2a og Euratom-traktaten).
- Den europæiske Investeringsbank (EIB). Lån af bankens egne midler og af midlerne fra det nye fællesskabsinstrument for optagelse og ydelse af lån (NIC).

Fortführung und Kommentierung der regionalen Verteilung der Finanzbeiträge der Gemeinschaft für Investitionen 1982 im Hinblick auf die regionale Entwicklung. Folgende Interventionsbereiche werden erfaßt:

- Europäischer Ausrichtungs- und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL), Abteilung Ausrichtung.
- Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE).
- Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl und Europäische Atomgemeinschaft (EGKS-Vertrag, Artikel 54 und 56.2a, und Euratom-Vertrag).
- Europäische Investitionsbank (EIB). Darlehen aus eigenen Mitteln der Bank und aus Mitteln des Neuen Gemeinschaftsinstruments für die Aufnahme von Anleihen und die Gewährung von Darlehen (NGI).

Ενημέρωση και σχολιασμός των στοιχείων που αναφέρονται στην περιφερειακή κατανομή των χρηματοδοτικών ενισχύσεων που χορηγήθηκαν από την Κοινότητα το 1982 για την περιφερειακή ανάπτυξη. Η έκδοση αυτή περιλαμβάνει τα σχετικά ποσά που διατέθηκαν μέσω των ακόλουθων ιδρυμάτων:

- Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα «προσανατολισμού».
- Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ).
- Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ανθρακα και Χάλυβα και Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (Συνθήκη ΕΚΑΧ, άρθρο 54 και 56, 2α και Συνθήκη Ευρατόμ).
- Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕ) — Δάνεια από τους ίδιους πόρους της τράπεζας και από τους πόρους του Νέου Κοινοτικού Μέσου δανειοδότησης και δανειοληψίας (ΝΚΜ).

Updating of and commentary on the data relating to the regional dispersion of the financial participations agreed by the Community in 1982 with regard to regional development, according to the following forms:

- European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF), Guidance Section;
- European Regional Development Fund (ERDF);
- European Coal and Steel Community and European Atomic Energy Community (ECSC Treaty, Articles 54 and 56.2a, and Euratom Treaty);
- European Investment Bank (EIB). Loans from the Bank's own resources and from the resources of the New Community Instrument for borrowing and lending (NCI).

Mise à jour et commentaires des données relatives à la répartition régionale des concours financiers accordés par la Communauté en 1982 en vue du développement régional, suivant différentes modalités:

- Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (FEOGA), section «orientation».
- Fonds européen de développement régional (FEDER).
- Communauté européenne du charbon et de l'acier et Communauté européenne de l'énergie atomique (traité CECA, articles 54 et 56,2a et traité Euratom).
- Banque européenne d'investissement (BEI) - Prêts sur les ressources propres de la Banque et les ressources du Nouvel instrument communautaire d'emprunts et de prêts (NIC).

Aggiornamento e presentazione dei dati relativi alla ripartizione regionale dei contributi finanziari della Comunità allo sviluppo regionale nel 1982. La pubblicazione comprende gli interventi seguenti:

- Fondo europeo agricolo d'orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione orientamento.
- Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR).
- Comunità europea del carbone e dell'acciaio e Comunità europea dell'energia atomica (Trattato CECA, articoli 54 e 56,2a e Trattato Euratom).
- Banca europea per gli investimenti (BEI). Finanziamenti su risorse proprie della Banca e su risorse del Nuovo strumento comunitario di prestiti e mutui (NSC).

Actualisering van en toelichting op de regionale verdeling van de financiële bijdragen van de Gemeenschap aan de investeringen in 1982 met betrekking tot de regionale ontwikkeling. De navolgende interventiefondsen worden vermeld:

- Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Oriëntatie.
- Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO).
- Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Verdrag EGKS, artikel 54 en 56.2a en Verdrag Euratom).
- Europese Investeringsbank (EIB). Kredietverlening uit eigen middelen van de Bank en uit het nieuwe communautaire leningsinstrument.

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions  
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

---

**BELGIQUE / BELGIË**

---

**Moniteur belge / Belgisch Staatsblad**  
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP / Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /  
Europese Boekhandel**  
Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244  
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
Bte 11 / Bus 11  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

---

**DANMARK**

---

**Schultz Forlag**

Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf: (01) 12 11 95  
Girokonto 200 11 95

---

**BR DEUTSCHLAND**

---

**Verlag Bundesanzeiger**

Breite Straße  
Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (02 21) 20 29-0  
Fernschreiber:  
ANZEIGER BONN 8 882 595

---

**GREECE**

---

**G.C. Eleftheroudakis SA**

International Bookstore  
4 Nikis Street  
Athens (126)  
Tel. 322 63 23  
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

**Molho's Bookstore**

The Business Bookshop  
10 Tsimiski Street  
Thessaloniki  
Tel. 275 271  
Telex 412885 LIMO

---

**FRANCE**

---

**Service de vente en France des publications  
des Communautés européennes**

**Journal officiel**  
26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

---

**IRELAND**

---

**Government Publications Sales Office**

Sun Alliance House  
Molesworth Street  
Dublin 2  
Tel. 71 03 09

or by post

**Stationery Office**

St Martin's House  
Waterloo Road  
Dublin 4  
Tel. 78 96 44

---

**ITALIA**

---

**Licosa Spa**

Via Lamarmora, 45  
Casella postale 552  
50 121 Firenze  
Tel. 57 97 51  
Telex 570466 LICOSA I  
CCP 343 509

Subagente:

**Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU**

Via Meravigli, 16  
20 123 Milano  
Tel. 80 76 79

---

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

---

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 49 00 81 - 49 01 91  
Télex PUBOF - Lu 1322  
CCP 19190-81  
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

**Messageries Paul Kraus**

11, rue Christophe Plantin  
L-2339 Luxembourg  
Tél. 48 21 31  
Télex 2515

---

**NEDERLAND**

---

**Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf**

Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

---

**UNITED KINGDOM**

---

**HM Stationery Office**

HMSO Publications Centre  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

**Alan Armstrong & Associates**

European Bookshop  
London Business School  
Sussex Place  
London NW1 4SA  
Tel. 01-723 3902

---

**ESPAÑA**

---

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. (91) 275 46 55  
Telex 49370-MPLI-E

---

**PORTUGAL**

---

**Livraria Bertrand, s.a.r.l.**

Rua João de Deus  
Venda Nova  
Amadora  
Tél. 97 45 71  
Telex 12709-LITRAN-P

---

**SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA**

---

**Librairie Payot**

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236

---

**UNITED STATES OF AMERICA**

---

**European Community Information  
Service**

2100 M Street, NW  
Suite 707  
Washington, DC 20037  
Tel. (202) 862 9500

---

**CANADA**

---

**Renouf Publishing Co., Ltd**

2182 St Catherine Street West  
Montreal  
Quebec H3H 1M7  
Tel. (514) 937 3519

---

**JAPAN**

---

**Kinokuniya Company Ltd**

17-7 Shinjuku 3-Chome  
Shinjuku-ku  
Tokyo 160-91  
Tel. (03) 354 0131

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) ● Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)  
Τιμή στο Λουξεμβούργο, χωρίς ΦΠΑ ● Price (excluding VAT) in Luxembourg ● Prix publics au Luxembourg, TVA exclue  
Prezzi al pubblico nel Lussemburgo, IVA esclusa ● Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW)

ECU 5,46    BFR 250    DKR 45    DM 12,50    ΔPX 475    FF 38    HFL 14    IRL 4    LIT 7 600    UKL 3.20    USD 5



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISBN 92-825-4323-4



9 789282 543238